# Amtshlatt

der k. k.

# Reichshaupe- und



# Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 5.

Dienstag, den 16. Jänner 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Bur Bien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjührig 3 fl. " mit Bustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für bie Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Ginzelnegemplare à 10 fr. im Redactionelocale im Rathhaufe.

# Gemeinderath.

# Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes ber t. t. Reichshaupt- und Refidengstadt Bien vom 10. Januer 1894 unter dem Borfite des Bice Burgermeifters Dr. Raimund Grübl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beichluisfähig, die Sigung ift eröffnet.

- 1. Die herren Gem.-Rathe Ziegelmanger, Seibler und Dr. v. Billing entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Situng.
- 2. Herr Gem.-Rath Seidler hat um einen 14tägigen Urlaub ersucht. Derselbe wurde ihm bewilligt. Ich bitte hievon Renntnis zu nehmen.
- 3. herr St.- n. Wigelsberger hat für die Armen des Bezirkes Künfhaus 1200 kg Mehl und 1200 kg Brot gespendet.
- 4. Der Testamentsexecutor des am 14. November 1893 verftorbenen Berrn Moriz Freih. v. Rönigswarter, Berr Alfred Straffer, hat im Ginvernehmen mit dem Universalerben herrn Hermann Freih. v. Rönigswarter aus dem testamentarifch für wohlthätige und gemeinnütige Zwede cumulativ bestimmten Legate von 250.000 fl. bem Centralvereine gur Befostigung armer Schulfinder in Wien den Betrag von 5000 fl. zugewentet. (Beifall.)
- 5. Gin öfterreichischer Staatsangehöriger in London hat 2 Pfund Sterling durch bas f. u. f. öfterr.-ung. Generalconfulat in London zur Bertheilung an acht würdige Arme übermittelt.
- 6. Herr J. Wein berger, Commerzialrath, hat zur Ausipeifung armer Schulkinder 200 fl. gespendet.

Den Spendern wird der Dant votiert.

7. Der ärztliche Berein der südlichen Bezirke Wiens hat zu Ehren seiner Mitglieder, der Herren Dr. Josef Beim und Dr. Hans Abler, antagslich ihres 25jährigen Doctor-Rubilanms eine Medaille ichlagen laffen, ein Exemplar derfelben der Gemeinde Wien überreicht und für das Archiv der Stadt Wien gewidmet.

Die Medaille ift bereits übernommen worden.

Es wird der Dank ausgesprochen.

- 8. Von der Gesellschaft der Musikfreunde wurden für die Herren Gemeinderäthe jum erften Concerte des Conservatoriums Karten übermittelt. Dieselben fteben im Prafidium gur Berfügung.
  - Bur Renntnis.
- 9. Herr Gem.-Rath Sebastian Grunbed hat in ber letten Situng folgende Interpellation eingebracht (liest):
- "1. Fit es mahr, dass die Absicht besteht, die communale Pfandleihanftalt in Sechshaus in die Verwaltung eines Privatunternehmens zu geben? Bejahenden Falles, aus welchen Gründen?
- 2. Welche Hinderniffe bestehen gegen die Berhandlung meines Antrages auf Errichtung weiterer communaler Pfandleihanstalten, insbesondere einer im XVII. Bezirfe; eventuell besteht die Aussicht, dass mein Antrag noch in diesem Jahre in Berathung wird gezogen werden?"

über den gegenwärtigen Stand diefer Angelegenheit beehre ich mich, Folgendes mitzutheilen (liest):

Gine gleiche Interpellation wurde bereits in der Gemeinderaths-Sitzung vom 23. September 1892 dahin beautwortet, dass ber Gedanke besteht, die Pfandleihanstalt in der Beise umzuformen, bafs entweder ber Staat eine Filiale vom Berfatamte errichte, ober bajs eine Filiale von der Berkehrsbank errichtet werde. Berhand= lungen wurden hierüber nicht gepflogen und es fand bloß ein Gedankenaustaufch ftatt.

Mittlerweile find mit Gemeinderaths Beschluss vom 2. Juni 1893 die Bezüge der Bediensteten bei dieser Anftalt unter Aufrechthaltung des bisherigen Dienstwerhältniffes reguliert worden und es steht nun über den von der ftädtischen Buchhaltung zur Klarftellung ber Kinanglage diefer Unftalt richtiggestellten Rechnungsabichluss pro 1892 noch die Vorlage des Nechnungsabschlusses pro 1893 abzuwarten, um ein genaues Bild der Gebarung zu erhalten und

auf Grund berfelben die weiteren Berhandlungen zur Austragung der obigen Frage fortführen zu können.

- Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.
- 3ch bitte, um Mittheilung ber Ginläufe:
- 10. Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh: Berr Gem.-Rath Redlicka überreicht eine Petition von Hausbesitzern auf der Währinger Gürtelstraße wegen Ginleitung des Hochquellenwaffers in die dortigen Säufer.

Die Petition hat folgenden Wortlaut (liest):

Löblicher Gemeinderath der f. f. Reichshaupt= und Refidengftadt Wien!

Mittels Beichluffes bes löblichen Gemeinde= und Stadtrathes murde ben in Bahring, Burtelftrage, oberhalb ber Czermatgaffe liegenden Saufern bie Anbohrung und Einleitung von Hochquellenwasser gestatet und sofort ausgesührt; die am selben Gürtel, aber unterhalb der Termasgasse liegenden Hantleitung facteien, welche seit Jahren nur um einen Aussausbrunnen petitionierten, bod nie einen erhielten, feben fich auch hier wieder gurudgefett, trogbem die Häufer 1, 3, 5, 7, 9 und 11 die altest bestehenben sind und man seinerzeit sofort bei 19 bis 21 einen Anslaufbrunnen aufstellte. Die Leitungsrohre liegen auch bei und nicht weiter entfernt, wie bei den anderen Saufern, und follte es fein, fo muffen doch die betreffenden Sansbesitzer für die weitere Buleitung auftommen. Da wir auch die gleichen Stenern, wie die anderen, nur hilbsch länger zahlen, so glauben wir mit Recht die Frage zu stellen: Barum schließt uns der löbliche Gemeinderanh vom Bezuge des Wassers aus?

Da wir mit ben anderen Sansbesitzern gleiche Pflichten in puncto Steuergahlen haben, jo glauben wir aud gleiche Rechte gu haben, und ersuchen baher ben löblichen Gemeinberath, auch uns die Anbohrung und Ginleitung des Hochquellenwaffers zu geftatten.

(Folgen die Unterschriften.)

#### Schriftfuhrer Gem.-Rath Schrenchh (liest):

#### 11. Interpellation des Gem .- Rathes Djörup:

Bochgeehrter Berr Bürgermeifter!

Um 26. December 1893 hat unfer erhabener Monarch die Gnade gehabt, bas fo lange erfehnte Wefet betreffs Regelung ber Baugewerbe zu fanctionieren.

Die § 16 nub 17 der Strasbestimmungen sauten:
"§ 16. Die im § 1 bezeichneten Bangewerbetreibenden, welche ihre Berechtigung zur Deckung des unbefugten Gewerbebetriebes Dritter miss-brauchen, sind der Bestrasung nach Maßgabe der Strasbestimmungen der Bewerbeordnung zu unterziehen. Es ift jedoch im Wiederholungsfalle nebst einer Gelbftrafe, welche bis 1000 fl. bemeffen werden fann, mit ber Entziehung ber Bewerbeberechtigung auf bestimmte Beit oder für immer vorzugeben. Die gum Behufe der Dedung des unbefugten Gewerbebetriebes Dritter empfangenen Gelbbeträge verfallen zu Gunften ber genoffenschaftlichen Krantencaffa, und falls feine besteht, zu Gunften bes Armenfondes der Gemeinde, in welcher der Ban ausgeführt wird."

"§ 17. Bersonen, welche, ohne die Bercchtigung gur Ausführung von Hochbauten und anderen verwandten Bauten erlangt gu haben, berlei Bauarbeiten, zu welchen eine behördliche Bewilligung erforberlich ift, auszuflihren, find ber Beftrafung nach Maßgabe ber Strafbestimmungen ber Gewerbeordnung gu unterziehen. Es ift jedoch die Gelbftrafe im Wiederholungsfalle bis 2000 fl.

Saben die im 1. Absate genannten Berfonen gum Behufe ber Deckung ihres unbefugten Gewerbebetriebes einem ber im § 1 bezeichneten Baugewerbetreibenden Geldbetrage zugefichert, aber noch nicht abgeftattet, fo verfallen biefelben zu Gunften bes Armenfondes ber Gemeinde, in welcher ber Bau ausgeführt ift."

Rachdem aus unferem Amtsblatte vom 2. Janner 1894 erfichtlich ift, bafs mehrere Bangesuche in ber Zeit vom 27. December 1893 bis 1. Januer 1894 von notorifd bekannten Baufpeculanten mit Planunterschreibern eingereicht worden find, fo frage ich hiemit ergebenft an,

ob dies dem Herrn Bürgermeister bekannt ist und was der Berr Burgermeifter zu thun gedenkt, damit die magiftratischen Bezirfsämter im Sinne des neuen Gefetzes zum Schutz und Frommen des Baugewerbes amtieren?

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: 3ch werde die Chre haben, biese Interpellation in ber nächsten Sitzung zu beantworten.

### Schriftfuhrer Gem.- Rath Schrendth (liest):

#### 12. Anfrage bes Gem .- Rathes Gregorig:

In Brag begab fich ber bortige neugewählte Burgermeifter nach feiner Beeibigung an der Spite bes Gemeinderathes in feierlichem Buge in die Theinfirche, um fich bon Bott Segen und Unterflützung in bem fcwierigen Amte

Der Bürgermeister ber Stadt Wien hat zur Feier seiner Bahl in dem um circa 1100 fl. auf Roften ber Steuerzahler beleuchteten Rathhaussaale einen Empfangsabend gegeben.

Ich ftelle baher an ben herrn Burgermeifter bie Anfrage,

ob derselbe etwa der Meinung ift, der Hilfe Gottes nicht zu bedürfen, oder ob derfelbe gar aus Furcht vor dem unausbleiblichen Tadel in der Judenpreffe eine solche öffentliche Rundgebung seines Chriftenthums nicht magte.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubl: In Beantwortung diefer Interpellation beehre ich mich, Folgendes zu bemerken: Es ist nicht richtig, dass sich die Rosten der Beleuchtung des Rathhaussaales auf 1100 fl. belaufen. Der Betrag ift ein bedeutend geringerer, wie ich erhoben habe. — Der Empfangsabend wurde nicht veranstaltet zur Feier der Bahl, sondern wie alljährlich in Erfüllung einer Aufgabe des Burgermeisters, die Gemeinde Wien zu reprafentieren; ein Unternehmen, welches allfeits beifälligst aufgenommen wurde. (Rufe links: In der Judenpresse!) Was die übrige Frage betrifft, ob der Berr Burgermeifter der Meinung ift, die Silfe Gottes entbehren zu können, so glaube ich wohl sagen zu können, bas bies keine Frage ift, die sich auf den geschäftlichen Wirkungsfreis des Burgermeifters bezieht. Es ift das eine Bewiffens- und Bemuthsfrage, die hier nicht berührt werden follte; ich fann baber nicht umhin, mein Bedauern auszusprechen, dass auf diese Beise versucht wird, das Ansehen des Herrn Bürgermeisters zu verunglimpfen. (Gelächter links.)

#### Schriftführer Gem .- Rath Schrendih (liest):

#### 13. Interpellation bes Gem .- Rathes Schuf:

Das Gefchäftsleben und der Bertehr ift in einem Begirte naturgemäß an ben lebhaftesten Theilen desselben auf den Hauptstraßen zu suchen. In allen Stadttheilen Wiens findet reges geschäftliches Treiben statt,

überall blüht Sandel und Bewerbe in höherem Dage, als bics im IX. Bezirfe

der Fall ift.

Dies wird daraus erklärlich, dass gerade dieser Bezirk in besonderem Brade von Gebauden eingenommen wird, in welchen aus den verschiedenften Gründen fich Geschäftslocale nicht unterbringen laffen. Go besteht die Bahringer= ftraße gut zur Salfte aus geschäftlich tobten Saufern. Wohl waren fur Er-banung nener mit Geschäftsgewölben zu versehenden Gebanden Plate im IX. Begirte vorhanden, die jedoch aus unbefannten Grunden gu folchem Zwecke nicht verwertet werden; fo befindet fich ein toloffal großer unverbauter Grundcomplex auf der Area der gur Auflaffung bestimmten Tabatregie in der Währingerstraße, welcher für viele Zinshäuser und Geschäftslocalitäten nuts-bringend angewendet werden könnte, ohne dass hiedurch die zur Tabakregie nöthigen Räumlichkeiten eine Beeinträchtigung zu erfahren brauchten, zugleich würden dadurch die bis jetzt todten Gründe eine hohe Berwertung sinden. Nach den mir gemachten Nittheilungen beabsichigt nun aber die Staats-

verwaltnug im Gegentheile nach Bollenbung ber noch Jahrzehnte dauernden Erbauung der neuen Zabakmagazine, große, jedoch nur den Unterrichtszwecken gewidmete Bauten, die nichts weniger als zur Hebung des geschäftlichen Ber-

Lehres beizutragen geeignet sind, aussiühren zu lossen, Sungtunden Ortekfreis beizutragen geeignet sind, aussiühren zu lossen. Das "Aufusierte Wiener Extrablatt" bringt in seiner Nummer vom 2. Jänner d. J. die für den Bezirt niederschmetternde Nachricht, die Regierung beabsichtige den ganzen Tabakregiecomplex sur Spitalzwecke zu verswenden, was mit der mir mitgetheisten Absicht der Regierung, Verbauungen für Unterrichtszwede vorzunehmen, im Gintlange fteben durfte.

Rachbem es benn doch nicht angeben fann und barf, dafs ein Begirt, ber ohnehin icon mit dem allgemeinen Krantenhause, dem t. u. t. Militarspital und zwei Rinderspitalern und außerdem noch mit ausgedehnten humanitatsanstalten bedacht ift, noch ein weiteres berartiges Object in fo toloffalem Um= fange in fich aufnehmen foll, indem hiedurch die industrielle und commerzielle Entwicklung biefes Bezirkes noch mehr eingeschränkt und behindert wird; nach= bem dies somit für die Bevolferung diefes Begirtes von dem größten Rachtheile begleitet ware und auch die ohnedies schlechtgestalteten fanitären Berhaltniffe diefes Bezirfes noch mehr verschlechtert werden, fo ift es die Pflicht der Stadt= vertretung, hiezu rechtzeitig Stellung zu nehmen, und erlaube ich mir bemnach an den geehrten Beren Burgermeifter die ergebene Anfrage:

- 1. Hat der Herr Bürgermeister Kenntnis von den in Absicht ftehenden Berbauungen?
- 2. Ift derselbe geneigt, mit den competenten Ministerien Rucksprache zu pflegen, um die berartigen Berbauungen womöglichst hintanguhalten?
- 3. Falls seine Borftellungen bei der Regierung fruchtlos bleiben follten, wenigstens alle Mittel anzuwenden, um auf gefetlichem Wege die dem Bezirke drohende Gefahr abzuwenden?

Vice-Burgermeifter Dr. Grubl: 3ch werde die Chre haben, biese Interpellation in der nächsten Sitzung zu beantworten.

#### Sdriftführer Gem.-Kath Schrenckh (liest):

#### 14. Interpellation bes Gem .- Rathes Sonh:

Die Stragen= und Trottoirreinigung Wiens leibet berzeit noch immer Mangel an den dazu bestimmten Aufsichtsorganen. Die letten regnerischen Tage haben bewiesen, in welchem immeufen Rothmeer die Bevolkerung die Straffen zu überseigen hat. Wenn nun schon demselben nicht jene Aufmerkamkeit von Seite der Herren Bezirksvorsteher gewidmet wird, so sollte man doch meinen, dass fie dem Trottoire doch ihre Aufmerksamkeit nicht ganz entziehen sollen. So sehen wir beispielsweise, dass die Trottoire nicht in der vorgeschriebenen Art und Beise durch die Sausbesitzer gereinigt, gekehrt und bei Glatteis bestreut werden; die Trottoire von Communal- und Staatsgebanden sowie einzelne Palais der Juneren Stadt zeichnen sich durch vollständige Außerachtlassung der Pslege in so reichem Maße aus, daß selbe den Wegen an der außersten Peripherie der Stadt nichts nachgeben.

Die Trottoire ber ehemaligen Bororte aber find wegen ihrer unzweckmäßigen Bauart und wegen der durch viele Umbauten unregelmäßig gewordenen Anlage nicht nur fehr ichstechte Berkehrswege, sondern dadurch gerade, dass manche Stellen gar nicht gepflastert, andere wieder nur durch einzelne Stufen zu erreichen find, direct lebensgefährlich. Siezu kommt, dass gerade an solchen Stellen, welche nur für die mit der Ortlichkeit genau vertrauten Personen zu

paffieren find, meiftens feine Laternen angebracht find.

In Anbetracht nun, das die dazu beauftragten Organe eine große Rach-lässigteit in der Beziehung an den Tag legen und die gehörige Inspection nicht in der vorgeschriebenen Beise ausführen, die Trottoirfrage der ehemaligen Bororte endlich der Lösung zugeführt werden mufs, erlaube ich mir an den geehrten Berrn Burgermeifter die ergebene Anfrage:

- I. Ift derselbe geneigt, dahin zu wirken, dass die Pflege berselben durch die berufenen Organe strengstens überwacht werde?
- II. Wie verhält sich die Trottoirfrage in den einbezogenen Vororten?
- . III. Bas gedenkt ber Herr Burgermeifter zu thun, bafs die Pflafterung der nicht gepflafterten Trottoirwege nach den Bestimmungen der Bauordnung Wiens von Seite der Hausbesitzer durchgeführt werden?
- IV. Sind die Trottoire der einbezogenen Vororte Gigenthum der Gemeinde Wien?
- V. Ift die Gemeinde Wien verpflichtet, die schlecht hergestellten Trottoire von den Hausbesitzern in ihrem dermaligen Buftande zu übernehmen?
- Bice Burgermeifter Dr. Grubl: Wird in ber nachsten Situng beantwortet.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrendih (liest):

15. Unfrage bes Gem .- Rathes Samranek:

Gem .- Rath Samranek: 3ch bitte um vollinhaltliche Berlejung meiner Unfrage.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubl: Aft die Berfammlung mit der vollinhaltlichen Verlesung einverstanden? (Niemand meldet fich.) Reine Ginwendung. -- Angenommen.

Schriftfuhrer Gem. - Rath Schrench (liest vollinhaltlich nachstehende Unfrage):

Am 30. December v. J. erschien im "Deutschen Bolfsblatte" eine, "Anfrage an bas Stadtphyfikat" betitelte Notig, welche die Art und Weise ber Desinficierung bei zwei an ber Madden-Bürgerschule, VIII. Bezirk, Zeltgasse Rr. 7, vorgekommenen Diphtheriefallen schilderte und daran die Frage knüpfte, ob ber Berr Stadtphysicus eine folche Urt ber Desinficierung für hinreichend und ben

bestehenden Rormen entsprechend halte.
Am 3. Jänner d. 3. beantwortete das Stadtphysstat in der erwähnten Zeitung die obige Frage in einer Weise, welche geeignet ift, das Publicum irre zu führen. In dieser Antwort wird gesagt, dass bei den bezeichneten Diphtheriefällen nicht bloß die Bänke, in welchen die erkrankten Schilkerinnen sach des instillert, sondern auch der ganze Fußboden des Lehrzimmers mit kuntwardiere Carballang albachnaften punde

fünfpercentiger Carbolfaurelöfung abgewaschen wurde.

Diefe Angabe ift unrichtig, benn nach ben erften in obiger Anftalt gegen Ende November vorgekommenen Fallen von Diphtheritis wurde die Bank des= inficiert, der Fugboden aber nur in beren unmittelbaren Rabe mit bem Desinfectionsmittel bespritt und mit einem fleinen Feten abgewischt, und nicht, wie das Stadphyfiftat befauptet, der gange Fußboden mit fünfpercentiger Carbolfaurelöfung abgewaschen; erst vier Wochen fpüter, das ift während der Beihnachten, wurde der ganze Fußboden des fraglichen Schulzimmers nur mit gewöhnlichem Waster und nicht mit fünspercentiger Carbolfaurelöfung abgewaschen.

Bei bem zweiten, unmittelbar bor Weihnachten vorgefommenen Diphtheries fall wurde gnerft ber Fugboden bes Lehrzimmers mit gewöhnlichem Baffer abgewaschen und bann bie Desinficierung ber Bant in beren unmittelbaren Rahe das Bespritzen und Abwischen des Fußbodens nach der bereits geschilderten Beife vorgenommen.

Aus dem Borftebenden geht flar bervor, bafs die im "Deutschen Boltsblatte" veröffentlichte Erklärung des Stadtphyfifates über die Art und Weise ber Desinficierung, welche mahricheinlich ben bestehenden Rormen entsprechen durfte, mit der thatfachlich in diesen Fallen vorgenommenen Deginficierung nicht über= einstimmt; für die beforgten Ettern ift das gleichzeitige oder ungleichzeitige Auftreten von Diphtheriefallen in berfelben ober in verschiedenen Claffen belanglos; für sie besteht hauptsächlich die Frage, ob beim Austreten einer gefährlichen Krantheit, wie es die Diphtheritis ift, seitens der berufenen Organe auch die vorgeschriebenen Maßnahmen gegen die Weiterverbreitung berselben im vollen Umfange beobachtet werden.

Ich stelle daher an den Herrn Bürgermeister die Anfrage, ob er geneigt wäre,

den städtischen Bezirksärzten die strenge und genaue Durchführung der die Desinficierung bei Diphtheriefällen — namentlich in Schulhäusern — betreffenden Mormen aufgutragen?

Pice-Bürgermeister Dr. Grubl: Ich werde Erhebungen pflegen laffen und diefe Interpellation in der nächsten Sigung

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrench (liest):

#### 16. Interpellation bes Gem.-Rathes Marefch:

Am 1. August v. J. habe ich einen Antrag auf Richtigsiellung der Bählerlisten des XVI. Bezirkes gestellt, und haben mich hiezu die bielen Reclamationen bestimmt, welche bei mir als dem Borstgenden der II. Section gelegentlich ber Bezirksausschufsmahlen vorgebracht murben.

Da ich in Erfahrung brachte, bafs circa 1300 Bahler bes XVI. Bezirfes ihr Bahlrecht deshalb nicht reclamierten, weil ihnen aus irgendeinem Grunde die Borladungen in den Wahlcatafter nicht zugestellt worden find, und sich nun biefe unbestellten Borladungen im Bahlcatafter befinden, fo erlaube ich mir, an ben Bürgermeifter folgende ergebene Anfrage gu ftellen:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, die erwähnten 1300 Richterschienenen neuerdings vorladen zu lassen, und die Organe des Magistrates anzuweisen auf einen eventuellen Bohnungswechsel der Wähler bei den Buftellungen Rückficht zu nehmen.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubl: 3ch werde über den Stand der Angelegenheit in der nächsten Sitzung Mittheilung machen.

#### Schriftführer Gem .- Rath Schrendif (liest):

17. Interpellation bes Gem .- Rathes Wimberger:

Der Gefertigte erlaubt fich betrefis Ginleitung des hochquellenwaffers in bie Borortebanfer an den herrn Burgermeifter die Unfrage gu ftellen:

ob in dieser Sinsicht für die alten zehn Bezirke und die neuen neun Bezirke die volle Gleichberechtigung herrscht oder nicht.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Meines Wiffens befteht die volle Gleichberechtigung; ich werde übrigens dieferhalb Erhebungen pflegen laffen, mir ift fein Unterschied befannt.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrendih (liest):

18. Interpellation bes Gem .- Rathes Dolainski, die Bermehrung des Strafenfauberungspersonales im X. Bezirke und Beistellung von Schotter betreffend:

Beranlafst burch die gahlreichen Beschwerben der Fuhrleute liber die schlechten Berkehrsverhaltniffe im X. Bezirke hat ber Herr Bezirksvorsteher bereits mehreremale, zulet mit einer Gingabe vom 25. Februar 1892 bei bem löblichen Stadtrathe um bringende Bermehrung bes Stragenfauberungsperfonales

angesucht, jedoch vergebens. Die letzte Bermehrung bieses Personales batiert aus bem Jahre 1889, indem mit Beschließ bes foblichen Gemeinderathes vom 23. Mai 1888, 3, 2663, der Stand um einen Partieführer und neun Mann vom 1. Jänner 1889 an vermehrt wurde, so dass draßeneringungspersonale des X. Bezirfes derzeit in 9 Partien auf 78 Straßenkehren, 9 Partiessühren, 2 Aussehren, 1 Oberaussehre, sowie 2 Taglöhnern, welch letztere von der Gemeinde Inzersdorf übernommen wurden und zur Säuberung der Straßen am Rudolfshügel verwendet werden, besieht. Den Anlas zu der erwähnten Vermehrung gab sicherlich autr der Unisand, das sich die Arbeitskräfte schon im Jahre 1888 für die danach verteilt, auch der Arbeitskräfte schon im Jahre 1888 für die danach wurden und der Versiehe keiner Rubskrifte auf die Lengenische kennische Neufschilfte als die den versiehe zu gegeine genische nur der alten Begirte herrschenden Berhaltniffe als zu gering erwiesen und wurde jebenfalls auch nur bie allernothwendigfte Bermehrung bewilligt.

Run ift aber burch die Einverleibung von Jugersborf allein an zu erhaltenden und zu reinigenden Straffen ein Flachenmaß von 23.000 m2 zugewachsen, bagu fommt noch die Brunnweggaffe in einer Lange von 3 km und die Lagerstraße

mit mehr als 3 km länge.

Beiters ift aber im alten Bezirtstheile felbst vom 1. Janner 1889 bis jetst an neueröffineten Straßen eine zu reinigende Fahrbahnfläche von beistäufig 30.000 m2 hinzugekommen und mag auch die erst kürzlich vom n.-ö. Landesausschuffe überriommene St. Marx-Meidlingerstraße mit einer Länge von

1.3 km nicht unerwähnt bleiben.

Die Folge biefes Mifsverhältniffes zwischen den vorhandenen Arbeits= fraften und ber gu leiftenben Arbeit ift ber hochft trifte Buftand ber Strafen im X. Bezirke, und immer lauter werden die Rlagen der Bewohner, befonders aber der Fuhrlente, die oft nur auf Umwegen ihr Ziel erreichen konnen, da ja gewiffe Straffen fast gar nicht mehr passierbar find. Als Beispiel möge bie Simmeringerstraße bienen, allwo ber Biehtrieb, der Leichentransport und ein reger Bertehr jeglicher Art von Fuhrwert stattfindet, und woselbst bermalen infolge des in letter Zeit herrichend gewesenen feuchten Wetters fo tiefe Furchen gefahren wurden, dafs das Umftürzen von Leichenwagen, sowie andere Unglücksfälle täglich befürchtet werben muffen.

Und doch fteht die Bezirksvorstehung diesen Buftanden trot ber energischesten Ausnützung der vorhandenen Rrafte, trot bes raftlofen Muhens gang machtlos gegenüber, ba fie in Fallen, wie die eben gefchilderten find, nur durch Berangiehung ber Arbeiter aus allen Begirtstheilen an folden geführlichen Baffagen für wenige Stunden Abhilfe ichaffen tann, indem auch das zur Berbefferung ber Strafen nothwendigste Materiale, nämlich ber Schotter, bereits ganglich

mangelt.

Die sofortige Bermehrung bes Straßenfäuberungspersonales um 3 Partien à 9 Mann nebst 3 Partieführern, zusammen 30 Mann, sowie die unverzügliche Beistellung einer genügenden Menge Schotter, selbst mit Janahpruchnahme von Reservemitteln, erscheint somit dringendst geboten, um diesem einer Großstadt geradezu unwürdigen Zustande abzuhelsen, umd könnte bei dem Fortbestehen der bisherigen Verhältnisse der Bezirksvertretung die Verantwortung für geregelte Bertehrsverhaltniffe nicht mehr langer aufgeburdet werden.

Ich erlaube mir beninad an ben hodigeeht in herrn Burgermeifter bie

höfliche Anfrage:

Ist derselbe geneigt, das Geeignete zu veranlassen und insbesondere für ehemöglichste Beiftellung von Schotter zur Herstellung der Simmeringerstraße Borjorge zu treffen?

Bice-Bürgermeister Dr. Grubl: Ich werde das Nöthige veranlaffen und in der nächsten Sitzung die Interpellation beauts

#### Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh (liest): 19. Untrag des Gem.- Rathes Röhrl:

Aus Berkehrsrücksichten ergibt fich die bringende Nothwendigkeit, bafs bie Pring Rarlgaffe in Rudolfsheim burch die Rengaffe in der Richtung nach Reupenging verlängert werbe. Es ware sonach ber Durchbruch ber Neugasse erforderlich.

Ich ftelle folgenden Antrag:

Der löbliche Gemeinderath beschließe:

Es sei die Prinz Karlgasse in Rudolfsheim durch einen Durchbruch der Neugasse in der Nichtung nach Neupenzing ehestens zu eröffnen.

#### 20. Antrag bes Gem .- Rathes Jedlicka:

Als im Jahre 1883 bie Wiener Tramway-Gefellschaft ihre Geleise in Bahring in zwei Linien burch die Rreuzgaffe und Sauptftraße ausbaute, be-muhte fich die Bevollerung von Beinhaus, Gersthof und Bobleinsdorf, die Trammay-Gefellichaft zu bewegen, die Linie Bahring-Beinhaus bis Bot-

leinsborf zu verlängern.

Man wandte fich damals mit dem Bunfche an die Direction ber Biener Tramway-Gesellichaft, erhielt jedoch die Antwort, das die Gemeinde Wälfring zuerst die Plattner-Scheidl'iche Realität, die zu der Zeit zwischen der Hanptftrage und herrengaffe in Bahring lag, einlofen und bemolieren muffe, um fo der Tramman den Ubergang von der Bahringer Sauptstrage in die Berren-

gasse zu ermöglichen.
Die Gemeinde Währing brachte dieses Opfer und löste thatsächlich die von der Tramwah bezeichnete Realität im Jahre 1888 um den Preis von 14.000 fl. ein, demolierte das Haus und wiederholte das Ersuchen in Berbindung mit obbenannten Gemeinden, die Trammay-Gefellichaft möge nun ihre

Beleife bis nach Popleinsborf ausbauen.

Als Antwort kam eine nene Forderung der Wiener Tramway-Gesellschaft, die Gemeinden Bahring, Beinhaus und Gerfthof follen früher den Bahringerbach einwolben, um so das Strafenniveau für die Tramwangeleise zu regulieren.

Auch diefem Berlangen, welches große Geldopfer erforderte, entsprachen

die obgenannten drei Gemeinden. Rach Fertigstellung dieser großen Arbeit verlangten die Gemeinden abermals die Berlängerung ber Tramwah nach Pöhleinsborf und wieder wurde eine Antwort in Form eines neuen Berlangens gegeben.

Die Wiener Trammay-Gefellchaft berlangte, bafs bie Gemeinben ben fogenannten "Trog" zwischen ben Geleifen ber Pferbebahn pflaftern follen.

Als die Gemeinden auch diefes zusagten, glaubte man allgemein, jett feien alle benkbaren Forberungen ber Tranman-Gesellschaft erfüllt, jett wird die Tramway ihre Gefeife endlich ausbauen.

Bur allgemeinen Überraschung war aber die Reihe ber Forberungen ber Tramwah-Gesellschaft noch immer nicht erschöpft.

Die Tramman-Gefellichaft ftellte jett bie neue Forderung, die Gemeinden follen früher ben Straffenzug, burch welchen bie Tramway geben foll, in feiner gangen Breite pflaftern.

Diefer Forberung fonnten die Gemeinden nicht fofort entsprechen, ba gu ber Erfüllung berfelben bie Mitteln nicht hinreichten, weil bie Ausführung biefes Berlangens minbestens 200.000 fl. erforbert hatte.

Erft als ber Landes Strafen-Ausschufs auch hier helfend einzugreifen versprach, tonnten die Gemeinden auch auf diese letztere Forberung eingehen. Und als auch diese letztere Forberung angestauben wurde, erklärte sich die Wiener Tramway-Gesellschaft bereit, das Geleise der Strecke Währing-Beinhaus zu verlängern, aber nur bis zur Wallrifgaffe in Gerfthof, mit der Bedingung, dass ber Fahrpreis von der bamaligen Währingerlinie bis gur Ballriggaffe um 2 fr. erhöht werbe.

Run find die ehemaligen Gemeinden Bahring, Beinhaus, Gersthof und Pöhleinsdorf in einen Begirt Biens einverleibt und verpflichtet, diefelben Laften Bu tragen, welche diejenigen leiften, die in ben inneren Begirken ihre Reali=

taten haben.

Ilm diese Lasten tragen zu konnen, ift es bringend nothwendig, dass ben Einwohnern diefer Theile des XVIII. Bezirfes durch eine entsprechende Com= munication die Möglichkeit geboten werde, mit der inneren Stadt und mit den anderen Bezirken leichter verkehren zu können, um sich an dem regeren Geschäftsleben der inneren Bezirke betheiligen zu können.

Die ehemaligen Gemeinden Beinhaus, Gerfihof und Böbleinsdorf haben circa 7000 Ginwohner, welche an den fehr primitiven Stellmagen-Berkehr

angewiesen find.

Die Bertreter des XVIII. Begirfes haben ichon wiederholt im Gemeinderathe und Begirtsausschusse Antrage gestellt, burch welche bie Berlangerung ber Tramwanstrede Bahring-Beinhaus nach Pögleinsborf angestrebt wurde, aber

In Anbetracht bes Umftandes, dafs die Entwicklung diefer Bezirkstheile unter den heutigen Berhaltniffen febr leidet; in Anbetracht des Umftandes, das fammtliche auch noch so entlegenen Theile ber neunzehn Bezirte Biens eine entsprechende Berbindung mit der inneren Stadt haben, wie aus bem Plane der Stadt Wien zu ersehen ift, und nur dieser Theil des XVIII. Begirfes in diefer Sinficht fo ftiefmutterlich bedacht erscheint, ftelle ich folgenden Antrag:

Der Gemeinderath beschließe, der Herr Bürgermeister ist beauftragt, mit allen dem Gemeinderathe zugebote stehenden Mitteln dahin zu wirken, dass die hohe Regierung mit ihrem mächtigen Ginflusse die Wiener Tramwan-Gesellschaft veranlasse, die Trammanftrecke Währing-Weinhaus bis nach Bötzleinsdorf auszubauen.

Bice-Burgermeifter Dr. Grubl: Diefe Antrage werden ber geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt werden.

21. Wir übergehen zur Tagesordnung, das ift zur Fortsetzung der Berhandlung über die Erwirfung eines Landesgesetzes wegen Ginhebung von Wafferbezugsgebüren.

(Bice-Bürgermeister Dr. Richter tritt an den Referententisch.)

Wir setzen die Debatte fort; jum Borte tommt Berr Gem .= Rath Dr. Stern.

Gem .- Rath Dr. Stern: Sehr geehrte Berren! Wenn fich bei den Debatten, wie fie in den letten Tagen, insbesondere von ber anderen (linken) Seite geführt wurden, jemand im Saale befunden hätte, der nicht gewusst hätte, wo er sich befindet, so hätte er unbedingt zur Ansicht kommen muffen, dass eigentlich hier eine Bersammlung eines Hausherrenvereines stattfindet. (Sehr richtig! rechts.) Denn thatsächlich ist während dieser ganzen Debatte von ber anderen Seite sehr viel gesprochen worden von dem Interesse des Hausherrn, von der Belaftung des Hausherrn, von den Hausherrenvereinen, es ift auch die "Hausherren-Zeitung" mehrfach hier angeführt worden. Einer der Herren Redner hat ausdrücklich erklärt, dass er deshalb für die Antrage des Herrn Gem. Rathes Dr. Lueger stimme, weil er Comitémitglied eines Hausherrenvereines in einem Bezirke sei, und hat in dieser Beise feine Abstimmung motiviert, und es ist endlich an uns hier fogar die ausdrückliche Apostrophe gerichtet worden, dass wir ebenfalls für ihre Anträge stimmen muffen, weil wir ja ebenfalls dem ersten und dem zweiten Wahlkörper angehören, weil wir daher berufen seien, gewisse bestimmte Interessenkreise, den Interessenkreis besonders der ersten Wählerclasse, nämlich der Wiener Hausherren zu vertreten.

Nun, meine hochgeehrten Herren, ich gehöre dem ersten Wahlförper an, ich bin von dem ersten Wahlförper hieher entsendet worden, habe aber niemals das Interesse, zu dessen Vertretung ich berusen bin, auch nicht mein Interesse, welches ja mit dem des ersten Wahlförpers identisch ist, in der Weise ausgesast, dass ich es dann vertrete, wenn ich es als mit dem allgemeinen Interesse collidierend erachtete. (Bravo! rechts.) In einem solchen Falle habe ich mich für verpslichtet gehalten, das allgemeine Interesse vor das specielle, vor das Classeninteresse zu setzen. (Sehr gut! rechts.) In diesem Sinne werde ich mir auch erlauben, demjenigen zu entgegnen, was von der anderen Seite im Laufe der Debatte geltend gemacht worden ist. (Unterbrechungen und Zwischenrusse links.)

Bice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich bitte, den Herrn Redner nicht zu stören, die Herren auf dieser (linken) Seite werden ja auch nicht gestört. (Neuerliche Zwischenrufe links.)

Gem.-Rath Dr. Stern (fortsahrend): Es ist allerdings richtig, dass speciest das Interesse des Realbesitzes im Laufe einiger Jahrzehnte, in einer Weise angegriffen, in einer Weise werletzt worden ist, dass man es ja berechtigt, oder sagen wir wenigstens erklärlich sinden kann, dass die dadurch Betroffenen sich endlich des Angrisses gegen ihr Interesse möglichst zu erwehren suchen. Es ist ja, wie wir wissen, seinerzeit die Hauszinssteuer von 16 Percent um  $5^{1}/_{3}$  Percent, dann noch einmal um  $5^{1}/_{3}$  Percent auf  $26^{2}/_{3}$  Percent sestent und seinen Bercent als Erhaltungskosten belassen, während in einem der Wiener Bezirke bekanntlich ein 30percentiger Abzug bei einer nur 20percentigen Hauszinssteuer heute noch besteht.

Der Hausherrenstand, wenn ich so sagen darf, ist ruhig geblieben, als dann auf diese starke Belastung des Hausbesitzes weitere Belastungen durch die Landessteuern mit 20 Percent, durch die Communalsteuern mit früher 24 Percent, jetz 21 Percent solgten, als endlich auch die Zinskreuzer und die Schulkreuzer mehr oder weniger ebenfalls als Belastung des Hausbesitzes erklärt wurden, obschon dieselben gewiss ursprünglich nur als eine Einskommensteuer des betreffenden Mieters gedacht worden sind. Das alles wurde ruhig hingenommen.

Man hatte es sogar auch ruhig hingenommen, dass der Hauseigenthümer die volle Haftung übernehme und trage für einen Bins, welchen er nicht eingenommen hat, dafs er die volle Saftung für die Steuer trage, welche ja circa 40 bis 50 Percent von einem Einkommen beträgt, welches er nicht bezogen hat. Man hat es dabei belaffen und ift ruhig dabei geblieben, weil man es gang in der Ordnung gefunden hat, dass der Hauseigenthümer auch diese Steuer trage, wenn ihm dafür jenes Agnivalent belaffen wird, welches ihm die frühere Gefetgebung einräumte, nämlich das ganz exceptionelle Pfandrecht, das den Hausherren eingeräumt war. Denn, als dieses exceptionelle Pfandrecht bestand, da konnte man mit Recht fagen, und auch die Gesetgebung konnte es mit Recht voraussetzen, dass, wenn der Hausherr nicht zu feinem Bins tommt, es eben nur fein Berichulden ift, nur feine Nachlässigkeit, welche es dahin gebracht hat (Widerspruch links) - ich bitte, nach der früheren Gesetzgebung ift das gang richtig. Ich spreche von der früheren Gesetzgebung, und wenn die Herren glauben, bafs ich die jetige Gesetzgebung gemeint habe, so haben sie mich nicht verstanden; man konnte damals ganz richtig sagen, dass es sein Berschulden war, dass es sein Bersäumnis war, welches es dazu brachte, dass er ein Einkommen nicht bezogen hat, und dass er daher für die Steuer zu haften habe, welche auf diesem Einkommen laftete.

Als aber die bekannte Executionsnovelle vom Jahre 1887 kam und infolge dieser Executionsnovelle dem Hauseigenthümer jenes privilegierte Psandrecht, welches er früher hatte, entzogen oder doch sehr einz geschränkt wurde, dann war es allerdings eine Forderung der Gerechtigkeit — und es hätte auch gleichzeitig geschehen müssen, das ihm die Haftung für diese Steuer entzogen werde, die auf einem Einkommen haftet, welches er nun nicht mehr in der Weise, wie früher, sosort flüssig machen kann, für dessen Bezug ihm das Executionsrecht bedeutend geschmälert worden war — dann war es — sage ich — eine Forderung der Gerechtigkeit, dass ihm die Haftung für die Steuer entzogen werde. (Bravo! rechts.) Dass dies nicht geschehen ist, ist von Seite der Hausbesitzer mit Necht schmerzlich empfunden worden.

Das war der unmittelbare Anlass, das jene Strömung unter ben Hausbesitzern sich geltend machte, welche endlich zur Constituierung der Hausherrenvereine führte.

Nun, meine Herren, gewiss ist es, wenn heute der Hausbesitzer dahinstrebt, dass er von der Steuer für ein Einkommen besteit werde, das er nicht bezogen hat, und wenn er noch andere Steuerserleichterungen gegenüber der enormen Belastung, die ihm in der Höhe von über 50 Percent seines Einkommens trifft, anstrebt, so sind die Bestrebungen der Hausbesitzer, respective der Hausherrensvereine, welche dieselben zu vertreten vorgeben, in dieser Nichtung gewiss vollkommen berechtigt. Anders ist es aber, wenn der Hausbesitzer darüber hinausgeht und sich zu Bestrebungen versleiten läst, welche nicht berechtigt sind (Oho! links) und welche die Interessen der Gesammtheit auf das empsindlichste zu verletzen geeignet sind; in diesem Falle werde ich mich niemals sür berufen erachten, sene vermeintlichen Interessen, welche ich als rechtliche nicht anzusehn vermag, zu vertreten. (Bravo! rechts.)

Nach diefer Einleitung werde ich mich nun gur Sache felbst wenden, welche uns hier beschäftigt. Es scheint mir eigentlich die ganze Debatte, welche hier geführt wird, eine ziemlich - ich möchte fagen - zwecklose zu fein, eine folche Debatte, bei welcher wir niemals irgendeinen, auch nur den allergeringsten Bortheil für uns oder für unsere Wähler oder selbst für die Wähler des 1. Bahlkörpers zu erlangen in ber Lage waren; und um Ihnen bas zu zeigen, wird es genügen, Ihnen einige wenige Biffern vor Angen zu führen. Bie Ihnen bekannt und wie aus den Tabellen, welche das Stadtbauamt im Jahre 1892 veröffentlichte, ersichtlich ist, wurde für die Wasserversorgung ein Capital von 26,589.000 fl. bis zum Jahre 1887 verwendet. Seit dem Jahre 1887 ist hiezu noch eine weitere Capitalsvermehrung im Belaufe von 4.4 Millionen gefommen, wie Sie aus dem Berichte ersehen fonnen, welcher von bem Stadtrathe bei der heurigen Budgetvorlage mitgetheilt worden ift. Es find also in unserer Hochquellenleitung bis zum Neujahr 1894 nicht weniger als 31 Millionen Gulden investiert, abgesehen von jenen Investierungen, welche im Laufe des Jahres 1894 für biefes Unternehmen vorgenommen werden jollen. Der Ertrag der Hochquellenleitung, und zwar ber effective Ertrag, ift, wie Sie aus dem Budget pro 1894 entnehmen können, auf Grund der Erfolge des Beobachtungsjahres mit 1,350.000 fl. präliminiert. Hievon find aber jene Auslagen in Abzug zu bringen, welche fich

in derfelben Rubrik XXVI 1 des Budgets befinden, im Belaufe von ungefähr 270.000 fl. Werden zu diesen letteren Auslagen noch die Rosten des magistratischen Verwaltungsdepartements geschlagen, welche in jener Rubrif nicht berücksichtigt find, fo finden Sie eine Netto-Ginnahme von ungefähr einer Million, was einer Capitalsverzinsung von ungefähr 31/3 Percent entspricht. Das Capital, welches ich eben früher erwähnte, welches für die Hochquellenleitung aufgenommen wurde, verzinst fich mit 5.7 Bercent. Ich bin bereit, wenn die Herren gegen diese Ziffern irgendeinen Zweifel hegen follten, Ihnen fofort die volle Berechnung ziffermäßig hier vorzulegen. Es fehlen also zur Berzinsung des Capitales, welche wir in unfer Budget eingestellt haben, mehr als 21/3 Percent. Dieje 21/3 Percent nun werben aus den übrigen Steuern, aus ben Buichlägen zu ben Staatsfteuern, aus ben Communalumlagen, Binstreugern u. f. f. beftritten. Damit Gie aber wiffen, meine hochverehrten Herren, welche Ziffer diese fehlenden 21/3 Bercent ausmachen, will ich Ihnen dies ebenfalls auf Grund des Budgets pro 1894 vor Augen führen. In diesem Budget pro 1894 finden Sie nämlich für Amortifierung und Berginfung unferer berzeitigen Unlehen einen Betrag von 4,203.800 fl. eingestellt; genau gerechnet, find 471/2 Percent des ursprünglich aufgenommenen Capitales blog für den Bau der Hochquellenleitung aufgenommen worden. Bon benjenigen Beträgen, welche nämlich für unsere Unleihen in ben Jahren 1871 bis 1874 eingegangen find, find, gang genau gerechnet,  $47^{1}/_{2}$  Percent für den Bau der Hochquellenleitung vers wendet worden. Man mufste daher annehmen, dass die gleiche Berhältnisziffer der Berginfung und Tilgung unserer Schuld ebenfalls auf die Hochquellenleitung zu rechnen ift. Diese Quote der Berginsung und Tilgung der Schuld wurde fich nun auf die Summe von 2 Millionen Gulben — genau gerechnet: 1,996.000 fl. — belaufen, während wir thatsächlich nur eine Einnahme von einer Million haben.

Es ift aber noch weiter aus unserem Budget ersichtlich — und das ift ebenfalls von Wichtigkeit, da es sich ja um die Einnahmen für 1894 handelt — das wir ja eine neue Schuld, und zwar im Betrage von ungefähr  $11^{1}/_{2}$  Millionen aufnehmen wollen, theils zu Nefundierungen, von denen ich bereits gesprochen habe, theils zum weiteren Ausbau der Hochquellenleitung, und hiefür ist ebenfalls im Budget ein Zinsenbetrag von 243.000 fl. eingestellt.

Sie sehen also, dass, nachdem wir nur eine Million für die Hochquellenleitung einnehmen, wir thatsächlich 1,240.000 fl., rund 1½ Million aus den übrigen Stenergeldern, das ist den Zinskreuzern, Gemeinde-Umlagen 2c. leisten müssen, welche von allen Einwohnern der Stadt Wien zu tragen sind, nicht allein von jenen Hausbesitzern, welche sich im Besitze der Hochquellenleitung besinden, welche die Vortheile dieses Bassers zu genießen in der Lage sind, sondern auch von den Besitzern jener Häuser, welche das Hochquellenwasser heute noch nicht haben und die Vortheile dieser segensreichen Institution noch nicht zu erlangen in der Lage sind. (Sehr richtig! rechts.)

Wenn Sie nun auf der einen Seite in irgendeiner Weise das Erträgnis der Hochquellenleitung schmälern wollen, wenn Sie sagen, wir müssen den Wasserzins herabsetzen oder in irgendeiner Weise verfürzen, indem wir zum Beispiele die Abrechnung nicht viertels sondern ganzjährig pflegen, wir müssen das Erträgnis der Hochquellenleitung, welches hente rund eine Million beträgt, um — sagen wir 100.000 bis 200.000 fl. herabsetzen, so müssen diese

100.000 bis 200.000 fl. ober überhaupt jede Summe, um welche sich das Erträgnis der Hochquellenleitung schmälert, aus den allgemeinen Umlagen, Zinskreuzern oder überhaupt aus jenem Einkommen gedeckt werden, welches die Gemeinde von allen ihren Stenerträgern bezieht. Und da muß ich offen gestehen, dass ich nicht verstehe den Standpunkt, der gerade von den Vertretern der neuen Bezirke, der ehemaligen Vororte, eingenommen wird; denn es ist Thatsache, dass gerade dort das Hochquellenwasser noch nicht in jener Ausbehnung eingesührt ist, wie in den alten Bezirken.

Es ift nun gewiß anzuerkennen, dass das Beneficium, welches die Hochquellenleitung den 12.000 Häusern, in welchen sie einzgeführt ist, gewährt, auch allgemein gewürdigt wird, und dass jämnttliche Bewohner an dem Fehlbetrage per 1,240.000 fl. partizcipieren; dass sie aber sagen, diese 1,240.000 fl. genügen uns noch nicht, wir wollen noch mehr leisten, indem wir die Million, die die Hochquellenleitung heute trägt, noch verkürzen, wir wollen mit noch mehr, mit 1,300.000 fl. oder 1,400.000 fl. daran participieren; das, sage ich, ist ein Standpunkt, welcher mir ganz under greissich erscheint.

Es find mehrere Gegen-Anträge gestellt worden, von denen ich nur zwei hervorheben will; der eine Antrag ift dahin gerichtet, es solle von jedem Minimum, von der obligatorischen Festsetzung eines Minimalquantums abgesehen, nur das bezahlt werden, was wirklich geseistet wird.

Der Erfolg eines solchen Vorgehens mußte offenbar und fönnte kein anderer sein, als der, dass es den Hauseigenthumern sehr darum zu thun wäre, möglichst wenig Wasserzins zu leiften (Widerspruch links), dass die Hauseigenthümer ein großes Interesse daran hatten, möglichst wenig Waffer abzugeben, und dass, wie ja von einer Seite drüben sogar erwähnt und in Aussicht gestellt wurde, dass in einem folden Falle ber hauseigenthumer oder sein Administrator oder Hausmeister vielleicht bazu greifen fönnte, den Wafferhahn abzusperren oder ihn nur einige Stunden des Tages offen zu laffen, so dass auf solche Beise bie Parteien mehr oder weniger der Willfür — ich will nicht einmal voraus setzen — bes Hauseigenthumers ober seines Administrators ober des Hausmeifters überlaffen werden (Neuerlicher Biderfpruch links), ja bajs es bazu fommen könnte, zu bem Sperrjechjerl auch noch ein Waffersechserl an den Hausmeister für die Offnung des Wasserhahnes zu bezahlen. (Unruhe links.) Gewiss ist es, bass die Mieter, welche eine große Miete, welche 1000 fl., 800 fl., 600 fl. Zins bezahlen, sich des Hausmeisters oder Hausadminis ftrators wohl zu erwehren wiffen werden. Wie es aber mit jenen Mietern sein wird, welche eine kleine Miete bezahlen, welche ben Bins wöchentlich oder monatsweise bezahlen, welche fich fogar einmal in die Nothwendigkeit versetzt sehen, den Zins schuldig gu bleiben, welche der Gnade des Hausmeisters überliefert find, will ich gar nicht schildern. Das muss sich jedem von Ihnen von selbst aufdrängen.

Wir dürsen nicht vergessen, das, als wir die Wasserleitung instituierten, unser erstes Augenmerk war, dass wir damit die hygienischen Zustände in Wien verbessern wollten, dass es sich dabei um die Salubrität der Bevölkerung hier handelt. Welcher Ersolg damit erzielt wurde, ergibt sich daraus, dass vom Jahre 1873 bis jetzt die Sterblichkeit in Wien in den alten Bezirken von 35 auf 22 per Mille gesunken ist, das ist um 13 per Mille, was bei einer Bevölkerung von 800.000 Seelen 10.000 Menschen jährlich ergibt, benen auf diese Weise Leben und Gesundheit erhalten wird.

Besserung der sanitären Zustände war zunächst der Zweck, welchen die Gemeinde verfolgte, als sie die Hochquellenleitung instituierte. Diesem Zwecke wollen und müssen wir jedes Opfer bringen. (Zustimmung rechts.) (Nedner pausiert, in seinen Papieren nachssehend; ironische Ause von der Linken.)

Vice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich weise nicht, die Herren sind immer so für die Redefreiheit. Lassen sie den Redner sprechen. (Dr. Lueger: Wir wollen ihm ja weiterhelsen!) (Widerspruch rechts.) Ich bitte, ihn lieber nicht zu stören, es wird schon gehen. Aber ich bitte, jest nicht zu unterbrechen.

Gem .- Nath Dr. Stern : Es ift auch früher über das Normalquantum gesprochen und von einer Seite eine Berabsetzung besselben beantragt worden. Ich will nur vorläufig bemerken, dass eigentlich die Frage des Normalquantums gar nicht auf der Tagesordnung fteht, dass auf Grund des Antrages, welcher uns von Seite des Stadtrathes vorgelegt wird, wir ohneweiters in der Lage waren, bas Normalguantum herabzuseten ober jo zu bestimmen, wie die Local-Sanitätsbehörde es verantworten fann. Aber ich muss gestehen, bafs, wenn ichon von einer Herabsetzung des Normalquantums überhaupt gesprochen murbe, ich mich entschieden gegen eine Berabsetzung desselben aussprechen möchte (Bravo! rechts), weil bas heutige Normalquantum noch immer weit unter ben geringsten Normalquantitäten fteht, welche in anderen Städten bestehen, wo ebenfalls ein Mindestquantum festgesett ift, oder welche uns von Seite ärztlicher Autoritäten, von Seite des Bereines, der uns vom Herrn Referenten citiert wurde, von Seite der faiferlichen Gesells schaft der Arzte und von anderen Autoritäten angegeben worden ift. Lesen Sie, welche hugienische Schrift Sie immer wollen, Sie werden nirgends ein Normalquantum finden, welches für den Hausbrauch unter 40 l per Ropf und Tag festsetzt. (Bort! rechts.) Reine Autorität werden Sie finden, welche ein tiefer greifendes Minimum bestimmt, und ich wurde es als dem Rufe unserer Stadt fogar schädlich erachten, wenn wir uns jemals dazu herbeiliegen, diefes Normalquantum von 25 1, welches ich als ein wirklich minimales betrachte, herabzuseten.

Bon einem Collegen von dieser Seite, von dem verehrten Herrn Gem.-Nathe Rosensting I, ist uns zwar aus einer Tabelle demonstriert worden, dass thatsächlich dieses Normalquantum gar nicht gebraucht wird, dass sich nur einige 20 Fälle sinden, in welchen dieses Normalquantum überschritten wird. Nun muss ich bemerken, dass diese Erörterungen des Herrn Collegen Rosensting ich demerken, dass diese Erörterungen des Herrn Collegen Rosensting sich bemerken, dass diese Erörterungen des Herrn Collegen Roses Loch, sondern gleich zwei große Löcher haben, wie ich Ihnen sosort zeigen werde. Bor allem ist in der Tabelle, welche ich vor mir habe und welche ja vom Herrn Collegen Rosensting i benützt worden ist, dort, wo es sich um das Durchschnittsquantum handelt, das gesammte Durchschnittsquantum des Jahres in Betracht gezogen worden, nicht aber das quartalweise, auf Grund dieser Tabelle gar nicht zu berechnende Durchschnittsquantum.

Weiters aber betrachtet er jebe einzelne Gruppe gleichsam als eine Societät, deren einzelne Mitglieder das gleiche Quantum entnehmen. Er führte — um Ihnen nur ein Beispiel vorzusühren — an, dass in einer Gruppe, welche auf Grund des Normal-quantums von mindestens 251, 5—6 hl bezieht, 1442 Parteien sind. Diese 1442 haben allerdings das ihnen vorgeschriebene Normal-quantum nicht bezogen, sondern ein geringeres Quantum, das ist ganz

richtig. Aber ob nicht unter diesen 1442 vielleicht 400 oder 1000 waren, welche dieses Normalquantum nicht erreichten, während andere 600 oder andere 1000 waren, welche das Normalquantum überschritten haben, ist aus dieser Tabelle nicht ersichtlich, und mit dem gleichen Rechte könnte Herr College Rosenstill, und mit demonstrieren, dass, nachdem sich am Schlusse der Tabelle zeigt, dass 12.000 Hauseigenthümer das Normalquantum nicht erreicht haben, hieraus der Schluss gezogen werden müsste, dass überhaupt dieses Normalquantum niemals überschritten worden ist. Aber ich bemerke nochmals, dass es überhaupt auf diese Frage des Normalquantums heute gar nicht ankommen kann, dass dies Gegenstand einer späteren Besprechung vielleicht einmal sein wird.

Es ift als ein wichtiger Antrag von der Gegenseite derjenige bezeichnet worden, das nicht eine quartalweise, sondern eine Jahresabrechnung stattsinden soll. Nun, meine Herren, die Sache scheint ja ziemlich richtig zu sein, es scheint aber nur so. Ich frage aber erstens: Welcher Ersolg soll denn damit erzielt werden, wenn thatsächlich jener Mehrbedarf an Wasser, der in dem Budget mit einem Betrage von über 100.000 fl. siguriert, aus dem Budget entfällt?

Diefer Fehlbetrag mujs dann badurch compenfiert werden, dass das an anderen Gemeindesteuern, an anderen Gemeinde-Umlagen hereingebracht werden mufs. Sie wissen, meine sehr verehrten Herren, dass, als es sich hier um eine Berschiebung in den Zins- und Schulfreugern handelte, ich ben Antrag ftellte, bem Sie auch beis ftimmten, dass diese Verschiebung abgelehnt werde, dass wir es bei der dermaligen Bemeffung der Bing- und Schulfreuger bewenden laffen. Thatfachlich ift aber budgetmäßig feftgeftellt worden, dass fich dadurch ein Betrag von 120.000 fl. als Fehlbetrag ergibt, der von dem Ertrage der Zinstreuzer für die Schulen verwendet werden mufs. Wenn fich nun ein weiterer Fehlbetrag, jagen wir, von 100.000 oder 200.000 fl. ergibt, mas mufs die nothwendige Confequenz fein? Sie kann keine andere fein, als eine Erhöhung der Zinskreuzer oder anderer Umlagen. Ich febe also nicht ein, welcher praktische Erfolg mit jenem Antrage irgend= wie für uns erzielt werden fann.

Es ist aber noch etwas anderes dabei zu berücksichtigen, und bas ift, dass ich diesen Antrag als einen solchen erachte, ber im Interesse gerade der reicheren Bevölkerung gelegen wäre. Benn Sie, meine herren, in ben Sommermonaten die Strafen Wiens durchgehen, und zwar die wohlsituierten und reichen Quartiere, 3. B. die Ringstraße, so werden Sie, Saus an Saus geschlossen, die Fenster durchwegs verhängt finden. Die Wohnungen sind leer, meist ift in ben Säusern nur ein Portier und feine Familie, sonst niemand. Bielleicht ist in ber einen ober anderen Wohnung ein Bediensteter, der zur Bewachung der Wohnung zurückgelaffen ift. Auf diese Monate entfällt für jene Wohnungen gar fein Bafferbedarf. Berade die reichen und wohlhabenden, die beffer situierten Classen der Bevölferung find es, welche Monate des Jahres hiedurch auf dem Lande, auf Reisen, kurz, auswärts von Wien zubringen. Gerade die find dann in der Lage, die von Ihnen fo fehr perhorrescierte Wasserverschwendung in den Wintermonaten vollständig zu compensieren. Es ist also gerade biefer Antrag ein solcher, ber nicht gu Bunften der Armen, nicht zu Bunften der Bedrückten und Nothleidenden, sondern zu Gunften der wohlhabenden und reichen Bevölkerung geftellt wird ober wenigstens in seinem Erfolge gu einer Bevorzugung berfelben führt. Deshalb könnte ich einem solchen Antrage meine Bustimmung niemals ertheilen.

Sie haben auch in Ihren Debatten die "Hausherren-Zeitung" zu wiederholtenmalen bezogen.

Nun, da erlauben Sie mir, das ich sie auch beziehe, und da habe ich eine Nummer derselben vom 15. Juli 1893. In dieser Nummer wird Klage geführt von Seite der Hausherren, über die Art und Beise, wie jetzt die Bassergebüren hereingebracht werden; da wird Klage geführt, dass, sobald eine solche Gebür rückständig ist, sosort ein advocatisches Mahnschreiben kommt, gleich Klage geführt, das Mahnversahren sosort eingeleitet, ein Zahlungsbeschl sosort erlassen wird, und ihnen auf solche Beise unnütze Kosten gemacht werden.

Es ist von Seite eines herrn Gemeinderathes auf der anderen (linken) Seite Rlage geführt worden über die Expensen, und es ist gesprochen worden von Expensen, die da eigentlich in dieser Vorlage stecken sollen. Sehen Sie, da sind die Expensen, welche gemacht werden und welche gemacht werden muffen, jo lange eben eine folche Borlage nicht angenommen ift, nämlich jo lange nicht den Wassergebüren die Fähigkeit- der politischen Execution eingeräumt ist. Denn das ist ja gang klar, dass, wenn heute die Waffergebüren im Wege des langwierigen und fosispieligen Civilprocesses hereingebracht werden muffen, wenn eine Civil-Crecution zu diesem Zwecke geführt werden muss, dann einerseits ganz andere Rosten erwachsen, und dass andererseits dem Stadtanwalte und dem Bürgermeifter fogar unter feiner Berantwortung die Bflicht obliegt, wegen hereinbringung folder Baffergebüren mit möglichfter Raschheit und auch mit möglichster Energie vorzugehen, weil es seine Berantwortung treffen würde, wenn sich am Ende bes Jahres zeigen würde, dass hunderttausende von Waffergebüren vielleicht uneinbringlich geworden find. Gerade also dasjenige, was von der anderen Seite gefagt wurde, dass nämlich Expensen drinnen liegen, das wäre die Folge davon, wenn der Antrag nicht angenommen wurde, ber dazu führen foll, die Baffergeburen den Steuern, den öffentlichen Abgaben gleichzuhalten und ihnen infolge deffen die politische Executionsfähigkeit einzuräumen. (Bravo! rechts.)

Alle diese Umstände nun sind es, welche mich bestimmen, dem von dem Herrn Referenten gestellten Antrage vollinhaltlich beisgustimmen und Ihnen die Annahme desselben zu empfehlen. Es wird in dieser Borlage rücksichtlich der Höhe der Bassergebüren nichts gesprochen. Es könnte uns gar niemand daran hindern, dass wir, wenn wir die Erhöhung der Bassergebüren etwa im Schilbe führten, heute die Erhöhung derselben beschließen.

Es hanbelt sich in der Vorlage um gar nichts anderes, als darum, dass die Wassergebüren den öffentlichen Steuern gleichsgeachtet, dass ihnen die politische Executionssähigkeit eingeräumt werde, und dass wir insolge dessen der Nothwendigkeit überhoben sind, Civilprocesse zu führen wegen der Bassergebüren, Processe, deren Ausgang wir ja doch alles in allem nicht vorhersehen können, dass wir der Nothwendigkeit überhoben sind, fortwährend Nückstände, welche Beträge von 100.000 fl., 120.000 fl. und noch mehr ausmachen, in unser Budget einzustellen, und dass wir der Nothwendigkeit überhoben sind, das, was wir an Wassergebüren hente nicht bekommen, das, was zahlungsunwillige Schuldner heute nicht bezahlen wollen, den anderen Steuerträgern aufzubürden; denn das müssen wir ums stets vor Augen halten, was der eine berechtigt oder unberechtigt nicht bezahlt, müssen wir alle bezahlen.

Ob wir nun heute die Petition wegen Erlassung eines Landesgesetzes beschließen ober nicht, an der Höhe der Wassergebüren, an dem Einhebungsmodus derselben wird gar nichts geandert, unsere Dispositionen nach dieser Nichtung bleiben unverändert. Ich möchte sogar noch eher sagen, dass gerade durch dieses Gesetz, indem wir ein bestimmtes Maximum in dieses Gesetz selbst aufnehmen, unsere Disposition, die heute eine unbeschränkte wäre, eingeschrünkt würde. Nach alldem empfehle ich Ihnen dringendst die Annahme des Reserenten-Antrages. (Beisall rechts.)

Gem.-Rath Steiner: Meine Herren! Indem ich mir zur Schaffung eines Gesetzes als Gewerbetreibender das Wort erbeten habe, weiß ich ja, das ich es nicht in der Beise thun kann, wie die Herren Abvocaten, weil ich auf die Erzengung von "Hintersthürl'n" nicht eingeübt bin.

Bice-Bürgermeister Dr. Grübt (unterbrechend): Ich möchte boch bitten, nicht so ohne jeden Anlass solche Angriffe zu machen. Wie kommen Sie dazu, den Advocatenstand zu beleidigen? Ich weise das zurück (Widerspruch links. Aufe links: Recht hat er!), das ist ganz ungehörig. (Ernenerter Widerspruch und Unruhe links.) Ich muss den gebrauchten Ausdruck rügen und dabei bleibt es; es geht nicht an, einen Stand in der Weise zu verunglimpfen.

Gem .- Rath Steiner (fortfahrend) : Bis jest hat niemand als die Herren Juriften gesprochen - das führe ich gur Begrundung an - und jeder diefer Berren hat erflart, dafs er die Beftimmungen, die bezüglich der Wassergebüren und deren Ginhebung beschlossen werden sollen, für aut finde. Nachdem der Vorsitzende eingangs meine Worte gerügt hat, geftatten Sie mir nur die Worte gu citieren, die der deutschenationale Abgeordnete Ritt. v. Schönerer einmal gebraucht hat, dass die Juriften, wenn fie längere Zeit ihre Braris üben, das flare Rechtsbewuststein verlieren, das ift auch richtig. Das, was die Herren Collegen Dr. Nechansky und Dr. Stern gejagt haben, fann mit ben Jutereffen ber Bevölkerung und der Gerechtigkeit nicht in Ginklang gebracht werden (Lebhafter Widerspruch rechts); wir stehen auf dem Grundsatze, dass ber Reiche sich das Waffer bezahlen soll, welches er verbraucht und nicht auf Koften bes kleineren Mannes fich den Luxus geradezu aus der Tasche desselben aneignen fann. Das ift richtig.

Der herr Bem. Nath Dr. Rechansky meinte, wir find ja immer gegen die Zinsfreuzererhöhung. Selbstverftändlich! Wir haben ja vor der Wahl des ersten Wahlförpers interpelliert, ob die Binstrenger erhöht werden. Der Berr Burgermeifter hat gejagt: Nein. Wollen Sie das jett umgehen und auf andere Beije das Deficit becken? (Beifall links.) So wollen Sie es machen. Sie wollen auf anderen Seiten Umlagen einheben, die jetzt nicht gerechtfertigt sind. Da muffen Sie eine gesunde Bemeindewirtschaft einführen, aber ungerechte Waffergebüren von den Sausherren einheben, die dieselben vom Standpunkte der Gerechtigkeit nie und nimmer zu gahlen verpflichtet find, das ift eine Ungerechtigkeit, Berr Borfitender (Beifall links), und da geftatten Sie mir: nachdem die Herren Advocaten fich alle dafür erklärt haben, so muss ich die Abvocaten angreifen. Man fagt immer in ben Judenblättern: "Der Gemeinderath ift verflacht, es herrscht ein rober Ton hier." Früher war es gewiss schön, wo lauter Kornphäen hier waren, die zuerst hier ein wenig debattiert und dann gefagt haben: "Ich habe die Ehre, Herr College, es ift mir ein Bergnügen" - es war aber nicht so ernst gemeint. Nun ift es so weit gekommen, bass bie Buftande die denkbar schlechtesten geworden sind bei den Ständen, die hier intereffiert find. Jest find Gewerbetreibende hier, welche allerdings vielleicht die Form der Debatte nicht so wahren; ob das nun dem "Extrablatt" oder der "Neuen Freien Preffe" oder den Advocaten mijsfällt, das ift mir gang gleichgiltig, Herr Borfitzender. Ich sage das, was ich im Interesse meiner Wähler | 3u sagen verpflichtet bin. (Bravo! links.)

Ich habe mich in der letzten Sitzung gewundert, warum der Berr Vice-Bürgermeifter fo lange gesprochen hat, und einige Collegen hier haben gemeint, es ware beffer, wenn die Reden im Finsteren gehalten würden, weil bie Beleuchtung dafür zu theuer ift. Das wusste ich ja nicht, dass ein Ris in der Majorität besteht, der erst geleimt werden musste, und ich weiß nicht, ob der Riss nicht auch noch heute besteht. Es fann auch heute nicht abgeftimmt werden. Sehen Sie die leeren Bante an! Und es war in ber letten Situng ein trauriges Schauspiel, wie jum Schlusse nicht einmal 46 Mitglieder anwesend waren (Zustimmung links), wo alle hier sein sollten. Seute wird wieder nicht abgestimmt werden, und in furger Beit werden wir bei dem einen oder anderen Begenstande hören: "Ich bitte, halten Sie doch die Führung der Geschäfte nicht auf" - wenn einer darüber sprechen will - "bie Geschäfte find ju gahlreich." Also heraus mit ber Farbe, meine Berren! Was ift da wieder dahinter?

Ich bin kein Gesetmacher und verstehe mich nicht so auf die Paragraphenreiterei, aber es steht darin: "Ständiger Wohnsig." Sehen Sie, da hat man die Interessen der Vororte nicht so im Ange gehabt. Wie werden Sie es dann mit den Sommerparteien machen? Was verstehen Sie denn unter ständigem Wohnsige, wenn jemand im Mai draußen polizeilich gemeldet wird? Wollen Sie von ihm per Kopf für das ganze Jahr 25 l Wasser einheben, wenn er vier Monate draußen wohnt? Sie machen alle Gesetze auf der Ringstraße und schneiden alles nach einem Modell, das geht nicht; nachdem ein landwirtschaftlicher Charakter in Wien vorhanden ist, müssen bessen Inadwirtschaftlicher Charakter in Wien vorhanden ist, müssen bessen Inadwirtschaftlicher Charakter in Wien vorhanden ist, müssen dessen Dr. En eger: Damit die gesund werden, müssen die Armen zahlen!)

Meine herren! Es ift auch vom herrn Gem.-Rathe Dr. Lueger zu Bunkt 2 bemerkt worden, das humanitätsanstalten biefes Waffer unentgeltlich bekommen follen. Da geftatten Gie mir, nachdem ich vor furger Beit ben Antrag geftellt habe, bafs bem Rudolfinerhause bas Baffer unentgeltlich gegeben werben foll, einiges Benige -- ich will Sie nicht lange aufhalten - aus bem Rechenschaftsberichte vorzulesen, welches die Wohlthätigkeitsleistungen bieser Anftalt betrifft: "Auf Stiftbetten wurden im Jahre 1892 im gangen 69 arme Patienten während 3459 Tagen unentgeltlich behandelt und verpflegt. Ich will das weitere auslassen. Es ist ein Betrag von 11.404 fl. 30 fr. verwendet worden. Bu den 5035 Berpflegstagen, für welche die Kranken 3. Claffe nur 1 fl. 50 fr. per Ropf und Tag gezahlt haben, hat der Rudolfinerverein täglich 1 fl. 79 fr. zulegen muffen, mas zu Laften bes Bereines eine weitere Leiftung von 9047 fl. 89 fr. ergibt. Weiters sind für unentgeltliche ambulante Behandlung von Kranken 900 fl. au Medicamenten ausgegeben worden. Das ist Ambulanz und unentgeltliche Behandlung, welche Wohlthat nicht nur für den XIX., sondern auch für andere Bezirke von großer Wichtigkeit ift. Ich habe mich auch weiter erkundigt, wie hoch die Quote ist, die fie bezahlen; im letzten Jahre 300 fl. Nachdem aber trot großer Wohlthaten und großer Unterstützungen, welche von Seite bes Allerhöchsten Hofes und der höchsten Herrschaften dem Bereine zutheil werden, derfelbe immer in Geldcalamitäten ift, werde ich mir erlauben, bei der Special Debatte gu § 2 einen Antrag einzubringen. Da die Advocaten immer fagen, daß fie die Intereffen der Bevölkerung mahren — auch der lette Herr Redner —

so sage ich: Das glaube ich nicht! Wenn hier im Gemeinderathe Offenheit und Bahrheit herrschen sollen, so schreiben Sie auf ein leeres Giebelfeld am Rathhause: "Hier werden die Interessen ber Bevölkerung gertreten, aber nicht vertreten!" (Beifall links.)

Gem.-Rath Bunfc: Meine sehr geehrten Herren! Ich werde dem geehrten Herrn Vorredner nicht so weit folgen, das ich gewisse Berufsclassen hier angreise. Ich glaube, meine Herren, die Sprache, welche hier geführt werden soll, soll die Sprache der Gebildeten sein, und ich glaube, das nicht allein die Juristen diesen Anspruch erheben, sondern dass auch insbesondere die Gewerbertreibenden sich sehr dafür bedanken würden, wenn der Herr Vorredner den Stil seiner Nedeweise als Charakteristicon des Gewerbestandes hinstellen würde. (Sehr richtig! rechts.) Ich muß es für mich, für meine Gewerbegenossen in Anspruch nehmen, dass auch wir die Sprache der Juristen, der Gebildeten verstehen und anzwenden. (Gem.-Rath Haur an et: Ihr bringt's sehr fein die Leute um!) Ich werde mich nicht in eine weitere Polemik einlassen; aber gestatten Sie mir, Ihnen meine Ansicht über den vorliegenden Gesetentwurf auszusprechen.

Über die Nothwendigkeit einer gesetzlichen Regelung der Gebüren für die Wasserabgabe im gesammten Gemeindegebiete Wiens, welches jetzt erweitert wurde, wodurch infolge der Zuziehung der Bororte ein großer Kreis neuer Wasserabnehmer geschaffen wurde, glaube ich, wird wohl jeder, der die Interessen Wiens zu vertreten berechtigt ist, sich klar sein. Ich glaube auch nicht, dass gegen den Gedanken der gesetzlichen Regelung dieser Gedür von irgendeiner Seite Bedenken erhoben wurden. Die Bedenken, welche hier, insbesondere von dieser Seite (links) erhoben wurden, richten sich in erster Linie — und es sind dies eigentlich die wichtigsten Bedenken — gegen die Methode der Abrechnung. Es wurde nämlich von dem Herrn Führer der Opposition der Antrag gestellt, dass die Abrechnung nach dem sactischen Berbrauche gepflogen werden soll.

Nun, meine Herren, beim ersten Anblick scheint das ja allerdings theoretisch vollkommen richtig; es scheint das richtigste zu sein, und es wurde hier auch der Vergleich gemacht, geradeso wie das Gas solle auch das Basser bezahlt werden. Aber sehen Sie, gerade dieser Vergleich zwischen der Abnahme des Gases und Wassers hinkt schon ganz außerordentlich. Während es uns vom Standpunkte der Bevölkerung ja ganz gleichgiltig sein kann, ob jemand mit dem Gase spart oder nicht, kann es uns und insbesondere der Stadt Wien vom sanitären Standpunkte gewiss nicht gleichgiltig sein, ob jemand sich in der Basserabnahme Beschränkungen auserlegt oder ob ihm dasselbe — ich habe hier insbesondere die undemittelte Bevölkerung im Auge — im undesschränkten Maße zugeführt wird.

Gerade der Grundgedanke unseres gegenwärtigen Shstemes beruht ja darauf, dass allen Theilen der Bevölkerung ein gewisses Quantum unbeschränkt zugeführt werde. Es ist dieses Quantum, sei es nun höher oder niedriger bemessen, der Schlüssel zu einem Gebürensate, welcher, per Kopf berechnet, auf die einzelne Person im Hause entfällt. Nach Maßgabe dieses Schlüssels beträgt dersselbe 25 1, der hl à 3 fl., also 75 fr. pro Jahr.

Nun gebe ich gerne zu, wenn es nachgewiesen wird, bass dieser Consum von einem gewissen Theile der Bevölkerung nicht erreicht wird, vielleicht gerade von dem zahlreicheren minder bemittelten Theile, dass dann wirklich der Fall eintreten würde,

dass die Ärmeren verhältnismäßig stärker belastet werden gegensüber dem wohlhabenderen Theile.

Wenn nämlich die Thatsache eintritt, das in einem Hause beispielsweise der Consum nur 15 l per Kopf ist, so ist eben diese Jahresquote von 75 fr. zu hoch bemessen. Aus diesem Grunde werde ich dann später auch auf die Anträge des Herrn Collegen Rosen sting I zurücksommen.

Ganz im Widerspruche mit dieser Auffassung, die gewissermaßen den ärmeren Theil der Bevölkerung in Schutz nimmt, steht der Antrag, welcher von dieser Seite (links) gestellt worden ist, nämlich jährlich die Abrechnung zu pslegen. Es ist bereits hier klar nachgewiesen worden, das diese Maßregel ja ausschließlich zum Bortheile der Hausbesitzer des wohlhabenden Theiles der Stadt geschaffen wurde, um das Wasser, welches im Sommer erspart wird, im Winter zu compensieren. Ich din auch vom 1. Wahlkörper gewählt und gehöre auch dem Hausbesitzerstande an, ich könnte es aber nicht über mein Gewissen bringen, einen berartigen Antrag zu unterstützen, in welchem ich eine entschiedene Bevorzugung eines einzelnen Standes zum Nachtheile der Stadt Wien und der anderen Stenerträger erblicke.

Ich werde mich für den Modus aussprechen, welchen hier das Gesetz enthält.

Run möchte ich mir erlauben, bezüglich des zugewiesenen Bafferquantums einiges zu erwähnen. Sehen Sic, meine Herren, ich bin der Anficht, dass dieser Schlüffel eigentlich strenge genommen nicht in die heutige Debatte gehört, weil die Gesetzesvorlage von einer Wafferquantumzumeffung gar nichts fpricht, fondern es einem späteren Ermeffen des Bemeinderathes vorbehalt. Aber soviel muss ich, nachdem das eigentlich insofern im Zusammenhange steht, weil hier die Frage der Bohe der Gebur besprochen wird, mir erlauben zu erwähnen, insbefondere als Bertreter der früheren Bororte, das bas heute zugemeffene Bafferquantum von 251 entschieden viel ju hoch bemeffen ift. Es ift ein großer Berthum, wenn behauptet wird, dass dadurch in fanitarer Beziehung ein Nachtheil für die Hausbefitzer entsteht. Rein, es wird nach wie vor dem Sansbesitzer alles das, was er überhaupt für seine Hausbewohner braucht, ohne Zweifel zugewiesen werden und wenn er 50 l per Kopf braucht, wenn die Bewohner alle Tage ein Bad mit 2 hl nehmen, und ich weiß nicht, welche Berschwendung noch, befommt er's auch, er mus es nur beffer begahlen. Daher, glaube ich, ift es gerecht, wenn man bas Durch: ichnittsquantum auf ein solches Maß ftellt, wie es dem wirklichen, factischen, gegenwärtigen, statistisch nachgewiesenen Normalverbrauch ber Haushaltungen entspricht, und da komme ich wieder auf die vom Herrn Collegen Rosensting I schon so oft citierte Tabelle zurück, in welcher es ja gang klar und beutlich zu lesen ift, bass im Jahre 1892 pro Partei und Tag eine Anmelbung von 24.6 und ein factischer Berbrauch von 20.5 in den Bezirken I bis X stattgefunden hat.

Nun, meine Herren, ich bin ber festen Überzeugung, wenn wir in den Bororten den Segen der Hochquellenleitung genießen werden, was ja heute noch nicht der Fall ist, so wird sich ein Consum herausstellen, welcher weit hinter diesem Quantum steht. Denn stellen Sie sich nur vor: In den stärker bevölkerten Häusern in unserem Bezirke, welche vornehmlich von der arbeitenden Bevölkerung bewohnt sind, einer Bevölkerung, welche ja morgens das Haus verläst, in die Arbeit geht und abends heimkehrt, ist es gar nicht denkbar, dass beispielsweise eine Familie von acht

Köpfen 2 hl pro Tag verbraucht, wie sie heute zugemessen werden; das ist absolut ausgeschlossen.

Im Gegentheile, ich bin ber Ansicht, bas 15 1 per Kopf hinreichen würden, um has Normale in den Bororten zu bemessen, und es wäre gerecht, wenn es möglich wäre, gewisse Territorien zu umgrenzen, wo eben eine stärkere, weniger wohlhabende Bevölkerung sich befindet, wo man sagt: hier ist der Normalsat 15 l. Aber diese Umgrenzung stößt auf große Schwierigkeiten, und ich glaube nicht, das das im Bortheile der Bevölkerung liegen würde. Es bleibt nur eines übrig, um eine gerechte Ausgleichung zu schaffen, damit nicht, wie Sie sagen, der Arme sür den Neichen zahlt; aus diesem Grunde werde ich seinerzeit, wenn die Sache actuell werden wird — heute ist sie ja noch nicht actuell, sie wird nur akademisch besprochen — entschieden dasür eintreten, daß das zugewiesene Wasserquantum von 25 l auf 20 l pro Tag bemessen werde.

Nun möchte ich mir noch erlauben, auf einige Borwürfe zurückzukommen, welche der Herr Borredner aus dem II. Bezirke, welcher uns eine ausgezeichnete Darftellung der finanziellen Situation gegeben hat, gegen die Borortevertreter, respective gegen die Hausscherren erhoben hat, insofern er sagt: Je größer der Ausfall ift, welcher durch die Restriction der Wassergebüren entsteht, desto mehr werden auch die Hausherren in den Bororten, da sie natursgemäß an der Stenerzahlung theilnehmen, herangezogen werden. Es ist das vollkommen richtig, ich will das gar nicht bezweiseln.

Es ift ja bekannt, dass die Hausherren von den gesammten Steuereinnahmen der Stadt Wien circa zwei Drittel und überhaupt von allen Einnahmen eirea 40 bis 50 Bercent bezahlen. Alfo cs ift fein Zweifel, dafs auch die Bororte-Steuerträger empfindlich getroffen werben, wenn ein Deficit im Baushalte oder in der Bilang der Baffergeburen entsteht. Run aber bitte ich, die toloffalen Ausgaben nicht zu vergeffen, welche wir bis jett über die ursprüngliche Anlage von 16.6 Millionen gemacht haben, dass also dieses weitere investierte Capital von 4.5 Millionen, welches jett refundiert werden foll, ausschließlich zu dem Zwecke investiert worden ift, um den Ruflus des Wassers auf eine solche Sohe gu bringen, dass auch der Zuwachs von 500.000 Köpfen der Bororte mit genügendem Baffer verforgt werden wird. Die Capitalsinvestition ist bereits gemacht, aber die Zuführung in die Bauser ber Bororte ift noch immer nicht erfolgt. Geben Sie uns bas Waffer und wenn wir einmal das Baffer haben werben, dann werden wir es auch bezahlen. Und wenn wir es bezahlen werden, werde ich Ihnen nachweisen, dass das Deficit, welches Sie ausrechnen, verschwinden wird. Gegenwärtig gahlen die 814.000 Einwohner der alten Bezirke für den normalen Sausbedarf von 200.000 hl à 3 fl. circa 600 000 fl. Run ist es ja klar, dass, wenn wirklich die Zutheilung in allen Bezirken von XI bis XIX burchgeführt sein wird, von den 500.000 Einwohnern, welche zuwachsen, mindestens 100.000 hl, also die Salfte von dem, was die Stadt consumiert, werden in Unspruch genommen werden. Und rechnen Sie das ju bem hentigen Sate von 3 fl., so haben Sie eine Ginnahme von 300.000 fl., welche gewifs hinreichen wird, um das von bem herrn Borredner nachgerechnete Deficit gu becken. Es werden also die Hausherren der Bororte nicht in die Lage kommen, das Deficit für die inneren Bezirke gu becten, im Gegentheile, fie werden für das Waffer, welches fie genießen werden, auch jenen Betrag bezahlen, welcher recht und billig ift, und welcher die Gelegenheit verschaffen wird, das Anlehen zu verzinsen. Bezüglich der Controle der Bassermesser werde ich mir crlauben, in der Special-Debatte einen Antrag zu stellen. Im allgemeinen aber bitte ich Sie, meine Herren, alle diejenigen, welche ein Interesse an einem geregelten Haushalte unserer Stadt haben, diese Gesetzesvorlage zu unterstützen und anzunehmen. Sie können überzeugt sein, das die Bevölserung, welche die Sache gründlich versolgt, und welche in das Wesen der sinanziellen Lage der Stadt eingeht, gewiss die Beschlüsse, welche Ihnen heute als Antrag vorliegen, wenn Sie sie n diesem Sinne sassen, wie sie vom Referenten beantragt werden, billigen wird. (Bravo! Bravo! rechts.)

Gem.-Rath Sawranek: Der Herr Referent hat unrichtig referiert, er hätte ganz anders referieren sollen, er hätte jagen sollen: Meine Herren, wir haben so miserabel die ganze Zeit gewirtschaftet während unsere liberale Partei die Zügel in der Hand hat, wir haben so viel Geld verschleudert, wir sind so mit dem Gelde umgegangen, als hätten wir es auf der Gasse gefunden. Wir haben so vielen Juden- und Freimaurer-Bereinen Subventionen gegeben, wir haben die Gasbesenchtung nicht zu rechter Zeit in die Hand genommen, wir haben verschiedene andere Anstalten nicht rechtzeitig in die eigene Regie übernommen, und weiters brauchen wir auch etwas für die Vice-Bürgermeister, für jeden 6000 fl. und für jeden Stadtrath 3000 fl. und der Bürgermeister braucht auch so viel Geld, das geht nicht, wir müssen die Jinskreuzer erhöhen, wie es auch angedeutet wurde. Das hätte sich anders angehört.

Wir stehen vor einem Deficit, von Jahr zu Jahr wird bas Deficit größer, wenn wir auch die Erhöhung der Basseren annehmen, so ist das noch nicht aus; sobald der zweite Bahlstörper gewählt hat, werden wieder die Zinskreuzer erhöht.

Es ift bas lauter leeres Stroh, das ber Herr Referent gebroschen hat. Tropbem er Jus studiert hat, haben wir auch gesunden Menschenverstand, den darf er uns nicht absprechen. (Bravo! linke.)

Was die Wassermesser betrifft, so sunctionieren von den alten Wassermessern 50 Vercent schlecht oder gar nicht. Was die neuen betrifft, so crkläre ich im voraus, das ich für den Antrag des Herrn Dr. Lueger stimme, obwohl ich nach dem heutigen Szeps'schen Tagblatte weiß, das Sie schon beschlossen haben, den Reserenten-Antrag anzunehmen. Da komme ich auf die "Mameluken". Der Herr Vice-Bürgermeister hat neulich gesagt, das ist ein unanständiger Ausdruck. Was ist es denn? Ein paar von Ihnen haben zugehört, was gesprochen wurde. Zur Beschlussfassung werden sie dann in den Saal hereingebracht und stimmen dassür.

Ift das ein Vertreter, ein Gemeinderath? Nein, diese Herren sollen sich schämen, und die Wähler sollen sie mit eisernen Besen davonhauen! Dorthin gehören sie. (Widerspruch rechts.)

Vice-Bürgermeister Dr. Grübl (unterbrechend): Herr Gemeinderath, ich bitte, sich parlamentarischer Ausdrücke zu bedienen. (Gem.-Nath Frauenberger: Das gehört in ein böhmisches Dorf, aber nicht nach Wien. Wir lassen uns das nicht gefallen! — Gem.-Nath Purscht macht wiederholte Zwischenruse.) Ich bitte um Nuhe, Herr Gem.-Nath Purscht, Sie haben nicht das Wort. (Ruse: Frauenberger hat auch nicht das Wort gehabt!) Aber ich bitte, echaussieren Sie sich nicht. Der Herr Gem.-Nath Hawrauek wird jetzt die Nede fortsetzen und sich parlamentarischer Ausdrücke bedienen.

Gem.-Rath Sawranek (fortfahrend): Ich glaube, meine Herren, Sie haben mich boch verstanden, es war also nicht böhmisch.

Herr Vice-Bürgermeister Or. Richter hat gesagt: Ja, wenn nach dem eigentlichen Verbrauche gezahlt würde, dann — und da gibt er schon wieder den Hausherren einen Hieb — werden die Hausherren zuschrauben und nur ein oder zwei Stunden des Tages den Wasserren zuschrauben und nur ein oder zwei Stunden des Tages den Wasserren zuschrauben und nur ein oder zwei Stunden des Tages den Wasserren. Ich gesen uns Durst leiden. Das ist eine Verdächtigung der Hausherren. Ich glaube nicht, dass jemand sich sinden wird, der sich getrauen wird, das zu thun in einer Zeit, wo man froh sein muss, wenn einer nur den Zins zahlt, und man, wenn er den Zins nicht zahlt, froh sein muss, dass er auszieht, ohne dass man noch andere Spesen hat. Das wissen die Juristen, die Doctoren sehr gut, wie jetzt die Zustände sind. Wir sind der Meinung, dass nur alles das, was versbraucht wird, gezahlt werden soll. Ich weiß bestimmt, der Antrag des Herrn Gem. Nathes Dr. Lueger wird nach dem was vorgegangen ist, schwerlich angenommen werden.

Wenn schon zugemessen wird - ich nehme 201 pro Tag und Ropf an - fo ftimme ich dem gang bei. Es foll aber im Sahre abgerechnet werden, wieviel ein jeder gebrancht hat. Hat er mehr gebraucht, dann foll er mehr bezahlen, aber nicht, dass er alles, was einläuft, bezahlen mufs. Dafür find wir ja alle, dass ein Normalquantum berechnet werde, nur foll eben nicht mehr bezahlt werden, als man bekommt. In den Sommermonaten braucht man zum Beispiel viel Waffer und in den Bintermonaten weniger. Wie tommen nun die Hausherren dazu, dass das nicht berücksichtigt wird? Ich werde Ihnen einen Fall erzählen, der mir vorgekommen ift. Ich habe einen kleinen Garten im Hause, und ber Beamte hat ben Garten bemerkt und gesehen, dass dort gespritt wird. Nun hat er deshalb einen Mehrverbrauch geschrieben. Bei den Waffermeffern kennt man fich ja nicht aus, man kann fie nicht zumachen, man fann fie nicht absperren. Er hat also feinen Unspruch gehabt, das ich das zahlen foll. Aber als Gemeinderath kann ich ber Commune keinen Process anhängen. Und wissen Sie, was ich nachher erfahren habe? Es fommen die Strafenkehrer in mein Haus mit Fäffern und Spritzampern, und ich muss zahlen, was eigentlich die Commune gahlen follte. Übrigens werden Sie ja wiffen, dass man Blumen nicht mit Hochquellenwaffer bespriten fann, sondern dass man bas Regenwasser von der Dachrinne abfließen läst, um damit bespriten zu können. herr Dr. Stern hat gefagt: Wir unterftuten die kleinen Leute, indem wir bem Referenten-Antrage zustimmen. Er hat ferner bemerkt, bafs man auf der Ringstraße im Sommer die Baufer verlaffen findet, die Rouletten heruntergelaffen und nur der Hausmeister und zwei, drei Bersonen im ganzen Hause sind. Die brauchen boch kein Waffer. Das wiegt nicht alles auf. Im Winter kommen ig der Tate, die Mame und die Kindlach und die baden nacheinander und da branchen fie nicht eine Banne, sondern jedes noch eine zweite zum Abwaschen. Da geht also im Berhältnis zu ben anderen viel mehr auf.

Vice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich bitte, sich parlamenstarisch auszudrücken.

Gem .- Rath Sawranek (fortfahrend): Es nütt nichts, es muß gefagt werden.

Er hat ferner gesagt, dass er vom 1. Wahlkörper gewählt ist, dass die Hausherren das Wasser nicht brauchen, sondern nur die kleinen Leute. Ja, meine Herren, wenn der Hausherr gesteigert wird, wer zahlt denn das? Jeder Hausherr muss doch trachten, seine 3 Percent aus dem Capitale herauszubringen, und darum muss er es auf die kleinen Leute übertragen, wenn er nicht zusgrunde gehen will. Wo ift also die Unterstützung? In meinem

Hause, bas sechs Parteien hat, war früher ein Brunnen. Der Hausherr ift boch verpflichtet - wie Berr Bice-Burgermeifter Dr. Richter richtig gesagt hat — Baffer herzuschaffen. Das Überledern des Brunnens hat jährlich 2 fl. 50 fr. gekostet. Sie schmeißen immer mit dem Rreuzer herum und fagen: der Liter koftet 1 1/2 fr. Wiffen Sie, was ich gabte? 20 fl. jährlich! Ift das nicht schon eine horrende Belaftung? Sie durfen da nicht pro Tag und Liter rechnen, und nicht mit dem Rreuzer herumwerfen: das geht bei größeren Säufern in die Gulden und in die Sunderte. Es murde wohl viel erspart werden, wenn nicht der Berr Vice-Bürgermeister Dr. Richter die Reisen ins Rassthal und dergleichen Landpartien machen würde; das geht alles ins Geld! das nutt nichts! Diaten ift er, nach feiner juriftischen Auffaffung, zu verlangen berechtigt, so wie die Fahrgeburen, wenn wir auch geglaubt haben, dass die Bice-Bürgermeister in meinem Antrage, nach welchem fie die Reife- und Wagendiaten felbst zu bezahlen haben, inbegriffen find. (Rufe rechts: Aber!) Ra, das nutt nichts, das fann ich nicht zu oft wiederholen. Sch weiß, die Berren hören mich nicht gerne an. (Widerspruch.) Ich habe genug gesagt; was ich gesagt habe, ist mahr. Bei der Special-Debatte werde ich mir herausnehmen, einiges zu beantragen. Ich ichließe. (Beifall links.)

Referent Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe nur eine Behauptung richtigzustellen, nämlich, dass ich auf Kosten der Gemeinde Landpartien in den Nasswald mache. Ich mache sehr viel Landpartien, aber auf meine Kosten, und speciell in den Nasswald din ich auf Kosten der Gemeinde noch nicht gefahren. Ich erinnere mich, dass sich mir von den Mitgliedern des Gemeinderathes von dieser (linken) Seite einmal einige Herren angeschlossen haben, und die haben — wenn es der Herr Nedner nicht wissen sollte — ebenfalls die Kosten selbst bestritten. Es ist also unrichtig, dass das Budget der Gemeinde dadurch Schaden leidet, dass ich auf Kosten der Gemeinde Landpartien mache. (Beifall rechts. — Widerspruch und verschiedene Zuruse links.)

Fice-Bürgermeister Dr. Grubl: Ich bitte, es geht boch nicht an, immer Behauptungen zu wiederholen, die man nicht rechtsertigen kann.

Gem.-Rath Tagleicht: Meine Herren! Der Herr Gem.-Rath Hawranek hat damit geschlossen, dass er der Meinung Ausbruck gegeben hat, wir hören ihn nicht gerne. Er irrt aber, denn er hat sich in ein Fahrwasser begeben, welches unsere Lachlust herausgesordert hat, und wir wollen lachen, das unterhält uns ja. (So ist es! rechts.) Wenn es aber dem Herrn Gem.-Rathe Hawranek beliebt hat, dieser Seite des Saales Dinge zu insimuieren, welche geradezu handgreislich unwahr und falsch sind, so möge er sich das richtige, was er jetzt nicht weiß, seinerzeit bei seinen Wählern holen, aber nicht mit leeren Phrasen hier herunwersen. Er ist ein schlechter Prophet vor zwei Jahren gewesen und er wird es auch jetzt sein, und zwar gerade in Wahlsachen. Ich somme zur Sache.

Wir stehen heute den dritten Abend in der General-Debatte wegen Erwirkung eines Gesetzes, betreffs der Basserbezugsgebüren. Sie werden einsehen, meine Herren, dass bei einer so ausführslichen und ergiebigen Behandlung des Gegenstandes es kaum möglich ift, jedem einzelnen Borsprecher zu folgen, und alles zu widerlegen, was gegen die Borsage vorgebracht worden ist. Ich erkläre also kurzweg, dass ich mit den Aussührungen der Proseduer im großen und ganzen einverstanden din. Ich werde hingegen, wenn wir in der Special-Debatte stehen werden, daranf zurücksommen, um einzelnes zu corrigieren, was meiner Ans

sicht nach bort und nicht in der General Debatte besprochen werden soll. Es ist überhaupt ein Fehler gewesen, dass viele Collegen von der linken Seite sich zu sehr in die Special Debatte begeben haben, anstatt bei der generellen Erörterung der Frage zu bleiben. Ich selbst stelle mich zum Gegenstande solgendermaßen. Wenn Sie sich erinnern, hat vor etwa 25 Jahren der ehemalige Gemeinderath die Einführung des Hochquellenwassers beschlossen. Er hat sich dazu entschlossen, den Wienern gutes Wasser zu geben, und zwar gegen Bezahlung. Was zeigt sich nun? Die Wiener haben gutes Wasser erhalten. Aber es gibt Wiener, die das gute Wasser nicht bezahlen, wie zum Beispiel der Fall Ofen heim (Ause links: Das ist kein Wiener!) uns sehr deutlich gezeigt hat, und viele andere auch.

Es ift conftatiert, dass pro Jahr große Summen an uneinbringlichen Beträgen fich ergeben. Sie sehen also, dass die Bemeindevertretung sowohl in ihren Intentionen als auch in den Bumeffungen das vollbracht hat, was fie feinerzeit versprochen hat. Aber, wenn wir auf den Preis, beziehungsweise auf die hentige Wafferabgabe zu sprechen kommen, so muffen wir uns naturgemäß fragen : Bahlt man für das Hochquellenwaffer jetzt genug, wie jene Herren behaupten, oder zahlt man zu wenig, wie hier behauptet wird? Da, meine ich, meine Herren, bafs uns in erfter Linie für bas Urtheil über diese Frage die Aufbringung berjenigen Beträge maßgebend iein foll, welche aus Anlass ber Ginführung ber Hochquellenleitung ausgegeben wurden und auch jett weiter ausgegeben werden, und zwar als Rückzahlungsbeträge und als Zinsen. Wir haben ja von verschiedenen Seiten gehört - und die Berren werden fich erinnern, dass heute Herr Gem. Rath Dr. Stern es erwiesen hat - dass das Minus fich auf rund eine Million Gulden ftellt. Wenn das wahr ist — und es ist wahr — dann sollte doch in diesem Saale niemand sein, der mit diesem Zustande einverstanden wäre, mit einem Buftande, ber geradezu die größte Schlamperei involviert. Wenn man eine Million Gulden aus Anlass der Coupon-Einlösung u. f. w. (Unruhe links) benöthigt und wie sich ergibt . . . (Gelächter links.) Ich bitte, wenn Sie fertig find, werde ich fortfahren.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubl (unterbrechend): Ich bitte, ben Hedner nicht zu unterbrechen. (Gem. Rath Dr. Lueger ruft: Millioneser!)

Gem .- Rath Tagleicht (fortfahrend) : 3ch halte Sie für einen Doppel-Millioneser, Herr Gem. Rath Dr. Lueger. (Beiterkeit.) Also ich setze fort. Wenn es mahr ift, dass ein Abgang von rund einer Million vorhanden ist, so ist wohl gar keine Frage, dass der Breis für das Waffer erhöht werden mufs. Dafs bisher zu wenig bezahlt wurde, das wurzelt in einem unrichtigen Calcul, das vor 25 Jahren aufgestellt wurde. Wenn aber damals ein solcher schlechter Rechner im Gemeinderathe war — und ich habe Urfache anzunehmen, dass auch der-Herr Führer der Opposition damals schon im Gemeinderathe war - so darf es nicht unsere Aufgabe fein, einen folden Fehler fich fortichleppen gu laffen, im Wegentheil: wir muffen alle, ob wir der linken oder der rechten Seite augehören, wetteifern in dem Beftreben, der Gemeinde diefe Laft abzunehmen. Wir fonnen unmöglich zugeben, dafs die Gemeinde, beziehungsweise ber Sackel ber Gemeinde, als "Burgen" für die Bafferabnehmer betrachtet und behandelt und auch die Einhebung ber Wassergebüren so wie bisher erschwert und geradezu illusorisch gemacht wird. Auch in dieser Richtung enthält ber vorliegende Gefetgentwurf gewiffe Beftimmungen, welche nothwendig und zwedmäßig sind. Es unterliegt also gar keinem Zweifel, bas bie Bestimmungen, welche in dem heutigen Entwurse vorliegen, ihre volle Berechtigung haben, denn sie führen zur Consolidierung des Gemeindes vermögens.

Es wird weiters der Gemeinderath vielleicht — ich will damit tein prophetisches Wort gesagt haben — in der Lage sein, einen Zinstrenzer abzuschreiben, was ja offenbar im Interesse der Gemeindeangehörigen liegt.

Wenn sich aso gegen die Bestimmungen der Vorlage eine so scharfe Opposition gefunden hat, so muß ich sagen: mir ist der Grund dieser Opposition nur dann erklärlich, wenn ich mir vergegenwärtige, dass hier leider für Parteizwecke Propaganda gemacht wird, und das sollte nicht sein. (Gem. Nath Dr. Lueger: Das sagen wir auch!) Jeder sollte sich hauptsächlich an das Interesse der Gemeinde halten, denn an dem Gemeindesäckel participiert jeder Einzelne, ob er ein kleiner oder großer Wähler ist, ob er arm oder reich ist, und von diesem Gesichtspunkte aus sollten sie dieser Vorlage zustimmen.

Ich habe vorhin gesagt, dass das Calcul über die Wasserbewertung vor 20 Jahren unrichtig war; ich behaupte dies und
möchte in dieser Hinsicht einen Borschlag machen. Ich möchte mir nämlich den Antrag erlauben, dass der Magistrat ausgesordert
werde, auf Grund der disherigen Ersahrungen, der Ausgaben und Einnahmen, die gegenwärtigen Gemeinde-Selbstfosten des Hochquellenwassers nach Hetoliter zu ermitteln und dem Gemeinderathe vorzulegen. Ich glaube, dass Sie, meine Herren, diesem Antrage zustimmen
werden, von dem Bunsche beseelt, sich selbst das Bild machen,
ein Urtheil über diese Vorlage bilden zu können. Ich bitte Sie,
meine Herren, dass Sie alle Anträge, welche gegen den ReserentenUntrag gestellt wurden, ablehnen und in die Special-Debatte eingehen.

Gem.-Rath Ritt. v. Goldschmidt: Meine Herren! Ich bin in der Lage, als Contraredner zu sprechen, wenn ich auch in manchen, vielleicht sogar in vielen Dingen den Aussührungen des Reserates zustimme. Ich glaube, daß der Tenor der heutigen Vorlage darin liegt, dass eine gesetzliche Basis für die Wasserabgabe geschaffen werde, eine gesetzliche Basis, welche seit dem Bestande der Hochquellenleitung, seit 20 Jahren, nicht existiert und welche darin gipfelt, dass jene Gebüren, welche die Gemeinde sesstegt, auch mit dem Executionsrechte dotiert sein sollen.

Gegen dieses Princip, meine Herren, wird wohl niemand eine Einwendung haben, denn das Executionsrecht für eine Gebür, als Forderung an die Bevölkerung, welche sich auf ein so wichtiges Object, wie unsere Wasserleitung, bezieht, in welcher Millionen investiert sind, ist eine so natürliche Sache, dass man dafür wohl keine weiteren Worte zu verlieren hat. Wenn ich aber die Gemeinde mit dem großen, weitgehenden Nechte der Execution dotieren will, so muss das System der Wasserdbade auch ein entsprechendes sein, wie ich glaube, ein gerechtes, ein billiges, ein vom ethischen Standpunkte in jeder Beziehung unansechtbares.

Und wenn ich mich frage, ob das Shftem, welches dieser Borlage, der Borlage für das zu schaffende Landesgesetz dienen soll, diesen von mir unmaßgeblich aufgestellten Bedingungen entspricht, so muss ich entschieden "Nein" antworten, und aus diesem Grunde kann ich den Culminationspunkt des Gesetzes nicht annehmen und darum müsste ich eigentlich gegen die Gesammtvorlage stimmen und deshalb habe ich mich für heute in der General-Debatte als Contraredner melden müssen.

Meine Herren! Es haben diverse Redner von dieser Seite sehr Vieles vorgebracht, dem man vollkommen beipflichten kann. Wenn es gestattet ist, so nenne ich Namen: Ein Vertreter aus dem II. Bezirke, der heute gesprochen hat, und Herr Dr. Nechansky in der letzten Sitzung haben Aussührungen dargelegt, welchen wir alse ganz gern zustimmen und welche dahin gehen, dass die Gebüren so gewählt werden sollen, dass eine entsprechende Verzinsung des Anlage-Capitales erzielt werde. Ich glaube, das ist zweckentsprechend, benn wenn das nicht der Fall ist — verzinst muß das investierte Capital jedenfalls werden — dann müssen die Steuerzahler sür die Differenz aussommen. Also ein Princip, dahin gehend, die Wasserleitung soll sich an und sür sich, in sich selbst verzinsen, glaube ich, ist ein gutes und gesundes Princip, dem Sie wahrscheinlich Ihre Zustimmung nicht versagen werden.

Ein zweites Princip, welches in der heftigsten Beise von Ihnen (links) und auch hier vertheidigt wurde, ist das, das Winimalwasser, sagen wir das Normalwasser, sagen wir das Winimalwasser, sagen wir das Normalwasser, sagen wir das Existenzwasser zu einem viel billigeren Preise abgegeben werde, als jenes Basser, welches über eine gewisse, ideelle, sestgesette Grenze, wie ich später auseinandersetzen werde, gar nicht zu geben ist. Ich will diese Basser auch nicht — Luxuswasser nennen, sondern sagen wir vielleicht "Comfortwasser"; das wäre vielleicht der richtige Ausdruck. Also ein weiteres Princip: das Existenzwasser, das heißt jenes Basser, welches unmittelbar für den eigenen Gebrauch, sür die Nahrung, für das Kochen, für die unentbehrliche Baschung des Körpers nöthig ist, muss billiger abgegeben werden als das Basser, welches größerem Comfort dient.

Mit biefen Elementen, glaube ich, fann man fich eine Bafferabgabs-Norm conftruieren, und fann man fich einen Tarif conftruieren, auf deffen Grundlage eine rationelle Methode der Abgabe gesichert ware. Die heutige Methobe, meine herren, ift feine genügende, wenn ich auch anerkenne, bafs burch die zwei Decennien ihrer Anwendung fie gang gewifs gute Dienste geleiftet hat. Diefe Methode ift von dem hochgeachteten verftorbenen Magiftrats-Director Bittmann, dem feinerzeitigen Bafferleitungs-Referenten, eingeführt worden und bafiert auf drei Grundfaten, von benen manche heute noch gang entsprechend find. - Der erfte Grundfat ift ber Einleitungszwang, der Zwang, die Wafferleitung in die Baufe einzuleiten. Dieser Grundsatz findet auch in der Banordnung § 62 feinen gang entschiedenen, gesetzlichen Ausdruck - wenn auch mit gewiffer Beschränkung - die dahin geht, dass nur dann die Gemeinde Wien verpflichtet ift, dem ansuchenden Sausheren das Waffer zu geben, wenn das hans nicht zu weit von den laufenden Rohrsträngen situiert ift. Aber das Princip des Ginleitungszwanges befteht. Als die Sochquellenleitung in Betrieb gefetzt wurde, wusste man ja gar nicht, wie sich die Bevolkerung gegenüber biefem Waffer, welches aus der Ferne, von den Alpen hereingeleitet wurde, verhalten würde, und aus diesem Grunde hat man gut gethan, zunächst aus hygienischen Rücksichten einen gewissen Zwang auszuüben.

Ein zweites Princip, welches in der Justruction oder, wie es amtlich heißt, in der "Kundmachung" seinen Ausdruck sindet, ist der Anmeldungszwang. Dieser Anmeldungszwang — ich bitte mir zu erlauben, das sestzuhalten, denn hierauf basieren sich meine unmaßzgeblichen Aussührungen — zerfällt in zwei Theile: man muß das Wasser anmelden, welches man sür den unmittelbaren, persönlichen Bedarf benöthigt, und man muß das Wasser anmelden,

besses man zum erhöhten Comfort bedarf. Jenes Wasser, welches Sie für den unmittelbaren, persönlichen Bedarf benöthigen, steht Ihnen nicht frei, anzumelben, wie Sie wollen, sondern es müssen nach dem heutigen Systeme 25 l per Person angemeldet werden, und aus diesem Grunde sinden Sie in den heutigen officiellen Documenten nicht mehr das Wort "anmelden", sondern das Wort "zumessen". Kommt nun eine Partei und sagt: "ich melde ein Duantum von so und so viel Basser an", so begibt sich die Commission erst an Ort und Stelle, es wird die Kopfzahl conscribiert und dann sagt der Magistrat: "Bitte sehr, nicht soviel, sondern soviel Wasser wird zugemessen!"

Das außerordentliche Wasser oder Industriewasser — oder, wie ich mir erlaubt habe, zu sagen, das Comfortwasser — müssen Sie ebenfalls anmelden. Sie sind aber an keine Grenze gebunden, Sie können jede Menge anmelden, welche Sie wollen. Sie sind nicht an irgendein Quantum für die einzelne Person gebunden. Dennoch aber müssen Sie das zuerst für den persönlichen Gebrauch angemeldete Basser bezahlen, ob Sie es consumieren oder nicht, und müssen das von Ihnen ad libitum angemeldete Wasser gleichs salls bezahlen, ob Sie es gebrauchen oder nicht. Jenes Wasser, welches gebraucht und welches über diese beiden Grenzen consumiert wird, das ist das sogenannte "Straswasser", kostet anderthalds ja sogar mehr wie zweimal soviel und das sind die 2 fr. per Hekoliter effectiven Gebrauches. Das ist also das zweite Princip, das des Anmeldungszwanges.

Das britte Princip, meine Herren, welches in dem Regulativ seinen Ausbruck findet, ift der billige Preis für das nothwendige Basser, der viel theurere Preis für das Comfortwasser und der außerordentlich theuere Preis für das Straswasser.

Nun, meine Herren, ich will sagen, was ich auf dem Herzen habe. Ich stimme vollkommen bei der Beibehaltung des ersten Principes des Einleitungszwanges, und ich stimme vollkommen zu der Beibehaltung des dritten Principes, nämlich des billigen Bassers sür den absoluten Bedarf und des theureren, viel theureren Preises sür das Comfortwasser. Dagegen scheint es mir, dass wir heute, nach den Ersahrungen, welche uns vorliegen, nachdem die Besvölkerung den großen Nutzen der Einleitung des Bassers in hygienischer Beziehung erkannt hat, die Festhaltung eines Bezugssmininnums, ob dasselbe consumiert wird oder nicht, ausgeben sollen. Ich weiß, dass ich damit den Ansichten einer großen Anzahl von hochverehrten Collegen und vielleicht auch den Anschauungen unserer maßgebenden Organe nicht entspreche. Denn sie sind der Meinung, ohne diesen Zwang würde die Berwaltung nicht ausstommen.

Ich glaube aber an den gesunden Sinn unserer Bevölferung. Wir sehen, wie die Bororte sich an uns herandrängen, um das Wasser zu erlangen. Ich habe nie gesehen, dass sie fürchten, zu viel zu bekommen, sondern ihre Furcht ist immer nur die, dass sie zu wenig bekommen. (Gem.-Rath Jedlieka: Sehr richtig!) Bis hente hat also dieses Shstem seine Dienste geleistet, denn die Hochquellenleitung ist eingeführt worden, sie besteht hente in 12.000 Häusern und liesert eine leidliche Berzinsung, wenn auch, wie ich gerne anerkenne und anerkennen muss, die Berzinsung nach diesem Shsteme eine absolut ungenügende ist.

Es muss aber auch anerkannt werden, das das Verhältnis zwischen Gemeinde und den consumierenden Wasserabnehmern innerhalb der 20 Jahre ein sehr gutes gewesen ist. Es sind außerordentlich wenig Differenzen über die Wasserabnahme vorgestommen, das muss gesagt werden und auch deshalb gesagt werden,

weil, ich jage ce jett gleich, es vielleicht kein besonderes Unglück sein wird, wenn dieses Geset erft ein halbes oder ein ganzes Sahr später in die Belt tritt. Denn, wenn Sie einen diesbezüglichen Bericht zur Sand nehmen — und es ware gut, einen folchen vom Magistrate zu begehren — so werden Sie sehen, dass namhafte Differenzen zwischen der Gemeinde und den Wafferabnehmern bis heute nicht ftattgefunden haben. Rur in der letten Zeit find solche Differenzen entstanden und ich glaube, dass dieselben auf bas Shitem ber heutigen Bafferabgabsmethode zurudzuführen find, welches nicht gang flappt, und zwar auf die Doppelrolle, welche die Gemeinde spielt, denn die Gemeinde ift einerseits Behorde und andererseits zugleich Compaciscent. Die Gemeinde gibt das Baffer an die Bevölkerung ab, und zwar aus hygienischen Ruckfichten auf Grundlage des Ginleitungszwanges. Bis zu einem Quantum von 25 l pro Tag ift ja der Abnehmer gezwungen, das Baffer zu nehmen. Also dieses Baffer bis zu 251 gilt als ein Nahrungs- ober Lebens-Clement. Das, was über die 25 1 hinausgeht, ift fein Nahrungs- oder Lebens-Clement mehr, sondern ift ein Gegenstand des Luxus. Die Gemeinde als Behörde ift aber nicht bagu berufen, einen Luxusgegenstand abzugeben, und in biefem Falle ericheint die Gemeinde nicht mehr als Behörde, fondern als Compaciscent ober Kaufmann. Es muffen daber in dem einen Sinne die hygienischen Principien uns leiten, und in der anderen Richtung ganz einfache, gefunde, kaufmännische Grundsäte. Solange wir als Sanitätsbehörde fungieren in der Frage der Abgabe von Waffer zu dem nothwendigen, normalen Bedarfe, werden wir die Tendenz haben, ein außerordentlich hohes Minimum einzuseten. Wenn wir aber als Compacifcent sprechen gegenüber dem Consumenten, so werden wir das gegentheilige Princip vertreten, und müffen wir ein recht niedriges Minimum einsetzen, damit jene Waffermenge, welche zu höheren Preisen gezahlt wird, umfo größer werde. Ebenso waren wir in dem einen Falle als Behörde genöthigt, einen fehr billigen Preis für das Eriftenzwaffer, für das Minimalwaffer festzusetzen, und in dem anderen Kalle als Compacifcent einen höheren.

Meine Herren! Aus dieser Sachlage geht hervor, bafs die Doppelrolle, welche wir (unter den gegebenen Umftanden) spielen - ich will nicht weiter in Details eingehen - nicht entsprechend ift. Es ift ein Process anhängig gemacht worden, und dass berselbe vom Verwaltungsgerichtshofe so und nicht anders entschieden worden ist, ist für mich gang klar. Das ist eigentlich der Ausgangspuntt der heutigen Vorlage für ein Landesgesetz, und mit Recht wünschen wir in dieser Richtung gesetzliche Ordnung zu schaffen. Nach meiner Auschanung ift aber die gesetzliche Grundlage erft bann zu finden, wenn Sie bas heutige Spftem aufgeben und auf das Suftem der Bafferabgabe nach dem effectiven Berbrauche übergehen, und ich begegne hiemit ben Anschauungen, welche schon von einem geehrten Collegen aus bem VII. Begirfe in einer ber letten Situngen auseinandergesett worden find, und auch ben Anschauungen des ersten Berrn Redners in der Debatte, eines Bertreters aus dem III. Begirfe.

Meine Herren! Ich möchte noch einige Mängel unseres heutigen Shstemes hervorheben. Zunächst will ich barauf zurückstommen, was von gewissen Hausherren gegenüber den Mietern gesagt worden ist. Wenn Sie unsere Wasserabgabs-Instruction beschen, so sinden Sie, dass wir unser Angenmerk lediglich auf den Hausherrn gerichtet haben, von den Mietern ist gar keine Rede. Ich gestehe übrigens, dass ich nicht in das Horn jener blase,

welche sagen, dass der Hausherr die Mieter bedrückt, und ich glaube, dass der Mieter selbständig genug ist, um zu wissen, was er im gegebenen Falle zu thun hat. Aber Thatsache ist es, dass wir das Wasser an den Hausherrn verkausen, dass wir keine Jugerenz auf den Berkaußpreis vom Hausherrn an den Mieter haben, und ebenso ist es Thatsache, dass viele Hausherren — es ist unnöthig Beispiele anzusühren — dem Mieter das Wasser viel höher anrechnen, als jener Preis ist, den sie ums selbst dasür bezahlen. Es müste also, so denke ich, eine Massergel getrossen werden, wodurch die Gemeinde bis zu einem gewissen Grade den Mieter vor Ungesetslichkeiten schützt.

Eines der schwierigsten Dinge aber, welches in diesem Shsteme auch Ausdruck sindet, ift die Festsetzung des Minimals quantums für den eigentlichen hänslichen Gebrauch. Meine Herren! Dieses Quantum hängt doch auch von den Gewohnheiten, von der Körperconstitution und von der Erzichung des Menschen ab, und die 25 l, die Sie heute sestsetzun, sind ja nicht als absolut sests stehend zu betrachten. Erinnern wir uns nur, dass wir, als mit der Basserielitung begonnen wurde, nicht 1/4 hl sondern 1/3 hl vorgeschrieben haben; heute ist 1/4 hl in Kraft; und der geehrte Herr College hinter mir, welcher heute abwesend ist, hat Ihnen mit Zustimmung anderer Herren 1/5 hl beantragt.

Weine Herren! Ich fürchte, das, wenn Sie gegenüber der Bewegung, welche sich heute zu Gunsten der hygienischen Principien Tag für Tag mehr ausbreitet, das Normalwassers, das hygienische Basserquantum herabsehen, es beinahe Anregung zur Heiterkeit geben wird; das sich die vorgeschlagenen 20 1 im großen und ganzen nicht als genügend herausstellen werden, scheint mir evident zu sein.

Ich bitte auch festzuhalten, das diese 25 l pro Tag nicht das Ergebnis von Summierungen der Bedarfsmengen eines einzelnen für Kochen, Trinken, Waschen u. s. w. ist, sondern diese Zisser ist entstanden aus der Division von ganz gewaltigen Zisser von Bevölkerungen durch den zugehörigen Consum. Es ist eine ideelle eine Durchschnitts-Zisser. Wenn wir also sagen, "in dieser Stadt wird so und so viel consumiert", so kann man per analogiam auch sagen, in einer anderen Stadt wird vielleicht auch soviel oder mehr oder weniger consumiert; dass man aber auch sagen kann, der einzelne consumiert soviel, als hier der Durchschnitt ergibt, das ist unrichtig, und aus diesem Grunde möchte ich diese Zisser nur als eine Grenze im Tarife, nicht aber als eine Grenze für den Bezugszwang ansehen, und das ist eigentlich das punctum saliens meiner ganz unmaßgeblichen Aussührungen.

Lassen Sie die 25 1 aufrecht; ich würde Ihnen nicht rathen, auf die 201 meines Herrn Collegen Rosensting I herabzugehen. Belaffen Sie also die 25 1, aber mit einer bedeutenden, wichtigen, princis piellen Abanderung: Sie laffen die 25 1 und sagen, bis zu 25 1 tostet das Waffer soviel — ich lasse den Preis beiseite — aber über 251 koftet das Wasser mehr und ich habe gar nichts dagegen, wenn aus einer Berechnung, welche durchzuführen wäre, bedeutend mehr erfolgen würde. Sie werden dazu kommen, dass das Wasser viel theuerer abgegeben werden wird. Bas finden Sie aber in der Borlage? "Du, Hausherr! du must dieses Baffer zahlen, aber nicht beziehen; und ich, Gemeinde, habe gar keinen Anhaltspunkt barüber, ob Du es thatsachlich Deinen Mietern überweiseft." Ich bin der Meinung — ich wiederhole das — dass bei den fortgeschrittenen Roeen, bei dem gesunden Sinne unserer Bevölkerung es himreichen wird, in diesem niederen Preise einen Stachel zu bieten, um genügend Waffer an die Bevölkerung hintanzugeben. Man braucht aber die Bevölkerung nicht zu zwingen, das Quantum bis zu diesen 25 l zu beziehen. Und darin sinde ich eine namhaste Begünstigung der kleinen, minder bemittelten Bevölkerung, indem dieselbe bei einem Consum bis zu den 25 l, die sie gewiss brauchen wird, einen geringeren Preis zahlt. Sie hat aber nur die Begünstigung, und wenn sie weniger braucht, blaucht sie auch nicht zu bezahlen.

Meine Herren! Ich könnte mich auch schon deshalb nicht entschließen, Ihnen zu rathen, unter die 25 l zu greifen, wenn ich mir gegenwärtig halte, wie viel Wasser in anderen Großsstädten consumiert wird. Ich will nur feststellen, was in einem Artikel der "Neuen Freien Presse" von Prosesson Rziha, den Sie gewiß alle gelesen haben, zu sinden war, dass Berlin 102 l, London 128 l, Paris 144 l consumiert, Chicago 380 l und andere amerikanische Städte 250 l bis 300 l Wasser pro Tag. Aber, um keinen Zweisel aussonnen zu lassen, bitte ich beisügen zu dürsen, dass dies Zissern sind, welche nicht den Hausgebrauch bezeichnen, sondern das sind Gesammtzissern, welche ich gegenüberstellen muß den 80 oder 85 l, welche heute in Wien gebraucht werden, und den 140 l, welche nach zehn oder zwölf Jahren präliminariter hier in Aussicht genommen sind.

Was nun den Einleitungszwang betrifft, so muss ich erwähnen, dass auch in diesem Förderungsmittel ber Sygiene ein kleiner Widerspruch besteht. Ich werde mich gleich beutlich aussprechen. Die Gasgesellschaft ift verpflichtet, auf Anordnung des Gemeindes rathes Gas für die öffentliche Beleuchtung beizustellen, die Gasrohre zu legen. Wenn wir heute den Beschlufs faffen, an einem weit entlegenen Bunfte des heutigen Gemeindegebietes feien Gaslaternen aufzustellen, so mujs unwiderruflich die Gasgesellschaft auch 2, 3 Kilometer weit Gasrohre legen, vorausgesett, das längs der neuen Trace Gastaternen in gewiffen Diftanzen angebracht find. Gine folche ftricte Berpflichtung hat die Gemeinde Wien für die Waffereinleitung gegenüber den Hansherren nicht. Benn ein Hausherr ober mehrere, die eine kleine Colonie beispielsweife an der Stadlauer Brude errichten, fagen, wir bitten um Sochquellenmaffer aus rein sanitären Grunden, so murben wir antworten, das geht nicht, denn wir find nicht verpflichtet, 2, 3 ober 4 Kilometer weit unfere Wafferrohre zu legen; es ist ja befannt, dass die Colonie Raisermühlen 20 Jahre lang auf die Einleitung des Hochquellenwaffers warten musste, bis wir im vorigen Jahre uns hiezu entschloffen. Es fällt mir nicht bei, irgend jemandem einen Borwurf daraus zu machen, wir felbst haben ja alljährlich beschloffen, aus finanziellen Gründen die Baffereinleitung zu vertagen.

Ich möchte asso nur sagen, dass dieser Einleitungszwang aus hygienischen Rücksichten, insosern die Gemeinde Wien dazu herangezogen wird, nicht so absolut steht, wie man glauben sollte. Jahre lang wird Hochquellenwasser nicht geboten, Qualität und Quantität des Brunnenwassers sind zum mindesten zweiselhaft. Nun wird endlich das Hochquellenwasser eingeleitet und nun sind auch die 25 l und nicht um einen Liter weniger Lebensbedürsnis. Heute steht die Sache besser, denn gegenwärtig ist der Magistrat ermächtigt, behufs Einleitung von Wasser in die Häuser im eigenen Wirtungstreise die Rohrstränge zu verlängern, insolange der Kostenbetrag von 2000 fl. nicht erreicht wird. Ich bin daher der Meinung, dass diese Discussionen und Differenzen über 20 oder 25 l, viertelzährige oder ganzsährige Consum-Abrechnug, 10 Vercent Übermaß 2c. 2c. — ich bitte um Entschuldigung, wir sind za alle schuld daran — Subtilitäten sind, welche gegenüber der Lösung der großen Frage der Kasserabgabe

verschwinden. Wenn Sie das Princip aufstellen: das Waffer wird nach dem effectiven Ausmaße abgegeben, bis zur 25 1 — ich bleibe bei 25 1 - zu einem billigen Preise und was darüber ift, zu einem höheren Preise, den ich noch nicht nennen kann — und das heutige Princip aufgeben, es wird manchem ins Berg schneiden, wenn ich bas ausspreche: das Princip des Abnehmungszwanges — so scheint mir die Sache, wenn nicht gelöst zu fein, doch einen namhaften Fortschritt gemacht zu haben. Wenn ich mir gegenwärtig halte, welche große Aufgaben ber Stadt Wien obliegen und wie schwer es ihr fällt, die Aufgaben zu löfen, so möchte ich doch fagen, die Methode, die wir hier befolgen, konnte in den Worten ihren Ausdruck finden: "Die kleinen Diebe — der Hygiene — hängt man, und bie großen Diebe - ber Hygiene - lafst man laufen!" (Beiterkeit.) Es vergeht keine Sigung des Stadtrathes — ich spreche aus jener Zeit, in welcher ich bemfelben angehörte — in welcher nicht beschlossen wird und beschlossen werden muss, dass die 15 Percent des Baus stellenausmaßes, welche die Banordnung, ich glaube im § 43 für Hofraume vorschreibt, nicht eingehalten werden. Tag für Tag geftatten Sie den Hausherren, die Bofe kleiner zu machen, als es im Befete enthalten ift. Bie viele Senkgruben gibt es heute noch in Wien, welche nicht durch Canale erfett find! Wie oft hat die Brigittenan diesfalls Vorstellungen eingebracht, petitioniert und protestiert, jedoch ohne Erfolg. Ich will keine Borwürfe machen, in einer großen Berwaltung wie die unserige geht es eben nicht anders, als successive die Aufgaben zu lösen. Bon Wohnungsüberfüllungen hört man natürlich nur zur Zeit der Cholera, dann vergifst man wieder daran. Glauben Sie aber nicht, dass die Frage ber Wohnungsüberfüllung für die gesammte Bevolkerung wichtiger ift als der Umftand, ob Sie 25 oder 20 hl Waffer per Ropf abgeben?

Ich muss noch auf die zweite Gruppe des Waffers zu fprechen fommen, nämlich auf das von mir Comfortwaffer genannte Waffer. Welches Interesse haben wir denn daran, dass dieses Wasser, welches über das Minimalwaffer hinaus abgegeben wird, im vorhinein angemeldet werde? Ift das nöthig? Wir haben deshalb kein Interesse daran, weil ja jeder Consument so viel Wasser nehmen fann, als er will. Wozu melbet er das früher an? Nur aus fiskalischen Gründen! Und wenn nun eine gewiffe Grenze bei diesem Industriemaffer überschritten wird, so muss er dafür Strafe zahlen. Ich bin der Meinung, bass dieses Strafmasser aus der Welt verschwinden foll. Ich hoffe, Sie werden fich mit dem Gedanken befreunden, für das Waffer nur zwei Preise gelten zu lassen, nämlich bas Normalwasser kostet, ich weiß nicht wie viel, und dann das Comfortwaffer koftet, ich weiß auch nicht wie viel. Dieses "wie viel" soll eben der Gegenstand einer genauen Borlage fein, welche auf Grund jener Borlage gemacht werden kann, welche der unmittelbare Berr Borredner gewünscht hat betreffs der Constituierung des Gestehungspreises.

Der Verrechnungsmodus wird dann nicht nur für unsere Buchhaltung sehr einsach, sondern auch für jedermann klar sein. Es ist ja von jeher gewünscht worden, das jeder Staatsbürger die Gesetze kenne; wenn nun Gesetze compliciert construiert und stillssiert sind, so kennt sie kein Mensch. Wie wenige Menschen kennen unser Gebürengesetz und wie wenige kennen unsere gegenwärtige Abgabemethode für das Basser. Das hat unlängst schon ein College, den ich das Vergnügen habe jetzt zu begrüßen, außerordentlich gut auseinandergesetzt.

Die Raiser Ferdinands = Wasserleitung besteht schon über 50 Jahre, seit 1836 glaube ich. Das bleibende Wasserbezugsrecht aus

berselben wurde durch Capitalsbeitrag erworben und heute wird hiezu ein jährlicher Regiebeitrag bezahlt. Das Normalwasser ober Existenzwasser Hochquelle wird nach dem Tagesquantum pro Jahr, das Industriewasser nach dem Tagesquantum pro Jahr, das Straßwasser effectiv, die Regie per Heftoliter und Jahr, und die Wasser messer per Stück und Jahr berechnet. Wie ist es da möglich, eine Zusammenstellung der einzelnen Abgabspreise zu machen? Es würde sich auch entschieden empsehlen, nicht mehr den Hestoliter als Einheitsmaß zu nehmen, sondern den Cubitmeter, der hier das richtige Maß ist, und dann den Regiebeitrag und die Wassermessers miete zum Verkansspreise zu schlagen, so dass wir dann nur mehr zwei Preise im Tarise haben werden. Jeder Consument wird sohin in der Lage sein, sich klar zu werden, und wir selbst werden auch in der Lage sein, sichen Moment zu wissen, wie es mit dem Betriebssergebnis unserer Wassersetung steht.

Unklar wird in der Sache sein und bleiben: Wie groß ist der Preis, den wir für den Consum über 25 l ansetzen sollen? Nun, das ist nicht sehr malheurös. Ich stelle mir vor, wir werden einen recht billigen Preis dis zu 25 l festsetzen. Sollte es sich herausstellen, dass wir mehr Geld brauchen, so wird diese zweite Tarispost jeweilig erhöht, gewiss nicht muthwillig, sondern wohlüberlegt, aber es werden dann nur jene betrossen, welche eher in der Lage sind, zu zahlen.

Ich muss noch ein paar Worte über die Wassermesser sprechen. Ich trete nur für das ein — ich bitte um Entschuldigung, wenn ich von mir spreche — was ich in meiner 15jährigen Thätigkeit in der Wafferversorgungs-Commission vertreten habe — nämlich für die Ginführung des Syftemes der directen Wafferabgabe. Run, wir wuisten, dass unsere Baffermeffer ichon vor Jahren ziemlich gut oder recht gut gegangen find, aber heute haben wir das Befähigungszengnis für dieselben, und zwar in der Ministerial-Berordnung vom 5. September 1892. Ich erinnere die geehrten Collegen aus der damaligen Zeit, dass ich vor ungefähr zehn Sahren einen Antrag eingebracht habe, dahin gehend, die Aichung der Wassermeffer foll in Erwägung gezogen werden. Die Juduftrie der Bräcifions-Instrumente vor zehn Jahren war in dieser Richtung noch jo zurück, dass man an die Nichung der Wassermesser zu denken nicht gewagt hat. Es ift auch eine schwierige Aufgabe bei uns, wo wir es mit so großen Druckbifferengen gu thun haben, mit einem Minimalbrucke, ich glaube von 1/2 Atmosphäre anfteigend bis gu 7 bis 8 Atmosphären und mit Ausläufen von wenigen Quadrat-Millimetern bis zu ftarken Ralibern. Unter allen diefen Umftanden follen die Baffermeffer innerhalb einer gewiffen Grenze von zwei oder drei Bercent Genauigkeit functionieren. Da follte nun eine Behörde den Stempel auf biefe Inftrumente aufbruden und fagen: Ich bestätige, bass biefer Baffermeffer nicht nur heute, sondern für alle Zeiten seine Pflicht erfüllt. Das hat uns allezeit mit fo viel Respect erfüllt, dass wir uns an die Aichung nicht herangetraut haben.

In Deutschland ist man darin etwas weiter gegangen und wahrscheinlich infolge dieser Ersahrungen hat sich nun unsere Normal-Aichungs-Commission dahin entschlossen, den wichtigen Grundsatzucklien, die Wassermesser sind aichungsfähig und können der Wiener k. k. Aichungs-Commission zur Probe und Stempelung vorgelegt werden.

Wenn nun diese Commission dieser mehr ideellen als praktischen Anschauung Ausbruck gibt, so können wir ihr das nicht verübeln; denn, um Wassermesser auf 8 Atmosphären Oruck zu prüsen, müssen, müssen

Sie 8 Atmosphären Drud gur Berfügung haben, und folche Mittel hat niemand anderer als wir. Deshalb muffen wir es begrußen, bass die f. f. Aichungs-Commission gesagt hat, nur jener Bassermesser wird von uns. der f. f. Aichungs-Commission, für richtig befunden, welcher entweder von uns selbst oder von irgend jemand anderem in der Berordnung heißt es, von einem anderen Aichamte, vielleicht auch von dem der Stadt Wien, in welche das größte Bertrauen gesetzt wird - geprüft und richtig befunden worden ift. Wir find ja den übertragenen Wirkungsfreis gewöhnt, warum foll nicht die f. f. Aichungs-Commission auch unsere Delegierten mit der Aichung betrauen. Ich ermähne dies, weil ein Redner, welcher als erster gesprochen, sich gegen diefes Princip erklärt hat. Es ware aber ein großer Übelstand, wenn unsere eigene Probieranstalt unter Curatel gestellt murbe; benn bedenken Sie die Maffe ber gu aichenden Inftrumente; es sollen jetzt 21/2 tausend Wassermesser bestellt werden; wenn dieselben der Aichungs-Commission gur Prüfung übergeben werden müsten, so würden wir in absehbarer Beit zu feinem Refultate gelangen.

Wenn ich also frage — und damit komme ich zum Schlusse — was setze ich an Stelle des Zwanges, des Bezugszwanges, so sage ich: Es ist der gesunde Sinn unserer Bevölkerung, die Ehrenhaftigkeit unserer Hausherren und das Selbstbewusstsein unserer Mieter, in sicherer Erwartung, das sie die Krask sinden werden, ihre Rechte zu vertreten. Wenn wir den Schulzwang eingeführt haben, so ist das ganz recht; denn da arbeiten wir sür unmündige Kinder. Aber unsere Hausmieter sind nicht unmündig, diese werden schon selbst ihr Recht zu sinden wissen. (Ruse: So ist es!)

Ich empfehle Ihnen nun die Gesammtheit des von mir Ausgeführten. Ich fonnte den Antrag ftellen, dass man über dieje Borlage zur Tagesordnung übergehe, oder dass man fie ablehne. Ich unterlasse es; aber ich gestehe - ich werde gewiss von bem hochgeehrten herrn Referenten sehr heftig dafür angegriffen werden - es schiene mir fein großes Unglud, wenn dieses Besetz ein halbes Jahr später zutage befördert würde. (Rufe links: Sehr richtig! In zwei Jahren!) Sie find ja 25 Jahre mit dem heutigen Systeme ausgekommen, Sie werden auch noch in der nächsten Beit gang gut auskommen. Ich hoffe, bafs man es mir nicht übel nehmen wird, wenn ich es in öffentlicher Situng ausspreche : jener gewisse Process muste so entschieden werden infolge unserer Doppelrolle als Behörde und als Compaciscent. Ich will baher hoffen, bafs es mir gelingen wird, in ber Special Debatte auf die von mir vertretenen Grundfate gurudgutommen und in meinem Sinne die Correctur bei den einzelnen Paragraphen so vorzuschlagen, wie ich es mir gestattet habe, Ihnen auseinanderguseten. Ich mus es Ihnen überlaffen, ob Sie in die Special-Debatte eingehen wollen oder nicht. Wie ich darüber bente, habe ich dargelegt. (Beifall.)

Gem.-Rath Schlechter: Es ist mir wohl gestattet, bei Beginn meiner Aussührungen eine kleine allgemeine Bemerkung vorauszuschicken. Wenn wir die Geschichte der Wasserversorgung in Wien versolgen, so werden wir finden, das gerade auf diesem Gebiete der Gemeinderath nicht einseitig, sondern von beiden Seiten immer gesucht hat, das Wohl der Bevölkerung zu fördern. Und auch die Geschichte der neuesten Zeit, seit dem Bestehen des neuen Gemeinderathes, zeigt, das beide Seiten des Gemeinderathes immer bestrebt waren, soviel als möglich die Förderung des

Wasserversorgungswerkes im Auge zu behalten. Es sind alle Summen bewilligt worden, welche beantragt worden sind. Ich erinnere an die Bewilligung der Grundankäuse, der Rohrke jungen n. s. w. Mit einem Borte, bei allem, was gekommen ist, um die Basserversorgung Wiens zu fördern, sind wir im Gemeinderathe ziemlich einig gewesen, und es hat auch erfreulicherweise die discherige Debatte zu keinen Zwistigkeiten persönlicher Natur geführt, sondern die bisherigen Redner haben es versucht, wie ich anerkennend hervorheben zu dürsen glande, rein sachlich die Angelegenheit zu fördern. Das zeigt uns aber, dass wir daher auch gewissermaßen eine moralische Ausgabe bezüglich der jetzigen Borlage zu erfüllen haben, und dass die Hossmung ausgesprochen werden darf, dass wir auch in dieser Angelegenheit zu einem gedeihlichen Ziele gestangen werden.

Ich möchte bei der Gelegenheit hervorheben, das immer, wenn es sich um eine ähnliche Vorlage bezüglich des Wasserpreises gehandelt hat, auch sachliche Differenzen vorgekommen sind, und ich möchte auf das Jahr 1873 zurückgreisen, als es sich zuerst darum gehandelt hat, die Art und Weise zu bestimmen, wie übershaupt das Wasser in Wien abzugeben ist. Sehen Sie, im Jahre 1873 — ich kann das aus eigener Ersahrung sagen, denn ich habe damals schon die Ehre gehabt, dem Gemeinderathe anzugehören — sind sich auch zwei Parteien in der Sache gegenüberzgestanden. Von der einen Seite wurde die Forderung aufgestellt, man solle das Wasser in die Häuser abgeben, ein gewisses Quantum als Haushaltungswasser bestimmen und keine Specialgebüren einsheben, sondern auf die Zinskreuzer auftheilen.

Ein zweites Syftem, welches gum Durchbruche getommen ift, war jenes, dass man auch ein gewisses Quantum festsetzte, dass man einen minimalen Preis, und zwar wie damals beschloffen wurde, 1 fl. per Eimer und Jahr festjetzte, und dass man mit Rückficht auf die hygienischen Berhältniffe und das fanitäre Bohl der Bevölferung im Auge behaltend feine weiteren Beschränkungen machen follte, und diefes Spftem wurde nun gewählt. Das ift geblieben bis zum Sahre 1887, wo die Bafferverjorgungs-Commiffion mit neuen Borichlägen gekommen ift. Bei diefer Gelegenheit find schon die Systeme, wie man das Wasser abgeben wollte, vermehrt worden. Erstens haben sich auch wieder diejenigen gefunden, welche für das bisherige Spftem eingetreten find, auch diejenigen find wieder zu Worte gekommen, welche meinten, dass bas Waffer abgegeben werden follte in ber Weife, dass bafür entfallende Geld in Form von Binstrengern gezahlt werde, und bann ift eine britte Richtung ebenfalls hervorgetreten, und zwar in Bezug auf die Bezahlung nach dem effectiven Berbrauche. Beidemale konnte aber die lettere - nämlich die nach dem effectiven Verbrauche - nicht zum Durchbruche gelangen, aus Gründen, die leicht erklärlich find und die bis in die Rettzeit noch mitspielen. Denn die Bezahlung nach dem effectiven Berbrauche hätte zur Voraussetung, dass wir so verlästliche Waffermels-Inftrumente haben, dass auch in der Richtung einerseits das Interesse der Commune, andererseits das der Parteien, die Waffer nehmen, vollftandig geschützt ift. Run, meine Berren, durfte es Sie intereffieren und ist Ihnen bekannt, dass in Wien nicht weniger als 14,000 Wassermeffer eingeschaltet find, welche gegenwärtig functionieren, aber nicht als Waffermeffer für die Bemeffung und für die Berechnung des zu bezahlenden Bafferquantums, sondern lediglich zu einer Art Controle für den Mehrverbrauch, der sich über das angemeldete Bafferquantum ergibt.

Nun, wenn wir jetzt schon in kürzester Frist die Bezahlung lediglich nach dem effectiven Berbrauche einführen wollen, so würde dies unter allen Umständen voraussetzen, dass das Messinstrument, auf Grundlage dessen gezahlt werden soll, unbedingt äntlich geaicht werden müste. Was das heißt bei 14.000 Stück Wassermessern, überlasse ich Ihrer Beurtheilung. Ob die staatliche und unsere Station so eingerichtet sind, dass das in kurzer Zeit bewerkstelligt werden kann, ist eine Frage, die Sie selbst sich beantworten können. (Ruse: Übergangsstadium!) Allerdings, es müste ein langjähriges Übergangsstadium kommen.

Bas bringt die jetige Vorlage? Sie will eigentlich nichts anderes, als dass man die jetigen Verhältnisse vorläusig stabilisiert und dass mit Rücksicht auf die ökonomischen Interessen der Gemeinde das in Gesetzsform gebracht wird, so dass an dem Modus, der gegenwärtig herrscht, auch nicht das geringste geändert wird. Nun, untersuchen wir. Sind denn gar so große Klagen über das Shstem der Basserabgabe in Wien gekommen? Wir haben siedzehn oder achtzehn Jahre das Basser eingeleitet; von welcher Seite sind Klagen gekommen? Ich glaube, es wird niemand in der Lage sein, hervorzuheben, dass Klagen größerer Natur entstanden sind. Erst in letzterer Zeit sind einige Wünsche gekommen — sagen wir es heraus — von Seite einiger Hausbessitzervereine.

Soweit es möglich ist, werden wir billigen und gerechten Bünschen ber Hausbesitzer auch entgegenkommen. Ich bin ein Bertreter der Hausbesitzer und des ersten Wahlkörpers, sowie auch Herr Gem.-Rath Dr. Stern.

Ich setze aber seinen Bemerkungen, was man zunächst zu verstreten hat, nämlich "das allgemeine Interesse", den Satz hinzu, dass man, wenn auch das Einzelinteresse berechtigt ist und die Allgemeinheit nicht geschädigt wird, dann auch ganz ruhig dieses Interesse sörbern soll. Ich werde daher, soweit es möglich ist, das berechtigte Interesse auch dieser einzelnen Classe zu unterstützen wissen, umsomehr, als wirklich Beränderungen vorgekommen sind, die diesen Stand in der letzten Zeit empfindlich getrossen haben.

Nun must ich vor allem hervorheben, in das jetzige System hat sich die Bevölkerung eingelebt, und es ist für die Commune von ganz besonderem sinanziellen Vortheile, das kann offen gesagt werden, auch für die Abministration ist es von Vortheil, es ist ja ein sehr einsacher Einhebungsmodus. Durch den Umstand, dass ein gewisses Quantum vorgeschrieben ist, kann dasselbe für jedes Haus im vorhinein berechnet werden, es kann auf dem Steuersbogen mit eingeschrieben werden, es wird vierteljährlich bezahlt.

Es ist daher in der Bezahlung sowohl für den Abnehmer als für die Commune eine Erleichterung geschaffen, wenn das nicht separat verbucht werden muss, sondern unter einem geht. Wir haben also im ganzen eine Einrichtung, von der man gewiss nicht sagen kann, das sie schlecht ist, sondern bei der es sich im Laufe der Zeit wie bei allen Dingen herausstellte, dass eine entsprechende Verbesserung im Nahmen des Bestehenden vorgenommen werden kann.

Untersuchen wir nun, welche Anträge uns gegenwärtig vorsliegen. Wir haben ba einen Antrag Dr. Lueger, und ba heißt es im ersten Punkte: "Die Gebür ist nur nach dem wirklichen Wasserverbrauche zu entrichten." Wenn dieser Punkt ganz allein angenommen werden würde, so ist es allerdings richtig, dass er im stricten Gegensaße zu den Neserenten- beziehungsweise zu den Stadtraths-Anträgen steht. — Nun muss man aber den Antrag Lueger auch in den anderen Punkten nehmen, und man wird

finden, dass er sich, wie ich glaube, eigentlich auch auf den Standpunkt der Stadtraths-Anträge stellt. (Dr. Lueger: Nein!) Ich bitte, erlauben Sie, dass ich die Sache untersuche. Da heißt es im Punkte 2: "Die Gebür ist verschieden zu bemessen, je nachdem das Wasser sür den persönlichen Bedarf oder für andere Zwecke verwendet wird." In diesem Punkte besteht schon kein Unterschied, denn auch nach den Stadtraths-Anträgen ist das Wasser, welches wir als Normalwasser bezeichnen, mit einem niedrigeren Preise, das sür die industriellen und sür die außergewöhnlichen Bedarfszwecke mit einem höheren Preise in Aussicht genommen. Also dieser Punkt 2 steht principiell nicht im Widerspruche mit den Stadtraths-Anträgen.

Nun komme ich aber zu Punkt 3. Und dieser Punkt 3, ich möchte fagen, engt Punkt 1 so gewaltig ein, dass dadurch eine gewiffe Übereinstimmung mit den Referenten-Antragen hergestellt wird. (Widerspruch links.) Ich bitte fehr, es nütt nicht, Sie muffen eben lefen, wie es gesagt murbe. Bunkt 3 lautet: "Die Gemeinde hat das Recht, jenes Quantum festzusetzen, welches für den personlichen Bedarf eines ftändigen Ginwohners zum Trinken, Rochen und Baschen zugewiesen wird." Das ist ja das nämliche, was gegenwärtig besteht. In diesem Bunkte, wird ja auch ausbrücklich gejagt wir follen auch in Zufunft ein gewiffes Minimals oder Normals quantum festhalten. Allerdings entsteht da die Frage, follen wir bei den 25 1 per Person und Tag bleiben oder sollen wir auf 201 gurudgehen. Allein das erlauben uns ja auch die Referenten- und die Stadtraths-Antrage. Wenn diese Borlage einmal Geset wird und wir an die Ausführung geben, dann wird ja Gelegenheit sein, dass wir die 25 1 herabsetzen. Also mit der Verlesung des Punktes 3 habe ich nachgewiesen, dass die Differeng zwischen den Anträgen bes Dr. Lueger und ben Stadtraths-Antragen feine fo gang bedeutende ift.

Nun heißt es im Punkte 4: "Das nach dem Punkte 3 zu bemessenden Duantum dient als Grundlage zur Berechnung der zu bezahlenden Gebüren, wenn der Wassernesser unrichtig ist oder aus anderen Gründen einen Mehrverbrauch zeigt, sowie zur Berechnung des Mehrverbrauches." Das steht auch nicht im Widerspruche mit dem, was wir vorschlagen; und wenn weiters gesagt wird, die Gebür für den Mehrverbrauch ist höher zu bemessen, als die Gebür für den Normalbedarf, so ist auch diese Bestimmung in völliger Übereinstimmung mit unseren Anträgen und es liegt darin umsoweniger eine Änderung, weil Herr Dr. Lueger selbst gesagt hat: Damit sind wir einverstanden.

Nun fame ber Bunkt 6. Da beißt es: "Die Abrechnung mit bem Hauseigenthumer hat alljährlich zu erfolgen." Das ift ein Bunkt, der, wie ich glaube, in die Competenz bes Gemeinderathes fällt; um den burchzuführen, braucht man kein Landesgeset - und den werden wir durchführen, ob wir nun ein Landesgeset haben oder nicht. Wenn uns daher das Landesgeset in den Sauptpunkten die Möglichkeit gibt, in Bezug auf die Ginhebung der Gebüren eine beffere gefetliche Basis zu haben, fo können wir uns nicht verschließen, ein folches Gefet zu erwirken. Wollen wir aber auf der anderen Seite gerechten und wirklich billigen Bunschen entgegenkommen, so hindert uns ja das Befet auch nicht daran, dass wir diefelben erfüllen. Bas nun die ganziährige Rechnung anbelangt, so murbe ich berselben unter einer gewissen Boraussetzung zustimmen. Ich bin nämlich der Meinung, dass wir dann das 10percentige Überquantum fallen laffen, und dass bann ganziährige Abrechnung stattfindet. Ich mache aber bei der Gelegenheit darauf aufmerkfam, bass wir alle Urfache haben, bezüglich der finanziellen Berhältniffe ber Gemeinde vorsichtig zu sein und nicht so leichthin ein Experiment zu machen.

Die Sache fteht nämlich fo. Wenn wir eine jährliche Abrechnung bei den Mehrgeburen einführen, so wird nicht mehr von Bierteljahr zu Bierteljahr vorzuschreiben sein, sondern das kann immer erft nach Berlauf eines ganzen Sahres ftattfinden. (Gem.-Rath Strobach: Das wird nicht verlangt!) Es steht ausdrücklich barin, es soll ganziährig abgerechnet werden. (Widerspruch links.) Das hätte zur Folge, dass erft am Schlusse des Jahres 1894 die vier Quartalablesungen gegenseitig zusammengestellt werden. Es wird der Durchschnitt gesucht werden, was angemeldet und was Normalquantum ift, und dann erft wird der Überschuss gezahlt. (Widerspruch links.) Wir wurden, wenn wir das einführen, im Jahre 1894 feine Mehrgeburen beziehen. Das wurde erft im Sahre 1895 eintreten. Dazu fommt noch Folgendes: Diese Gebür ift nicht gering, trot der großen Coulance, die der Stadtrath walten läfst, und ich empfehle ben Berren die Lecture, obwohl fie in biefer Beziehung etwas trocken ift, der Protofolle des Stadtrathes. Da finden Sie, dass in jeder Woche einmal oder zweimal über eine ganze Reihe von Gesuchen betreffs Bafferabichreibungen referiert wird und Beträge in Sunderten von Gulden mit größter Bereitwilligfeit abgeschrieben werden, wenn halbwegs plaufible ober Billigkeitsgrunde vorliegen, um diefe Abschreibungen gerechtfertigt erscheinen zu lassen. (Gem. Rath Strobach: Das hört aber bann auf!) Das wurde aufhören, wie ein Berr in meiner nächsten Nähe gesagt hat. Ich weiß nicht, ob das, was jest geschieht, den Hausbesitzern nicht lieber sein tann, wenn fie mit Coulance behandelt werden, als wenn in Zukunft die Coulance wegfällt.

Ich habe nachgewiesen, dass eigentlich, wie ich glaube, zwischen ben Anträgen bes Herrn Gem. Rathes Dr. Lueger und ben Stadtraths-Anträgen keine so bedeutende Differenz ist. (Ruse links: Also annehmen!) Ich bitte, dann haben wir ja noch kein Geset! Die Herren rusen, wir sollen das annehmen. Herr Dr. Lueger möge in der Special-Debatte nur mit Anträgen hervortreten; da, wo sie billig sind, werden wir ihm auch gewiss entgegenkommen. (Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich werde Euch nicht aufsitzen!)

Nun möchte ich noch mit ein paar Worten die Bemerkungen des Herrn Collegen Rofenstingl besprechen. Der Herr College Rosenstingl hat unter anderem die Geschichte von der Einstührung der 25 1 per Kopf und Tag erzählt, und er hat darauf hingewiesen, dass er sich seinerzeit hinter einen einflussreichen Gemeinderath gesteckt habe, weil er damals noch nicht Mitglied des Gemeinderathes war, und dass es ihm wirklich gelungen ist, in der Wasserversorgungs sommission und durch das Reserat derselben diese 25 1 in Wien einzussühren.

Meine Herren, nehmen Sie die Sache, wie sie ist. Ich weiß nicht, ob sich bieser einflussreiche Gemeinberath die Daten von dem danvaligen Nicht-Gemeinderath Rosenstingl geholt hat; das mag ja sein; Herr Collega Rosenstingl hat ja zu jeder Zeit ein großes Interesse an der Wasserversorgung Wiens genommen, er war ja auch schriftstellerisch dasur thätig, außer seiner anderen praktischen Thätigkeit. Ich glaube, wir anerkennen alle die Thätigkeit des Herrn Rosenstingl; sicher ist das eine, dass über Anregung des Herrn Dr. Bogler, also eines Collegen aus seinem Bezirke, diese 25 1 nach Vorschlag der Wasserversorgungs-Commission eingeführt worden sind, und wenn es dem Herrn Collegen Rosenstingl eine Befriedigung gewährt, das das constatiert wird, erkläre ich das umsomehr mit Befriedigung und

Freude, als ich damals die Ehre gehabt habe, als Referent der Wasserversorgungs-Commission zu sungieren und auch ich die 25 l vertreten habe.

Ich möchte aber bei dieser Gelegenheit verhüten, dass ein anderer Schein auf mir lasten bleibt. Der Herr Collega Rosensting I hat, ich glaube in der vorletzten Situng, davon gesprochen, er sei seinerzeit bezüglich der 25 l per Kopf und Tag verhöhnt worden, und merkwürdigerweise habe es das Schicksal gesügt, dass derzenige, welcher ihn gehöhnt habe, dann außersehen war, gerade die 25 l zu vertreten. Ich gestehe ganz offen dem Herrn Collegen Rosenstin gerwöhnt zu haben. Das weiß ich, das die Anregung allerdings von anderer Seite schon früher gegeben war, dass aber aus dem Mangel an entsprechenden Daten man nicht sosort schon im Jahre 1885 darauf eingegangen ist, sondern diese Anregung dann im Jahre 1887 benützt wurde, indem sie von der Wasserversorgungssommissisch und Vollegen Vollegen gebracht und vom Gemeinderathe angesnommen worden ist.

Sine Berhöhnung weiß ich nicht; ich habe die jetige Geslegenheit benützt, um dem Herrn Collegen Rosen fing I meiner besonderen Hochachtung in Wasserversorgungs-Angelegenheiten zu versichern; er möge daher auch annehmen, dass von meiner Seite gewiss eine Berhöhnung nie beabsichtigt war.

Nun, meine Herren, komme ich zu dem, was Herr Gem.-Nath Rosen sting I am Schlusse gesagt hat. Er hat ausdrücklich hervorgehoben, ihm sei es darum zu thun, dass für die Wasser-abgabe in Wien ein gesetzlicher Zustand geschaffen werde — ich glaube, das war der Schlussessert seiner Aussührungen — und dieser gesetzliche Zustand könne nicht anders geschaffen werden, als dadurch, dass wir an den Landtag gehen und um ein entsprechendes Gesetz ansuchen. Nun, meine Herren, werde ich Ihnen solgendes sagen: Ich habe mich pro eintragen lassen und auch der Tendenz nach pro gesprochen — in der Beziehung war ich ehrlich. Ich wünsche aber selbst einige Änderungen und würde glauben, dass es eigentlich sür unseren Zweck genügend wäre, wenn wir uns lediglich auf die Beschlussfassung über Punkt 1 und 2 beschrünken.

Ich sehe nicht ein, warum wir mit den anderen Paragraphen an den Landtag zu gehen haben. Was geht den — ich bitte, ich will diese Körperschaft nicht heruntersetzen — aber was geht den Landtag die Gebür für Wassermine an? Was gehen den Landtag serner die Zahlungstermine an, wie die Gebür bezahlt wird? Wasgehen ihn die Details bezüglich der Controle, der Abrechnung an? Ich glaube, wir sollten unsere Autonomie dadurch hochhalten, dass wir alles, was gesetzlich uns zugehört, auch in unserer Witte ausmachen und nicht erst an den Landtag um Sanctionierung von etwas gehen, was, wie ich glaube, gar nicht in seinem Wirtungsstreise liegt.

Ich bin baher ber Meinung, dass wir lediglich Punkt 1 und 2, selbstverständlich auch mit einer Abanderung annehmen sollen. Ich werde Ihnen auch gleich diese Anderung verrathen und damit vielleicht auch einige Sympathien von dieser Seite (links) bekommen, ich beantrage nämlich, dass nicht die Ziffern 4 fl. und 6 fl. für die zwei Kategorien des Wassers genommen werden, sondern die bisherigen Ausmaße von 3 fl. und 4 fl. (Beisall links.)

In diesem Sinne, meine Herren, lassen Sie uns in die Special-Debatte eingehen, und ich glaube, auch der Herr Reserent wird so freundlich sein, unseren berechtigten Bünschen entgegens zukommen.

Und nun, glaube ich, sollen wir die Sache nicht zurückschieben oder vertagen; wir haben alle zusammen ein gemeinsames Interesse, nämlich einmal einen gesetzlichen Boben zu sinden. Kommen Sie mit Anträgen, die praktisch sind, und ich glaube, sie werden dann auch auf der anderen Seite Unterstützung finden. Damit empfehle ich Ihnen das Eingehen in die Special-Debatte. (Bravo!)

Bice - Burgermeifter Dr. Grubl: Die Gigung ift gefchloffen.

(Schluss der Sitzung um 8 Uhr abends.)

### Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 12. Jäuner 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Joh. Rep. Prix und des Bice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Burgermeifter Dr. Prix: Die Sigung ift eröffnet.

- 1. Die Herren Gem.-Rathe Markl und Simon entschuldigen ihr Ausbleiben.
- 2. Herr Josef Raufmann hat für die Armen Wiens 100 Kronen gespendet.

Wird ber Dant ausgesprochen.

- 3. Herr Gottlieb Bettelheim hat dem Herrn Bezirksvorstande Löblich zur Bertheilung an die Humanitätsanstalten dieses Bezirkes den Betrag von 150 fl. übermittelt, wofür der Dank ausgesprochen wird.
- 4. Eine Zuschrift der Statthalterei bitte ich den Herrn Schriftsührer zu verlesen.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

In der Sigung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Restdenzstadt Wien vom 2. Jänner d. J. hat antästich der Debatte über die Frage der Basserbezugsgebüren der Gern. Math Rosen fing I geäußert, die Beamten der Commune seien "chrlich und tüchtig" und er würde wünschen, "das das k. k. Aucham solche Leute hätte, wenn es Wassermesser zu aichen gibt" (Amtsblatt der k. k. Reichshaupt- und Restdenzstadt Wien Nr. 2, 5. Jänner 1894, S. 42).

In derselben Debatte bemerkte der herr Gem.-Rath Dr. Lucger, er glaube, "das die Aichungs Commission die Bassernesser nicht aichen will aus Gründen, auf die er nicht näher eingehen wolle" (siehe dasselbe Amtsblatt

Diesen Außerungen gegenüber habe ich zu bemerken, bas in Gemäßbeit der Kundmachung des hohen Handelsministeriums vom 5. September 1892, R.-G.-Bl. Nr. 175, womit die sacultative und der Berordung vom 15. März 1893, R.-G.-Bl. Nr. 37, womit die obligatorische Aichung der Wasserverbrauchsmesser eingeführt wurde, diese Aichung nunmehr thatsächlich und ausschließlich bei der k. k. Normal-Aichungs-Commission stattsindet.

Was hiebei den in der Rede des Herrn Gem.-Rathes Rosensting I zum Ausdrucke gesangten Anwurf bezüglich der k. k. Aichbediensteten andetrifft, so muss ich zunächst Euerer Hochwohlgeboren mein Bedauern darüber ausdrücken, das dieser Anwurf nicht sofort in der Gemeinderaths-Sitzung seitens des Herrn Borsitzenden gerügt worden ist. (Gem.-Rath Dr. Lueger: Hort!) Nachdem dies aber nicht geschehen ist, sehe ich mich nunmehr veranlast, diesen gegen die k. k. Aichbediensteten gerichteten Anwurf als völlig unbegründet zurückzuweisen.

Damit übrigens ber Gemeinberath ber k. K. Reichshaupt- und Residengstabt Wien über die Unrichtigkeit der oben citierten Außerungen, insofern denselben die Annahme zugrunde liegt, dass die ämtliche Aichung der Wasserverbrauchsmesser auch von einem anderen Amte als der k. k. Normal-Aichungs-Commission vorgenommen werden kann, aufgetsätt werde, ersuche ich Enere Hochwohlzedvern, diesen Ersas in der nächsten Sigung des Wiener Gemeinderathes vollinhattlich zur Verlefung bringen zu lassen.

Wien, den 12. Jänner 1894.

Rielmansegg.

Bürgermeister: Herr Bice-Bürgermeister Dr. Grübl, welcher in der betreffenden Sitzung den Vorsitz geführt hat, hat das Wort.

Fice-Bürgermeister Dr. Grübl: Die Bemerkungen der Herren Redner Rosensting I und Dr. Lueger haben sich auf den § 10 der Borlage bezogen und da heißt es unter a (liest): "Nach dem Tage der Kundmachung dieses Gesetzes sind nur solche Wassermesser in Berwendung zu nehmen, welche entweder von der k. k. Normal-Aichungs-Commission oder dem k. k. Aichungs-Amte geaicht oder von beeideten Beamten der Gemeinde Wien geprüft und für richtig erklärt worden sind."

Herr Gem. Rath Dr. Lueger hat in seiner Rede auf diesen Passus gewiesen und gesagt (liest): "Über die Wassermesser will ich nicht viel reden! Es ist komisch, wenn man hier liest, es sind nur solche Wassermesser in Verwendung zu nehmen, welche entweder — — "es solgt nun der Passus, wie ich ihn citiert habe, bis "geprüft und richtiggestellt worden sind" und Herr Dr. Lueger fährt fort: "Es wird da, wie es auch jetzt der Fall ist, der eine Theil quasi zum Richter für beide Theile bestellt. Ich will darüber nicht reden, ich kenne die Noth, die in dieser Veziehung herrscht, und ich glaube, dass die Aichungs-Commission die Wassermesser nicht aichen will aus Gründen, auf die ich nicht näher eingehen will."

Ich habe biese Stelle bahin aufgesasst, wie dies auch von Seite anderer Redner geschehen ist, dass die Aichungs-Commission mit Rücksicht auf ihren Apparat, der eben kein großer ist, nicht in der Lage sein wird, den großen Anforderungen zu entsprechen, welche, wenn das Gesetz in Birksamkeit tritt, durch die Nothwendigkeit der Aichung einer großen Anzahl von Wassermessern an diese Commission herantreten würden. (Nufe: Ja wohl!)

Ich bin nicht in der Lage, in dieser Bemerkung irgendetwas Beleidigendes oder etwas zu erblicken, womit der Normal-Aichungsschmiffion nahegetreten werden könnte. (Zustimmung.)

Berr Gem. Rath. Rosensting I hat Folgendes bemerkt:

"Ich möchte bei dieser Gelegenheit darauf hinweisen, das es mir nicht ganz richtig erscheint, einsach zu sagen, das Nichamt oder ber städtische Beamte soll den Wassermesser prüsen. Ich sage Ihnen offen, unsere Prodierstation ist ganz modern eingerichtet. Das Nichamt besitzt feine solche Station. Es besitzt auch nicht die Beamten, die besähigt wären, die Wassermesser zu prüsen, wie es unsere Beamten thun.

Aber es ist einmal ein k. k. Aichamt und wir sind die Commune Wien, nicht als Behörde, sondern als Wasserverkäuser, und wir als Wasserverkäuser, glaube ich, dürsen uns in diesem Falle nicht mit beeideten Beamten der anderen Partei gegenüberstellen, sondern wir müssen es einem dritten überlassen, ob wir von demselben so oder so benken, die Wassermesser zu prüsen. Das Aichamt hat, wie ich sagte, keine so undernen Einrichtungen wie wir, das ist aber eine Sache. Wir können nicht unsere Beamten den Parteien gegenüber gleichzeitig als Richter hinstellen. Ich bin kein Jurist, ich verstehe das nicht, ich habe vor dem Side allen Nespect, ich habe vor den Beamten speciell einen ganz besonderen Respect, ich kenne die Leute, sie sind ehrlich und tüchtig und ich würde wünschen, das das Alichamt solche Leute hätte, wenn es Wassermesser zu aichen gibt."

Ich habe die Stelle dahin aufgefast, dass der Herr Gemeindes rath, der selbst Beamte war und bei jeder Gelegenheit seine Anssicht dahin ausgesprochen hat, dass er vor den Beamten und vor dem Eide derselben den größten Respect hat, die Ansicht hat, dass faiserliche Aichamt nicht in jener Beise und in jenem Umsfange eingerichtet ist, um den großen Ansorderungen, die sich auf einmal ergeben, zu entsprechen.

Ich habe also in den Bemerkungen des Herrn Collegen Rosensting I eine sachliche Kritif erblickt, nicht aber die Absicht finden können, dem Aichaute oder der Ehre einzelner kaiserlicher Beamten irgendwie auch nur im entferntesten nahezutreten. (Busstimmung.)

Aus diesen Gründen war ich daher auch richt in ber Lage, ben Bemerkungen der beiden Herren Redner entgegenzutreten oder bieselben zu rügen.

(Gem.= Nath Dr. Lueger meldet fich zum Worte.)

Burgermeister: Rach § 20 der Geschäftsordnung steht es jedem Mitgliede frei, die ihm nöthig scheinenden Berichtigungen oder Aufflärungen zu geben.

Gem .- Rath Dr. Lueger : Meine Berren! Wir ftehen unter der Censur des jeweiligen Borfitenden des Gemeinderathes. Meiner Meinung nach wird diese Censur ziemlich strenge geübt. Der Statthalter von Niederöfterreich hat nicht das Recht, sich in die Cenfur des Bürgermeisters irgendwie einzumengen, und ich conftatiere hier, dass ich es mir wenigstens nie gefallen laffen wurde, wenn außer der Censur des Borsitzenden auch noch die Censur des Statthalters über jeden Redner schweben wurde. Das hieße bie Redefreiheit einengen, und gegen eine jolche Ginengung der Rebefreiheit werde ich wenigstens für meine Person und, ich glaube, jedes Mitglied des Gemeinderathes, welcher Partei immer es angehöre, Protest erheben. Das geht nicht an. Es foll Ge. Excelleng ber Berr Statthalter barüber machen, bajs das Gefetz beobachtet wird; da hat er genug zu thun. (So ift es! links.) Aber die Redefreiheit noch mehr einengen, als sie ohnehin schon durch die Geschäftsordnung und bas Statut eingeengt wird -- einem folden Streben mufe entschiedener Widerftand entgegengesett werden, und ich nehme aar keinen Anstand, das tiefste Bedauern auszusprechen, bass der Statthalter von Niederöfterreich fich in dieser Beise in Angelegenheiten der Gemeinde einmengt. (Buftimmung links. Bem. Math Gregorig: Wie die drüben fiten und die Ohrfeige ruhig einstecken!)

5. Burgermeift.r: Ich habe die Ehre, folgende Interpellation zu beantworten:

Interpellation des Herrn Gem.- Nathes Hawranet, betreffend die Desinfection eines Schulzimmers in der städtischen Bürgerschule im XVIII. Bezirke, Zeltgasse.

Der hierüber abgesorderte Bericht bes Stadtphysikates lautet wörtlich (liest):

"Nach den dem Stadtphpsifate vorliegenden Berichten des Sanitätsaufsehers und des ftädtischen Arztes sind nach dem im Monate December in der Schule, Beltgaffe, vorgekommenen vereinzelten und leichten Diphtheriefalle alle gebotenen Magregeln zur Sicherung der übrigen Schüler getroffen worden. In biefem Falle ift nach Angabe der erwähnten Organe auch der ganze Fuß= boden des Schulzimmers mit Spercentiger Carboljaurelofung aufgewaschen worden, mas übrigens nicht einmal nothwendig gewesen mare, da das betreffende Rind erft mahrend der Weihnachtsfeiertage erfrankte, fohin keinesfalls in einem Buftande die Schule besucht hatte, in welchem ein Zurückbleiben von Krankheitskeimen zu beforgen gewesen ware. Die damals ausgeführte Desinfection war unter allen Umftänden als ausreichend zu betrachten und wäre nur noch zu bemerken, dass der Prophylaxis gegenüber der Berbreitung der Infectionsfrankheiten in Schulen feit jeher in Wien die größte Aufmerksamkeit zugewendet wird, was auch seitens ber Oberbehörden wiederholt anerkannt worden ift."

6. Gine Juterpellation des Gem. Rathes Djörup, betreffend das Borgehen der Behörden gegenüber jenen Personen, welche bei Bauten Plane unterschreiben, ohne Bauten auszuführen.

Hierüber habe ich die Ehre, zu erwidern, dass in solchen Fällen schon der § 133 der Gewerbeordnung einen Anhaltspunkt gibt, gegen derlei Personen vorzugehen. Nur ist es nothwendig, dass auch die Thatsachen, welche dahin sühren, den Thatbestand seftzustellen, der Gewerbebehörde bekanntgegeben werden. Ist der Thatbestand constatiert, wird die Gewerbebehörde auch einschreiten.

7. Ferner habe ich die Ehre, eine Interpollation des Herrn Gem.-Nathes Schuh, betreffend die Verwendung des Areales der f. k. Tabak-Regie im IX. Bezirke, Währingerstraße, zur Errichtung von Gebäuden für Unterrichts- oder Spitalszwecke nach den gespflogenen Erhebungen zu beantworten, wie folgt:

Laut des zwischen dem k. k. Finanzministerium im Namen des Arars und der Gemeinde Wien auf Grund des Gemeinderaths-Beschlusses vom 6. Juli 1869, Z. 3162, errichteten Tauschsvertrages, ddto. Wien, 22. Jänner 1873, hat sich das Arar im § 4 bieses Bertrages verpflichtet, auf dem eingetauschten Areale Conscr. Nr. 271 Alservorstadt (ehemaliges städtisches Bersorgungsshaus) kein öffentliches Gebäude zu errichten.

Laut des im städtischen Archive erliegenden Bescheises des k. k. Landesgerichtes Wien vom 22. Fuli 1873, Z. 45069, ist diese vertragsmäßige Verpflichtung des k. k. Ürars auf der betreffenden Nealität als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt.

8. Ferner hat Herr Gem.-Rath Schuh eine Interpellation gestellt, betreffend die Trottoirfrage in den ehemaligen Bororten.

Hierüber wurde mir folgender Bericht erstattet, den ich als Beautwortung der Interpellation verlese (liest):

"Die Neinigung der Trottoirs von Schnee und Eis und deren Bestrenung (in den Bezirfen X bis XIX und innerhalb der versbauten, geschlossenen Bezirfstheile), dann die Bespritzung der Trottoirs und deren Neinigung von Koth haben die Hauseigensthümer zu veranlassen, wozu sie alljährlich mittels Kundmachungen aufgefordert werden.

Die Befolgung der Anordnung wird seitens der magistratischen Bezirksämter, theilweise auch durch die k. k. Sicherheisswache überwacht. Im Sinne der Aussührungen des Herrn Interpellanten werden die magistratischen Bezirksämter beauftragt werden, der Besolgung der bezüglichen Anordnungen ihre besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Die vorerwähnten Anordnungen sind für alle Bezirke gleiche mäßig getroffen.

In jenen Fällen, in welchen eine Verpflichtung zu einer Trottoirherstellung gesetzlich besteht, wird seitens der magistratischen Bezirksämter die ersorderliche Amtshandlung getroffen. Es muß aber betont werden, dass eine genaue Prüfung der localen Vershältnisse platzugreisen hat, damit nicht mit allzu großer Härte vorgegangen werde, da namentlich in den Bezirken XI bis XIX häufig Fälle vorliegen, in welchen die Kosten der Trottoirhersstellung in offenem Missverhältnisse mit dem Werte der Realität stehen würden.

Die Frage, ob sich die Trottoirs in ben einbezogenen Bororten im Sigenthume der Gemeinde Wien befinden, richtiger wohl die Frage, ob diese Trottoirs von der Gemeinde Wien erhalten werden muffen, kann nur von Fall zu Fall auf Grundlage der Bestimmungen der zur Zeit der Trottoirherstellung in Geltung gewesenen Banordnung erörtert und beantwortet werden und es ist der Fall ganz leicht denkbar, dass die Gemeinde auch ein schlecht hergestelltes Trottoir in diesem Zustande in die Ershaltung zu übernehmen hat, dann nämlich, wenn der Hauseigensthümer oder Erbauer des Hauses durch die Anlage des Trottoirs allein schon der Bestimmung der zur Zeit geltenden Banordnung Rechnung getragen hat.

9. Eine weitere Interpellation des Herrn Gem.-Rathes Franz Mareich sen. betrifft die Feststellung der Bählerliften. Der Bericht hierüber lautet (liest):

"Anläslich der im Jahre 1891 in den neuen Gemeinderath vorzunehmenden Wahlen wurde die Wahrnehmung gemacht, dass in den von den früher bestandenen Borortegemeinden gesührten Wählerlisten für beinahe die größte Zahl der Eingetragenen die Geburts- und Zuständigkeitsdaten gänzlich sehlen.

Wegen Ergänzung dieser mangelhaften Aufschreibungen wurden baher die betreffenden Bähler zum Zwecke der Borweisung dieser Documente zum Theile in dem Centrals-Wahlcataster oder zum Theile zur größeren Bequemlichkeit in die betreffenden Bezirksämter, wohin ein Beamter des Catasters entsendet wurde, vorgesladen und sonach die Wählerlisten richtiggestellt.

Ein großer Theil ber Wahlberechtigten leistete jedoch diesen Borladungen keine Folge und konnte auch in die Bäglerlisten nicht mehr eingetragen werden, weil nach den gemachten Wahrsnehmungen in den Bählerlisten der bestandenen Borortegemeinden ein großer Theil von Ausländern enthalten waren.

Diese über die erste Borladung nicht Erschienenen wurden neuerbings vorgesaden, und es wird bemerkt, dass diese Arbeit auch im heurigen Jahre mit Mücksicht auf die vorhandenen Kräfte fortgeset wird, so zwar, dass die aufgelegten Listen von Jahr zu Jahr an Genauigkeit gewinnen müssen.

Bezüglich ber Mangelhaftigkeit ber Wohnorte ber Wähler wird noch bemerkt, dass auch hierüber bereits Verhandlungen im Zuge sind, wiederholte Besprechungen auch bei dem Meldungsamte der k. k. Polizei-Direction stattgefunden haben und ein diesbezügslicher Bericht nach Abschluss der Verhandlungen vorgelegt werden wird, wodurch auch den über die Anträge der Herren Gem. Näthe Maresch und Genossen vom 1. August 1893 und der Herren Gem. Näthe Stehlik und Genossen vom 24. October 1893 erhaltenen Austrägen entsprochen wird."

10. Ferner habe ich die Ehre, eine Interpellation des Herrn Gem.-Rathes Wimberger zu beantworten, dahingehend, ob bezüglich der Einleitung des Hochquellenwassers in die Vororte für die alten zehn Bezirke und die neuen volle Gleichberechtigung herrsche.

Der Bericht lautet (liest) :

"In Bezug auf die Serstellung der Abzweigungsleitungen und der Installationen in den Häusern wird unter Hinweis auf den Beschlus des wohllöblichen Gemeinderathes vom 20. October 1893, 3. 7530, in allen 19 Bezirken Wiens, nach den Bestimmungen der Kundmachung M.-3. 70713 ex 1876 und 396683 ex 1887 für die Wasserabgabe aus der Hochquessenlietung und nach jenen des Regulativs M.-3. 127839 ex 1893 vorgegangen.

Es besteht also diesfalls volle Einheitlichseit. Nur in Anbestracht bes Umstandes, als durch den gegenwärtigen Stand der Zusleitung von Hochquellenwasser zur Versorgung der sämmtlichen 19 Bezirke derzeit der Gemeinde Wien noch nicht jene Quantitäten zur Versügung stehen, welche eine allgemeine Wasserabgabe für alle Zwecke in allen Bezirken erfordert, hat das Stadtbauamt mit

Bericht vom 14. November 1893, Z. 2954, und auch der Magisftrat sub M.-Z. 183077/VII beantragt, es wolle in dieser Richtung bei weiteren Wasserungelbungen für außerordentlichen Gebrauch bis zum gänzlichen Ausbau der Hochquellenleitung und Sichersstellung der ersorderlichen Wasserwengen vorläufig eine Verfügung getroffen werden.

Da es sich im Sinne des vorerwähnten Gemeinderaths-Beschlusses vorläufig hauptfächlich darum handelte, den Bewohnern der ehemaligen Bororte so rasch als möglich das zum Trink- und Hausbedarf nothwendige Waffer zuzuführen, so murde in dem vorerwähnten Berichte empfohlen, Induftriemaffer und folches für außergewöhnlichen Bedarf bis auf Weiteres nur für jene Gewerbe abzugeben, welche die Erzeugung und Berabreichung von Nahrungsund Genufsmitteln betreffen, wie g. B. Backer, Sodamaffer-Fabrikanten, Apotheker, Gaftwirte, Kaffeesieder u. dgl.; ferner noch das unter diesem Namen abzugebende Waffer zum Trinkgebrauche für Fabritsarbeiter in größeren Etabliffements. Dagegen foll Waffer für Bauzwede, für Reffelspeifungen, dann für Farber, Gerber, Bafcher und sonstige Fabritszwecke, wie auch überhaupt größere Wasserquantitäten, d. i. über 25 hl pro Tag, für den außergewöhnlichen Bedarf aus ben angeführten Grunden derzeit im allgemeinen nicht abgegeben werden.

Mit dieser Berfügung soll aber nicht ausgeschlossen sein, dass auch eine Basserabgabe aus der Hochquellenleitung für außersgewöhnliche und anerkannt dringende Fälle, oder eine solche aus sanitären oder sonstigen öffentlichen Rücksichten zu einem oder dem anderen hier angeführten Zwecke bei günstigen Basserzuflüssen von den Quellen stattfinde und wäre nur vorzubehalten, das in solch speciellen Fällen eine besondere Genehmigung zu erfolgen hätte."

Diese Anträge des Stadtbauamtes liegen vor, eine Entsicheidung hierüber ist noch nicht erfolgt.

11. Auf die Interpellation des Herrn Gem. Rathes Dolainsti, betreffend die Bermehrung des Straßensäuberungs-Personales im X. Bezirke habe ich die Ehre, Folgendes zu erwidern:

Ein Bericht des Magistrates hinsichtlich der Shstemisierung des Straßensäuberungs Bersonales in den Bezirken X bis XIX ist bereits in der Borlage begriffen, und wird hiebei auch auf die Bedürfnisse des X. Bezirkes entsprechend Bedacht genommen. Bas die Schotterbeistellung für die Erhaltung der ungepflasterten Straßen im X. Bezirke betrifft, so sind die bezüglichen Anträge dem Stadtrathe bereits vorgelegt worden.

3ch bitte, die Ginläufe gu verlesen.

12. Schriftführer Gem. - Rath Dr. Zimmermann: Betition der Hausbesitzer des XIV. Bezirkes Wiens, eingebracht vom Gem. - Rathe Röhr I. Die Petition lautet (liest):

"Se. Majestät unser allergnäbigster Kaiser hat nicht nur wie seine Borfahren die herrlichen Ausgen des Schönbrunner Parkes huldvollft dem allgemeinen Besinche geöffnet, sondern er hat durch die unter dem Namen "Schwarzer Weste-Part" neu geschaffene, ebenfalls dem allgemeinen Beseuch geöffnete, außerdem mit zwei herrlichen Kinderspielplätzen ausgestattete Ausgenicht nur der in Westen wohnenden, sondern der Gesammtbevölkerung Wiens ein wirklich kaiserliches Geschent gemacht.

An biese herrlichen Anlagen reihen sich einige größere herrschaftliche Parkanlagen und viele Privatgarten, so bafs dieser Theil unstreitig, wenn auch nicht ber besuchteste, so boch gewiss ber schönste Theil Wiens in dieser Beziehung ift.

Welcher Fremde willtbe, wenn es ihm seine Zeit nur halbwegs gestattet, Wien verlassen, ohne die herrlichen Ansagen besucht und fich in denselben ergött zu haben. Tausende und tausende, darunter auch seidende oder ältere Bersonen, welche den samenden Ausentsalt des Braters meiden und nicht in der Lage sind, kostspielige Gebirgsaufenthaltsorte aufzusuchen, fanden hier ruhige, sauschiege Plätzchen zur Erholung, Zerstreuung und vor allem eine gute, balfamische Luft.

Diese ausgebehnten Gartenanlagen bieten aber auch durch ihre westliche Lage für die ganze Stadt ein Luft-Reservoir von unschätzbarem Werte, welcher

bei der fortschreitenden Entwicklung berselben noch mit jedem Jahre erhöht wird. Jede andere Großstadt würde dies wie ein Heiligthum bewahrt haben und auch für alle Zukunft wahren. Hohnsprechenden Contrast zu den herrlichen Anlagen bieten aber die school jetzt im Norden "Felberstraße" sich erhebenden, weithin sichtbaren Schlote, welche ihre mit Russ geschwängerten Rauchwolken über dieselben hinsenden, die Luft verunreinigen und inmitten der herrlichen Matur an eine ber elendeften Diferen ber Grofftadt erinnern.

Im Westen von diesen Schloten erhebt fich eine größere Ungahl hober Schlote, welche bei ftarteren Winden, begunftigt burch die beimeitem tiefere Lage von Schönbrunn und hieting, ihre ekelhaften Rauchfäulen bis an und manchmal auch in die obgenannten Anlagen verbreiten.

Die nahe Eisenbahn trägt jetzt schon das ihrige bei und wird sich dieses in hinkunft bei Bergrößerung des Rangier-Bahnhofes unausweichlich berfolimmern

Bwifden ber auf ben Schmelzer Erercierplat führenden Rudolfsftrage und den oben guletigenannten Schloten befindet fich ein gegenwärtig größten= theils noch unverbautes Terrain.

Bereits ift hier, namentlich aber in Penzing eine Angahl netter Wohn= und Privathaufer erftanden, in der guten Meinung, die herrlichen Schonbrunner Anlagen in der Rahe und auch anderweitig ein trauliches, gefünderes Seim zu haben.

Doch geirrt.

In ber von ber Andolfstraße gekrenzten Renbergenstraße wurde vor einigen Wochen, vis-a-vis einer zahltreich besichten Schule, eine Schranbensabrik mit einem sogenannten niederen Rauchsang eröffnet. Diese Schlote haben außer ben gewöhnlichen Übelftänden den einzigen Bortheil, daß sie die Rauchs und Rufsmaffen auch birect in die nebenan liegenden Bohngemacher fenden; nicht weit bavon ift ein ahnliches Gebande (Gelbgießerei) im Robban fertig und in einiger Entfernung bon bem letten ift eine Bunthapierfabrif in Sicht. Bur Errichtung derfelben wurden bereits mehrere Bauparcellen angefauft.

Wenn bas fo fortgienge, entstände in der Rabe einer ber herrlichften Bartanlagen der Belt, in der den größten Theil des Jahres herrichenden Bind-

richtung ein Kabritsviertel.

Der von den Schloten suböfilich und tiefer gelegene Theil des Wienthales wurde beständig mit Rauch gefüllt werden, und die einstigen Herrichteiten biefer Anlagen murbe man nur mehr aus Buchern erfahren tonnen. Die großen herrichaftlichen Parfanlagen, weil noch naber ben Schloten, wurden noch mehr in Mitleidenschaft gezogen; was die Folge bavon fein würde, kann man fich wohl

Allerdings ift die Erbauung einer Fabrit in der Rabe eines faiferlichen Schloffes an gewiffe Borichriften gebunden — aber eine nach ber anderen und was ein Schlot nicht fertig bringt, bas murden aber gewiss mehrere ober

viele bermögen.

Un den Tagen, wo vorherrichend Westwind ift, würden die Kranfen bes nicht weit entfernten t. f. Raiferin Glifabeth-Spitales und bie im Falle einer Cholera-Epidemie in den vor dem Spitale befindlichen Cholera-Baracen untergebrachten Batienten ebenfalls darunter zu leiden haben,

Es ist höchfte Zeit, dass der Errichtung von Fabriken mit Schloten auf bicfem Plate auf bas entschiedenfte Ginhalt gethan werbe. Errichtet find fie bald; aber wie schwer ist es, auch nur eine berselben wieder wegzuschaffen. Müffen benn gerade hier Fabriten errichtet werben, und wenn icon, fonnte man nicht ben Betrieb mittels Gasmotoren gur Bedingung machen? In Erwägung bes Borbergesagten erlauben fich die Gefertigten im Inter-

der Erhaltung ber Berrlichfeiten ber Schönbrunner Barfanlagen jum Boble ber leidenden, wie auch erholungsbedürftigen, überhaupt ber Gefammt=

bevölferung Biens ben Untrag zu ftellen:

Der löbliche Gemeinderath der k. k. Reichshaupt- und Residenzftadt Wien möge bas Territorium nordwärts der Bahn, begrengt von der Rudolfstraße, Sutteldorferftraße und Grenggaffe (Baumgarten), in jenes Gebiet einbeziehen, in welchem die Errichtung von Kabrifen mit Schloten verboten ift.

Burgermeister: Beht an den Stadtrath.

Wir schreiten zur Tagesordnung. Zum Referate bitte ich herrn Gem.- Nath Dr. Stengl.

13. Referent Gem .- Rath Dr. Stenzl: 3ch habe die Ehre, au berichten gur Stadtraths-Bahl 9258 in Berbindung mit Bahl 9387, betreffend die Betheiligung der Gemeinde Wien an der im Jahre 1894 in der Zeit vom 20. April bis 10. Juni in der Rotunde stattfindenden Ausstellung für Bolfsernährung, Armeeverpflegung, Rettungswesen und Berkehrsmittel, dann die Subventionierung dieses Unternehmens und Delegierung von Gemeinderäthen in das Comité. Der Zweck dieser Ausstellung ift ber, alle auf Boltsernährung, Rettungswesen und Armeeverpflegung einschlägigen Artifel bem Bublicum anschaulich vor Augen zu führen und auch die Art ber Berwendung sowohl für ben einzelnen, als auch für die großen Maffen anschaulich zu machen. Es find somit bas Rettungswesen, ein wichtiger Zweig des Sanitätswesens, und die Volksernährung, ein wichtiger Zweig des Approvisionierungswesens, vertreten. Außerdem ist bei dieser Ausstellung für die Special-Concurrengen gesorgt, ich erwähne nur die Beschaffung gesunden Trinkwaffers einerseits, die Beschaffung von Dauerwaren andererseits, welche Ernährungszwecken dienen, und schließlich gewisse Reuerungen und Apparate für die Ernährung einer großen Menge, wie 3. B. der Apparat für Massenausspeisungen. Es würde seitens der Gemeinde Wien zur Ausstellung kommen : Photographien, statistische Tabellen und hygienische Statistik, Plane der Märkte, Schlachthäuser, Markthallen, des Biehmarktes, des Lagerhauses, des alten und des neuen einbezogenen Gemeindegebietes von Wien, dann mit Rückficht auf den Zweck der Ausstellung die vorhandenen und zu ergänzenden Plane für die Wafferverforgung, schließlich die Ginrichtungen in Bezug auf das Rettungswesen bei Feuersgefahr, auf den Transport von Kranken, insbesondere Infectionstranken, eine Darstellung der Acttungsauftalten in Bien, außerdem Plane der ftädtischen Bolts-

Bur Umarbeitung und Erganzung diefer Plane und für Druckforten wäre ein Betrag von eirea 2000 fl. erforderlich, der auch die Affecurung umfaffen wurde. Was die Subvention betrifft, jo beehrt sich der Stadtrath dem geehrten Plenum in Antrag zu bringen, eine Subvention von 5000 fl. zu bewilligen; zugleich werden Gemeinderathe in dieses Comité delegiert, welche die Berwendung dieser Subvention, welche jum großen Theile auch für Breise gedacht ift, gewiffermaßen zu controlieren hatten.

Da diese Ausstellung allgemein großes Interesse erweckt und speciell vom Auslande viel beschickt werden wird und gemeinnützige Zwecke verfolgt, so wäre es, glaube ich, wohl eine Chrensache für die Gemeinde Wien, nachdem fie bisher immer folche Ausstellungen subventioniert und sympathisch begrüßt hat, sich auch ihrerseits zu betheiligen, umsomehr, als, wie ich schon erwähnt habe, ein ge= meinnütiger Zweck vorliegt und das Ansehen ber Stadt Wien gehoben mürde.

Ich beehre mich, folgende Unträge zu ftellen (liest):

- "1. Betheiligung ber Gemeinde Wien an ber im Sahre 1894 stattfindenden internationalen Ausstellung für Boltsernährung 2c. unter Beschränfung auf bas zur genannten Ausstellung in Beziehung zu bringende städtische Ausstellungsmateriale.
- 2. Bu diesem Behufe sei ein Betrag gur Bestreitung ber damit verbundenen Auslagen in der Höhe von circa 2000 fl. zu bewilligen.
- 3. Weiters sei zur Förderung bes Ausstellungsunternehmens, insbesondere aber zur Dotierung von Preisen für die Special= Concurrenzen eine Subvention von 5000 fl. = 10.000 Kronen zu bewilligen.
- 4. Das Gesammterfordernis im Betrage von 7000 fl, fei im Budget pro 1894 ficherzustellen."

Ich bitte um Unnahme biefer Untrage.

Gem .- Rath Steiner: Als vor zwei Sahren die Subvention für die Musit- und Theater Ausstellung beantragt murde, durfte wohl im Wiener Gemeinderathe niemand fich ruhren, um dagegen ju fprechen, aber die Erfahrungen haben gelehrt, dafs diefe Gubvention gerade nicht fehr gut angebracht war. Ich glaube, dass gar niemand in Bien durch die Abhaltung der Mufit- und Theater-Ausstellung etwas verdient hat.

Was aber in diesem Referate gesagt wird, ist noch unglaublicher. Bofür foll wieder eine Subvention gegeben werben? Die Herren erinnern sich ja an die Abhaltung der letzten Ausstellung in der Gartendan-Gesellschaft, was dort alles ausgestellt war, mit welcher Reclame gearbeitet, was gesagt und was geboten wurde. Ich habe diese Ausstellung auch besucht, aber wer sich dort ein klares Bild machen konnte, den möchte ich kennen. Man spricht von der Bolksernährung. Ja, wenn dort alles Gute und Schöne ausgestellt ist, so klingt das ja gerade wie ein Hohn für den armen Teusel, wenn dort schöne Ganseln und Boulards ausgestellt werden, und er kann sich nicht einmal 30 dg Rindfleisch zum Mittagessen kaufen. Das ist doch ein Unsinn. Was die Armeesverpstegung betrifft, so erwähne ich, dass ich selbst in Bosnien, in der Herzegowina und Novi-Bazar war.

Ich erinnere Sie nur an ben Namen Baruch, dann werden Sie genau wissen, wie die Armeeverpslegung beschaffen ist. Ich versichere Sie, dass wir sogar mit Rothwein Briese nach Hause geschrieben haben, statt mit rother Tinte, und wenn der Briese geschrieben war, hat er blau ausgeschen! So war die Armeeverpslegung bei uns! Bezüglich der Berkehrsmittel möchte ich sagen, die sind doch bei einer Nährmittelausstellung überslüssig. Sollen vielleicht übersülste Tramwahwaggons ausgestellt werden sir die Bolkstüche? Oder will man die Equipage des Bürgermeisters ausstellen? Ich weiß nicht, welche Berkehrsmittel da gemeint sind. Ich stimme also gegen diese Subvention, weil ich weiß, dass das Geld hinausgeworfen ist. Ich sage das offen, möge auch die judenliberale Presse darüber sagen, was sie will. Im Interesse durch die Setnerträger, das Sie stets betonen, stimme ich gegen diese Subvention.

Gem .- Rath Serold : Meine Berren! Ich fann nur über biefe kleinliche Auffaffung feitens des Berrn Bem. Mathes Steiner staunen und wirklich fagen, er ift im Großen klein und im Rleinen groß. Ich faffe biefe Ausstellung von einer gang anderen Seite auf und begruße es von gangem Bergen, dafs wieder ein Bauflein Männer in Wien sich gefunden hat, die frisches Leben und Bewegung in unfere Stadt bringen wollen. Bon diefem Gefichtspunkte aus begruße ich die Ausstellung, und wenn sie einen praktischen Wert in fich vereinigt, begruße ich fie doppelt. Berr Gem.-Rath Steiner follte doch bedenken, bajs dadurch der Fremdenverkehr gehoben wird, was wieder sehr viele Bortheile für die Gewerbetreibenden und Geschäftsleute bringt, die davon profitieren werden. Wir sollen ja alles begrüßen, mas in Wien Leben und Bewegung hervorruft, und ich jage es offen, gerade Leben und Bewegung geben uns leider ab, und wenn wir folange warten wollten, bis es von jener Seite (links) gebracht wird, konnten wir lange warten.

Diese Ausstellung hat auch praktischen Wert hinsichtlich der billigen Bolfsnahrungsmittel, und das sollten gerade Sie, die Opposition, mit Freuden begrüßen, da Sie sich doch stets zum Schützer des kleinen Mannes auswersen. Praktischen Wert hat die Ausstellung auch hinsichtlich der Ausspeisung von tausenden von Waisenkindern, damit man sieht, wie die Apparate functionieren, wie man die Lebensmittel billig herstellt, wie man fünse die Sechstausend Soldaten ausspeist, das ist ja alles hoch interessant und belehrend.

Sie sehen ja, welches Interesse das Ausland dieser Ausstellung entgegenbringt; in den Provinzstädten Prag, Brünn haben sich schon Corporationen hiefür interessiert, selbst von England, Frankreich, ja Amerika wird die Ausstellung beschickt werden, und da muß eine Stimme aus dem Wiener Gemeinderathe ein solches kleinliches Urtheil abgeben! Bom Herrn Gem. Rathe Steiner,

der, wie ich glaube, in meinem Berufe steht — ich weiß es nicht — hätte ich das nicht erwartet! Gerade der Gemeinderath sollte documentieren, dass er Herz und Sinn dasür hat, dass Leben nach Wien komme, und ich bitte Sie daher, dem Antrage zuzustimmen, weil er den Stenerträgern, den Gewerbetreibenden zugute kommt, indem er Fremde nach Wien bringt und neues, frisches Leben hervorruft. Ich bitte Sie, nehmen Sie den Reserenten-Antrag an. (Beisall rechts.)

(Bice Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit)

Gem .- Nath Gregorig : Gehr verehrte Berren! 3ch bin ftets, fo lange ich die Chre habe dem Gemeinderathe anzugehören, dafür eingetreten, das Unternehmungen geschaffen werden, welche Fremde nach Wien bringen. Ich bin immer der Ansicht gewesen, dass Ausstellungen namentlich in dieser Beziehung fordern wurden. Ich habe auch andere Unternehmungen im Ange gehabt; ich habe vor circa vier Jahren den Antrag gestellt, es mögen die Bolfsfeste wieder reactiviert werden, weil diese in gewerblicher Beziehung und für den Sandel von großem Bortheile find. Es find taufende Fremde zu folchen Festen nach Wien gefommen und haben ihr Geld hier gelaffen, namentlich find viele Ofterreicher hergekommen aus den Provingstädten und Provingorten und man hat in Wien innerhalb drei, vier Tage ein glänzendes Geschäft gemacht. Also, ich habe immer, wenn hier Ausstellungen stattfinden sollten, dafür gesprochen, weil ich ber Meinung war, dass burch ordentlich geleitete Ausstellungen, wenn für Fremde und Ginheimische Sehenswertes geboten wird, für Wien eine bedeutende Anziehungsfraft geschaffen wird.

Meine verehrten Herren! Denfen Sie aber zurud an die lette größere Ausstellung, welche hier ftattgefunden hat, an die Musit- und Theater-Ausstellung.

Was man da ausgestellt hat und welche Unzukömmlichkeiten dort stattgesunden haben, das hat mich neuerer Zeit zu einer ganz anderen Ansicht gebracht. (Widerspruch rechts.)

Ich möchte Sie nur auf die Schweinereien, die bei dem Corso stattgesunden haben, aufmerksam machen, wo Judenbuben unseren chriftlichen Frauen die Kleider aufgerissen und ihnen Bondons hineingeworsen haben. Ühnliche Scandale hat es nie gegeben! Wie es bei dieser Ausstellung zugegangen ist, war eine Schande und ein Spott. Es muß hier ausgesprochen werden, dass wir gegen solche Sachen Protest einlegen (Zustimmung links); wo damals die Polizei war, weiß ich nicht.

Ich habe selbst gesehen, mit was für einer Unverschämtheit man vorgegangen ist, man hat die Damen gepackt, hat ihnen die Kleider aufgerissen — im Sommer, wo die Damen freie Kleider tragen — und hat Bonbons hineingeworsen, ja, wie man keine mehr gehabt, hat man Reis, gerollte Gerste und alles mögliche hergenommen. Es war eine Schweinerei. Es ist eine Frechheit, wenn eine fremde Hand eine Dame anrührt. (Gelächter rechts.) Ja, der Bertreter aus dem Stamme Sem drüben lacht, weil es seine Stammesgenossen waren, seine "Kohn-Nationalen". Aber wir Arier verwahren uns dagegen, dass solche Zustände nochmals geschaffen werden.

Ich erinnere an die Eröffnung dieser Ausstellung, als Seine Majestät von den einzelnen Objecten im Freien sich ins Theater begab. Etwas Ahnliches habe ich bei einer Ausstellung noch nicht gesehen; ich habe vielen Ausstellungen als Aussteller und sonst augewohnt. Da ift aber das orientalische Comité vorausgelausen,

circa 30, und wenn Orientalen untereinander sind, wissen Sie ja, wie sie sich benehmen — drängte sich jeder vor — Se. Majestät ließ man rückwärts gehen, und er konnte die Reversseite des Comités bewundern. Das hat mich empört. Etwas Ühnliches war noch nicht da. Das habe ich in der "orientalischen" Ausstellung gesehen.

Dann haben einzelne Aussteller unter brei bis vier versichiedenen Namen ausgestellt, Sachen, die mit dem Theater gar nichts zu thun haben. (Gem.-Rath Stehlit: Schnäpse!) Das ist immer dabei. Bo Drientalen sind, sind Schnäpse. Die Ausstellung habe ich damals einen Tandelmarkt genannt. In der ganzen Judenpresse ist ein Geheul losgegangen und man hat gesagt, ich habe die Theater-Ausstellung herabgesetzt. Nein, meine Herren! Die Fach-Ausstellung habe ich über den grünen Alee gelobt, sie war wirklich schön; die Ausstellung der Stadt Wien war ein Muster; da konnte sich jeder orientieren. Die Ausstellung war schön und glänzend. Aber über den jüdischen Tandelmarkt sehlt mir jede Außerung. Das will man uns wieder bieten. (Unruhe rechts; Ause: Zur Sache!) Ich spreche zur Sache. Gem.Rath Frauenbergerhat darüber nicht zu entscheiden. (Stürmische Unruhe rechts; Ause links: Frauen berger zur Ordnung!)

Vice-Bürgermeister Dr. Alichter: Ich bitte, den Herrn Redner ausreden zu lassen. Es ist nicht thunlich, in dieser Beise ben Redner zu unterbrechen. (Rufe links: Ganz richtig!)

Gem.-Rath Gregorig (fortsahrend): Gehen wir auf die Entstehung des Comités bei dieser Ausstellung zurück! Wie lange musste das Comité suchen . . . .

Vice-Vürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Ich bitte, Herr Redner! Es steht auf der Tagesordnung und zur Berathung ein Antrag wegen Abhaltung einer künftigen Ausstellung. Nun spricht der Herr Redner retrospectiv von der Abhaltung einer früheren Ausstellung. Ich möchte also bitten, sich an die Sache zu halten, wir haben noch eine große Menge von Stücken auf der Tagesordnung.

Gem. - Nath Gregorig (fortsahrend): Der verehrte Herr Vice-Vürgermeister dürfte mich missverstanden haben. Ich war eben jetzt daran, über die neue Ausstellung zu sprechen und habe gesagt, bei der kommenden Ausstellung, für die wir die Subvention geben wollen, hat das Comité Schwierigkeiten gehabt, sich constituieren zu können. (Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Das habe ich nicht gehört!) Deshalb kläre ich es auf.

Das neue Comité hat mit den größten Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt, um sich überhaupt constituieren zu können, weil man gegen die Art und Weise, wie das gemacht wurde, von Seite der wirklich großen Leute, der wirklichen Aussteller, ein gewisses Bedenken gehabt hat. Es hat längerer Zeit bedurst, dis zur Constituierung der KohlradisPartei, dis endlich einmal ein wirkliches Comité sich zusammengestellt hat, dis man einzelne Leute gezwungen hat, an die Spize zu treten. Einer von den Hauptarrangeuren ist ja ausgetreten; da muße etwas dahinter sein, warum er aussgetreten ist; das sordert zum Nachdenken heraus.

Sehen Sie, meine Herren! Einer der verehrten Redner drüben hat uns erzählt, man wird die Bolksernährung vorführen; man wird große Abspeis-Apparate vorführen. Nun, verehrter Herr College, ich habe schon verschiedene große Bolksabspeisungen gesehen, zum Beispiel in unseren Bersorgungshäusern. Ich möchte, dass der versehrte Herr College von jener Seite, der so von Ausspeisung und Bolksernährung spricht, einmal den Versuch in einem Versorgungss

hause macht, wie ich es gesehen habe. Da wird ihm wohl der Appetit vor der großen Bolksernährung vergehen.

Dann wird bei dieser Ausstellung - etwas, was man als ein neues Bolfsernährungsmittel bezeichnet, ausgeftellt werben, das find die Schnäpse - benten Sie nur an dieje Cognacgeschichte, mit ber man unsere Bevölkerung bemoralisieren und vergiften will! Das geht geradezu in die besseren Kreise; es ist heute geradezu in besseren Kreisen Mode geworden, Cognac zu trinken. Bas heute dem Publicum als Cognac verkauft wird, das bitte ich diejenigen Herren zu entscheiden, welche von Cognac etwas verstehen. Es ist ein gewiffes Bestreben, auch die befferen Kreise zu demoralifieren, und da foll nun vorgeführt werden, wie man Cognac und alle möglichen Schnäpfe trinft. An den Berbrauch bes Branutweines fann man den Rückgang der Bolkseultur in einem Staate bemeffen. (Richtig! links.) Geradeso wie an bem Berbrauche von Seife die Eultur bestimmt wird, so bestimmt der Berbrauch des Bramitweines den Rückgang der Cultur in einem Volfe.

Es ift noch etwas, was mich befonders veranlasst, gegen die Gewährung einer Subvention in diejem Falle gu fein. Birkliche Fremde, nämlich Leute, die Geld nach Wien bringen, wird diese Ausstellung gar nicht herbringen. Sie wird uns eine neue Reihe von Speculanten herbringen, die finden, wie man Rahrungsmittel fälscht (So ist es! links), wie man das Bolk betrügt. Das wird in größerem Maßstabe wirfen, man wird auf neue Mittel fommen. Denn wir find ja in Bien leider dahin gekommen: was wir effen, ift alles gefälscht. (Richtig! links.) Butter ist auch ein Bolksnahrungsmittel; was muffen wir als Butter effen? Und wie wird die Butter in Wien verfauft? Da kommt so ein biederer Landmann; wenn er nicht fothig ift, beschmiert er feine Stiefel in einer Rothlache, dann fommt er in eine Margarinfabrik, kauft Sparbutter und bringt fie den hausfrauen ins haus. Diese taufen fie als echte Landbutter. Wir find heute nicht imftande, irgendwo echte Butter zu bekommen, und muffen diesen Schmarren verzehren. So ift es auch mit bem Schweinefett. Das Schweinefett wird als Schmalz verkauft. Unn gibt es Fabriken, die Speisefett erzeugen, bas geht in den Handel nicht mehr als Schweinefett hinaus - benn da würde der Mann geftraft - sondern man verkauft es als Speisefett. Da find 25 bis 30 Percent Fälschungen. Der Specereihandler oder Greiffler verfauft das nicht mehr als Speisefett, die Frauen tommen zu ihm und taufen es als Schmalz. Un vielen Rrantheiten, die heute in Wien graffieren, find nur die gefälschten Nahrungsmittel schuld. (Richtig! links.)

So ist es auch mit dem Weine. Schen Sie nur, wie mit dem Weine umgegangen wird, und wir haben heute gewissensose Leute genug, die schlechte Weine verkaufen, sie haben ihn vom Händler gekauft, theilweise können sie ihn nicht anders kaufen, sie können ihn nicht vom Producenten kaufen, und was der Händler einmal in der Hand hat, ist vergistet. Ich mache Sie ausmerksam, vor einigen Jahren ist in Döbling einem großen Weinhändler ein Fass Spiritus im Keller in Brand gerathen. (Ruse links: Das war in Währing!) Wozu brancht er Spiritus, wenn die Ware nicht gefälscht wird? Also im großen und ganzen sehen Sie, einen culturellen Zweck hat die Ausstellung nicht. Sie ist eine Ausstellung, die den Speculanten Vortheile bietet, aber für das Bolk, sür den Staat, für die Militär-Ernährung ist nichts dabei. Sie verfolgt nur einen Zweck, die Speculanten näher zu bringen; für diesen Zweck aber hat die Commune Wien kein Geld. Sie soll

bas Gewerbe auf andere Beise fördern und um einzelnen Herren Gelegenheit zu geben, sich auf Kosten anderer hervorzuthun und Geschäfte zu machen, zu bem Zwecke find wir nicht hier!

Ich werde immer, wenn es sich darum handelt, Leben nach Wien zu bringen, soweit meine schwachen Kräfte hinreichen, thätig sein und mithelsen, weil ich weiß, welchen Wert eine große Fremdensrequenz sür sämmtliche Geschäftsleute, sür Hotelbesitzer, wie der Herr Borredner einer ist, und für jeden einzelnen Gewerbsmann mit sich bringt, aber ich bin dagegen, dass gerade das Entgegengesetze damit erreicht wird. Denn der geehrte Herr Borredner darf nicht glauben, dass er in seinem Hotel durch die Leute, die herfommen, irgendeinen Nutzen haben wird; im Gegentheile, die werden uns andere vertreiben, die herfommen würden. Es past nicht jedem, in einem Hotel zu schlasen, wo er den Geruch von einem früheren darinen hat, Knoselgeruch ist möglicherweise auch dabei. (Heiterkeit.)

Noch auf eines möchte ich die geehrten Herren aufmerksam machen. Sehen Sie fich die Preise in einer solchen Ausstellung an, die in den Wirtshäusern dort herrschen, was man dort bezahlen muss, wie das Bolf ausgebeutet wird zu Bunften Giniger, die das Glück haben, in der Gunft der Directoren oder der Entrepreneuren dieses Unternehmens zu stehen! Es ist geradezu fabelhaft, wie man bas Bolf und die Besucher in solchen Ausstellungen brandichat. Im Prater draugen ftehen die Wirte und muffen einer nach dem anderen zusperren, weil man ihnen das Publicum, ihre Stammgafte abfängt. Die Leute muffen aber Steuern bezahlen, auf dieje Steuern legt die Commune Zuschläge. Sie haben eine ungeheure Platsmiete und find meift Ginheimische, und zu Ungunften Ginheimischer nimmt man einige hervorragende Parteimänner. Denn ichauen Sie wer bei solchen Ausstellungen Gafthaus-Licenzen bekommt! Gin Antisemit bekommt gewiß feine. Das sind gewiß immer andere. Deshalb bin ich gezwungen, von meinen früheren Ibeen, für fo fegensreich ich andere Ausstellungen auch halte, bei dieser Ausstellung abzugehen, denn die Erfahrungen, die wir bei der letten Ausftellung gemacht haben, find traurig.

Der Herr College weiß, wie oft ich unten war, wie oft ich bas ganz genan gesehen habe. Ich habe mich genan erkundigt und habe mich überzeugt, welchen Wert sie hat. Geschäfte gemacht haben nur einzelne Wirte unten, die können zufrieden sein, und einzelne Aussteller, die sich hervorgethan haben. Arier waren es auch nicht! Also wie kommen wir dazu, in einer Stadt, wo über 90 Percent Christen sind, für einige Orientalen Geld auszugeben? Infolge bessen simme ich gegen den Antrag. (Bravo! links.)

Gem.-Rath Tagleicht (zur Geschäftsordnung): Nachdem der Herr Borredner Gem.-Rath Gregorig die beabsichtigte Ausstellung für Bolksernährung schon genügend discreditiert hat, beantrage ich Schluss der Debatte. (Gelächter links.)

Vice-Vürgermeister Dr. Nichter: Es ist Schluss ber Debatte beantragt worden. Ich bitte jene Herren, welche zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht) Angenommen.

Es sind zum Worte vorgemerkt die Herren Gemeinderäthe Steiner, Jedlieka, Silberer, Noske, Baugoin, Frauenberger, Dr. Grübl, Dr. Nechansky, Seiler und Lang.

Gem.-Rath Silberer: Es thut mir leid, dass ich den langen, eingehenden Ausführungen des geschätzten Herrn Vorredners in keiner Weise beipflichten kann, soweit es sich um die hier vorsliegende Sache handelt. Denn ich habe mich zum Worte gemeldet,

um für den beantragten Betrag ju ftimmen, aus Gründen, meine Berren, die auf der Hand liegen. Es ist für jede Stadt erspriefilich, wenn irgend etwas in berselben im Sommer vorgeht. Eine Ausstellung im Sommer finden Sie heutzutage beinahe schon in jeder größeren Provingstadt. Überall thut die Gemeinde alles mögliche, um eine folche Unternehmung zu unterftüten, und cs ift nur eine Pflicht gegenüber den Bürgern und Steuerzahlern, wenn wir irgend etwas schaffen, was die Leute aus dem Auslande und aus der Proving herzieht und was den vielen Tausenden und Zehntausenden aus der Provinz, die ohnedies sehr gern nach Wien fommen, immer Anlass gibt, einen Rutscher herzumachen, ein paar Tage hier zu verbringen, und zwar ftatt zwei, drei Tage, acht Tage dazu bleiben; furg, das find Erwägungen, die überall den Ausschlag geben. Soll ich Ihnen eine Lifte ber kleinen öfterreichischen Städte aufzählen, die in den letten Jahren regelmäßig irgend etwas im Sommer veranstaltet haben, um wenigstens bie nächste Umgebung heranzuziehen? Schauen Sie nach Paris, London, New-Pork, schauen Sie alle die Grofftädte an; um Gotteswillen, in jedem Jahre wird dort etwas Großes veranstaltet. Wenn man bas Glück hat, einen Ausstellungsplat zu haben, wie wir ihn aus bem Jahre 1873 besitzen, die Rotunde, so ift es ja eine Todsünde, dieses Local nicht in jedem Jahre zu verwerten. (Rufe: Sehr richtig!)

Ich stehe also auf dem principiellen Standpunkte, dass die Gemeinde jede Unternehmung unterstützen soll, und wenn man an ums jedes Jahr herantritt, wir auch jedes Jahr etwas dafür geben sollen, wenn es sich um eine eruste Unternehmung handelt.

Ich ftimme in sehr vielen Dingen vollsommen dem bei, und ich bedauere, es thun zu mussen, was Herr Gem.-Rath Gregorig über die Musit- und Theater-Ausstellung gesagt hat. Das war nun und nimmer eine seriöse Ausstellung, und es ist heute eine Gelegenheit für uns, das hier zu erklären, und ich nehme auch gar teinen Austand, zu erklären, dass die Ausstellung in moralischer Hinsicht ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass der Corso ein Scandal war (Lebhafter Beifall links), dass nuchs einmal hier ausgesprochen werden, und ich thuc es. Wenn die Henre heute noch sinanziell in der Alemme sitzen, so sageschieht ihnen recht, und wenn die hieher gekommen wären oder zu mir persönlich um ein Sechserl zur Deckung des Desicits, so hätte ich sie mit einer schroffen, brüsken Antwort abgewiesen.

Ich werde Ihnen sagen, wie hier vorgegangen worden ist, das gehört auch hieher, damit man sich daraus eine Lehre nehme. Wissen Sie, wie da gewirtschaftet worden ist? Ich werde es Ihnen erzählen. Da hat sich eine ganze Anzahl von Leuten, die zu solchen Dingen gar nicht berusen sind, die Rolle von Theater-Mäcenen angemaßt und hat dann Protectionen geübt. Es war eine Wirtschaft, die geradezu ein Scandal war. Aus meinen praktischen Erfahrungen will ich Ihnen Folgendes sagen:

Ich bin gewohnt, im Theater die besten Plätze zu nehmen und mit theuerem Gelde zu bezahlen; ich will in der ersten Reihe sitzen, ich will einen Ecksitz haben und ich bezahle dafür, was man verlangt. Glauben Sie aber, daß man das in der Theater-Ausstellung — als ein einsacher, schlichter Bürger, als Wiener Gemeinderath zu erreichen imstande war? Ich habe mich, als die französische Gesellschaft hier war, bemüht, zwei Sitze in der ersten Reihe zu bekommen. Ich bin in die Musikalienhandlung

am Opernring gegangen, wo man sich die Karten vormerken musste; die Preise waren sehr erhöht, fie waren sehr theuer; dem Caffier habe ich extra noch elwas versprochen. Da meinte er: .... Ja, für heute ist es nicht möglich, in der 1. und 2. Reihe", "für morgen?" ,,,,Da ist es auch nicht möglich."" "Also für übers morgen?" ,,,,Auch nicht."" "Also bann geben Sie mir solche für den ersten Tag, an dem es möglich ist; das wird sich doch nicht bis zum October hinausziehen" — das war im Monate Mai. Wissen Sie, was er mir dann gesagt hat? "Ich bitte um Entschuldigung, ich muss es Ihnen schon fagen, Herr Gemeinderath, wir haben nicht das Verfügungsrecht über die 1. und 2. Reihe; die haben die hohen Herrschaften und die Barone, der Herr Baron Bourgoing und der Herr von Rauner; diese Berren haben sich das vorbehalten." Ein Wiener Bürger und Gemeinderath war also nicht imstande, um was immer für einen Preis die betreffenden Site zu bekommen. Und als ich ben herren Bourgoing und Jauner am Corjo beswegen birect zur Rede gestellt habe, hat man mir gesagt: Ja, ich bitte, das ift für die Herren Ambassadenrs, für die Herren Gesandten, für die Herren Attaches und für die hohe Aristokratie, weil keine Logen für fie da find. "Gut", fagte ich darauf und sah mir die Gesclischaft an, und wiffen Sic, mas ich gesehen habe? Ein paar Ambassadeurs sind manchesmal in ber Boche vereinzelt dort geseffen, die Fürstin Metternich und andere Damen aus der Aristofratie. Das war aber nur in ber ersten Zeit, und wie es dann schlechter gegangen ift, hat man, um das Theater "auszufüttern" — das andere Theater war ausverkauft - diese Site nicht verkauft, denn abends hat niemand hingeschickt, weil man geglaubt hat, dass am Vormittag schon ausverkauft mar, sondern Damen der zweifelhaftesten Art auf Freisite hingesett. (Hört! links.) Die Site wurden an Protectionsfinder verschenkt. Das ift eine Schweinewirtschaft. (Beifall links.) Ein Wiener Burger fann fur Gelb nicht Site friegen und auf die Nacht werden die Sitze von den Herren verschenkt, welche jest betteln gehen, um das Deficit zu decken. Ich habe damals bem herrn Director Fauner am Corjo in der Avenue gejagt: "Ich gehe weg, ich bin heute das lettemal hier, aber Sie werden noch betteln und schnorren gehen um das Geld zusammenzubringen und das Deficit zu decken, denn bei dieser Wirtschaft kann die Sache nicht gedeihen. Bei einer Ausstellung muß jeder, der fein gutes Geld bringt und gahlt, befriedigt werden. Man darf nicht Protection üben, denn dann bleiben die Reihen und die Caffen leer." So, jetzt habe ich mich mit den Herren auseinandergesett. Ich glaube nicht, dass mir jemand in der Lage ift, die Daten, die ich angeführt habe und die schweren Anschuldigungen, welche ich über das famose Theatercomité gegeben habe, zu widerlegen. Ich constatiere noch eines, dass die Angestellten der vorjährigen Ausftellung mir felbst erzählt haben, bas einer der Directoren - ich will ihn nicht nennen — bis in die Nacht immer mit den Damen vom Theater im Bureau der Ausstellung gezecht und champaquisiert hat. Ich bin kein Moralift; ich bin Reiner, der einen Stein auf einen anderen wirft, aber ich fage, wenn man das thut, geht man in ein Separé jum Sacher oder in den Riedhof, aber nicht in ein Ausstellungsburean, wo die Leute mit Fingern hinaufzeigen. Und nun komme ich auf die gegenwärtige Ausstellung. Obwohl ich mit der Theater-Ausstellung in jeder Beziehung unzufrieden bin, veranlasst dies mich nicht zu fagen, dass wir diesen Betrag nicht geben sollen. Wenn die Wählerschaft heute einen Mann in den Gemeinderath schickt und fich irrt, und findet, der Mann verdiene

das Bertrauen nicht, wird fie da sagen: wir wählen gar keinen mehr? Nein! Sie wird sagen, wir schicken einen anderen hinein; und wenn die frühere Ausstellung noch so schlecht war, warum soll sie diese beeinträchtigen? Die lettere befast sich mit einer burch und durch ernsten Sache, mit der Bolksernährung. Sie, meine herren von ber anderen Seite, find immer diejenigen, welche darüber sprechen, dass das Bolt sich nicht genügend ernähren kann: bass Fälschungen der Lebensmittel ftattfinden, und da ift eine solche Ausstellung ein Bortheil. Wenn der Berr Bem.-Rath Gregorig - und ich tomme jest zur ernsten Widerlegung seiner Gegengrunde — sagt, da werden Fälschungen ausgestellt werden und noch mehr Berbreitung finden durch Speculanten und fo fort, da fage ich wieder Folgendes: Mir erscheint das nicht logisch. Wenn bort Lebensmittelfälschungen ausgestellt werden, jo foll man das Bolt hinschicken, damit ce sie kennen lerne und lerne, das Falsche vom Echten zu unterscheiden. Und glauben Sie, dass die Ausstellung Fälschungen erst erzeugen wird? Der Herr College hat erzählt, wie es mit der Butter fteht. Glauben Sie denn, wir brauchen die Ausstellung bazu, damit Fälschungen vorkommen? Nein, ich erwarte mir immer von der Kenntnis und Auftlärung einen Angen für die Bevolkerung, nicht das Umgekehrte. Gine Kenntnis der Lebensmittel ift von dieser Ausstellung zu gewärtigen, und wer fie besucht und mit Verftandnis ftudiert, tann etwas dabei lernen, deshalb bin ich dafür.

Es ist vom Herrn Gem. Aathe Gregorig — an dessen Aussührungen ich mich zunächst halten umis, weil er am längsten gesprochen hat — bemerkt worden, dass es ihm verdächtig vorstommt, dass ein Arrangeur ausgetreten ist. Er möge mir verzeihen — ich trete an seine Gegengründe ganz objectiv heran — aber eines steht fest, er hat die Tendenz, dass ihm gleich etwas verdächtig vorkommt. Ich sinde aber, dass bei einer Ausstellung, wo eine solche Wenge von Personen betheiligt ist, es leicht vorkommen kann, dass einer, der beigetreten ist, weil er sich gedacht hat, die Sache wird sich so gestalten, weggeht, weil er sieht, dass sie anders geht. Ich sche aber nicht den einen, der ausgetreten ist, sondern die Menge ehrenwerter und hochachtbarer Männer, die an der Spike stehen. Benn einer gegangen ist, beweist das gar nichts.

Der Herr Gemeinderath hat weiters factisch Kritif an der Ausstellung geübt, die heute noch nicht einmal im Programme feststeht. Das geht nicht, das heißt, das Kind mit dem Bade ausschütten. Er hat sich in eine detaillierte Kritif darüber eingelassen, wie die Ausstellung sein wird. Dann hat er sich zur Behauptung verstiegen, die ich — er möge mir das entschuldigen — crasssinde, nämlich, dass diese Ausstellung zum Theile veranstaltet wird, um den Cognac in weiteren Kreisen zu verbreiten und die besseren Kreise der Bevölkerung zu demoralisseren.

Meine Herren! Ich erkläre Ihnen Folgenbes. — Ich weiß nicht ob ein Herr in diesem Saale ist, der in Bezug auf geistige Getränke so zurückhaltend ist, wie ich. Ich weiß nicht, wie Cognac schmeckt, ich trinke ihn nie. — Aber eines steht fest: der Cognac ist ein Genusmittel, welches die Lente sich erlauben, und es nützt einmal nichts, ob Sie die Ausstellung abhalten oder nicht. Cognac wird getrunken werden, ja Herr Collega Gregorig, den schaffen Sie nicht ab. Wenn es sich darum haudeln würde, das Cognactrinken abzuschaffen, indem wir die Ausstellung nicht subventionieren, dann sollten wir die Subvention nicht bewilligen. So steht aber die Sache nicht; ob Sie die Subvention geben oder nicht, die

Ausstellung wird abgehalten werden, und ob fie stattfindet oder nicht, Cognac wird getrunken werden.

Die craffeste und unrichtigste Außerung aber war die — so habe ich es wenigstens verstanden — bas ber Cognacverbrauch eines Landes im umgekehrten Berhältnisse mit seiner Culturstufe stehe. Nun, diese Außerung stimmt einfach nicht.

Der Herr Collega wird doch als gewiegter Fachmann wiffen, woher der meifte Cognac ftammt; den meiften Cognac verschickt Frankreich in alle Welt, und ich frage Sie, weil Frankreich ben meisten Cognac in die Welt verschickt, steht es beshalb in Bezug auf Cultur tief? Meine Herren! Gine folche Behauptung fann man gar nicht weiter discutieren. (Gem.-Rath Gregoria: Das ist unrichtig, das habe ich nicht gesagt!) Ich fomme zum Schluffe, denn ich will die Sache nicht länger aufhalten. Was ich zu sagen hatte, habe ich eingangs meiner Rede gesagt. Ich bin für jede Ausstellung, ich unterstütze jede folche Unternehmung, wenn fie ernst angefasst wird und einen ernsten Gegenstand hat. Ich gebe zu, wenn in einigen Jahren wieder eine Theater- und Musitausstellung auf bas Tapet kommen wurde, wurde ich mir das Brogramm fehr genau anschen und auch die leitenden Beriönlichfeiten fehr genau anschauen, bevor ich für eine Subvention ftimmen wurde. Für diese Ausstellung aber bin ich, denn ce handelt sich um das Intereffe Wiens und um das Intereffe unferer Stenerzahler. (Beifall rechts.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Ginen von einem Herrn Borredner gebrauchten Ausbruck muß ich als unparlamentarisch rügen und auch die weiteren Herren Redner bitten, sich möglichst in den Schranken des Erlaubten zu halten. (Gem.-Rath Hawranef: Aber die Höslichkeit!)

Gem.-Rath Steiner: Meine schr gechrten Herren! Ich wusste ja schon, bevor ich das Wort ergriff, dass ich, wenn ich gegen die Subvention spreche, von den Herren drüben (rechts) angegriffen werde, und Herr Gem. Nath Her old hat der Meinung Ausdruck gegeben, dass er sich gerade bei mir wundere, dass ich dagegen bin. Nun, der Herr College Herrold kann versichert sein, dass ich alles unterstütze, was fortschrittlich, freiheitlich und im Juteresse der Bevölkerung gelegen ist.

Aber ich glande, Herr College, dass es hier abermals so sein wird, wie vor zwei Jahren, als Herr Gem. Rath Gregorig nur einen Gedanken gegen die Bewilligung der Subvention für die Theater-Ausstellung ausgesprochen hat, und derselbe geehrte Herr Vorredner und sein College Seiler meines Wissens dafür eingetreten sind!

Meine Herren! Es wird gejagt, dass Bewegung in die Biener Bevölkerung kommen wird. Ja, meine Herren, diese Beswegung wird nur in benjenigen kleinen Theil der Bevölkerung kommen, den Sie hier zu vertreten die Ehre haben, und wenn von der Bolksernährung gesprochen wurde — ja, meine Herren, was nügt das dem Armen, wenn er kein Geld hat, sich zu ersernähren? Die Armen und die Reichen wissen, was sie zu kaufen haben, wenn sie nur das Geld hiezu besitzen.

In Bezug auf die Lebensmittelfälichung!

Nachdem sich schon Herr College Tagleicht so warm um die Bevölkerung Wiens annimmt in Bezug auf die Fleischfrage, so würde ich jeder Subvention sur eine Station zur Untersuchung der Lebensmittelfälschung zustimmen. Herr College Tagleicht hat am Sonntag einen Artikel ergehen lassen über eine ganzkleine Auseinandersetung, die wir draußen in den Conloirs gehabt

haben; es ist alles mögliche darin gestanden, nur nicht, dass ich gesagt habe, dass er den Artikel, den er in Bezug auf die Fleische frage gebracht hat, von Herrn Klebinder erhalten hat, alles andere hat er getreulich rapportiert. (Hört!)

Herr College Tagleicht, wenn Sie schon glauben, dass so viel geschen soll, so begeben Sie sich einmal auf den Fleischmarkt, besonders in der Früh um 3 Uhr, wie ich es gethan habe, oder wenn eine kalte Temperatur war, so in einer Übergangszeit, wo das Fleisch drei bis vier Wochen alt war, und dann fragen Sie gefälligst den Wagknecht oder Diener, zu welchem Zwecke das Fleisch gehört, das an der Seite hängt und welches penetrant stinkt, und er wird Ihnen die Antwort geben: Das wird von einem Theile der Selcher zur Bursterzeugung gekauft. Unter den Augen der Behörden, Herr Gem.-Rath Tagleicht! Da gehen Sie hin, da ist etwas für Volksernährung, und Sie werden sehen, wie die Vevölkerung betrogen wird durch gewissenlose Speculanten.

herr Gem. Rath Gregorig hat bezüglich ber Butter gesprochen. Da kann ich Ihnen beffere Daten liefern. Ich habe die Deputation der größten Butterlieferanten von Wien dem Herrn Rainz vorgestellt, dem Bertreter des Marktbirectors. Das ift ein Mann, der ausgezeichnet in dieser Frage versiert ist. Er kennt alle Winkelmärkte und er fagt, dass man da nichts machen kann. Warum? Weil das Lebensmittelfälschungs-Gesetz schon zwei Sahre im Reichsrathe berathen wird und heute noch nicht sanctioniert ift. (Ruf: Petition!) Ja, es wurde auch eine Petition an den Gemeinderath gerichtet. Dagegen läst fich aber einfach nichts machen. Ich kann Sie versichern, ich habe selbst die Anzeige an den Magistrat übermittelt, dass an manchen Tagen in der Früh die Weiber vom Lande fommen und hinausgehen, Butter faufen, um 5, 6 Uhr früh. Die Grafen Ralnokh und Harrach — ich bin dem nachgegangen — wissen sehr gut, dass sie Runstbutter für echte kanfen. Es läfst sich dagegen eben nicht einschreiten. Ich weiß auch, das Kunftbutter nach Wels geschickt wird, dass Runftbutter nach Tirol geschickt wird und als Tiroler Süßbutter in Wien zum Berkaufe kommt.

Wenn eine Subvention für die Lebensmittel beantragt wird, dann bin ich dabei und werde rücksichtslos dafür stimmen. Wie kommen wir dazu, uns von gewissenlosen Leuten ausbeuten zu lassen und Kunstware für echte Ware zu kausen. Ich weiß es und muss es anerkennen, dass die Wiener Molkerei eine Gesellschaft ist, die nur echte Butter verkauft. Ein Butterhändler, der Tirolersbutter für echte gekaust hatte und der Wiener Molkerei offerierte, erhielt dieselbe zurückgestellt, weil ein Theil Margarin war. Diese Leute kausen nichts ohne Analyse.

Mit dem, was Herr Kollege Silberer bezüglich der Theaters und Musikansstellung gesagt hat, erkläre ich mich im ganzen und großen einverstanden. Aber "AltsBien" war doch nichts anderes als ein Tingel-Tangel. (Zustimmung links.) Das hat der Ausstellung auch nicht aufgeholsen. Und was geboten wurde, war auch nicht viel besser. Ber dort gegessen, war auch nicht gut daran und man hat lieber heraußen gegessen, bevor man in die Ausstellung hineingegangen ist. Benn der Herr Kollege sagt: Man darf das Kind nicht mit dem Bade ausschütten, so hat er recht, aber was nücht es, wenn wir heute die Subvention bewilligen und das nächste Jahr dann dieselben Ersahrungen machen, die wir bei der letzten Ausstellung gemacht haben? Der Herr College sagt selbst, es ist nusere Psticht, das Juteresse der

Stenerträger zu wahren, und nur von diesem Standpunkte stimme ich gegen die Bewilligung der Subvention. (Beifall links.)

Gem.-Rath Kaspar (zur Geschäftsordnung): Nachdem bereits eine große Anzahl Redner pro und contra gesprochen haben, erlaube ich mir den Antrag auf Wahl von Generalrednern zu stellen.

Bice-Bürgermeister Dr. Aichter: Es ift die Wahl von Generalrednern beantragt worden, ich bitte jene Herren, die dem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Contra ist nur vorgemerkt Herr Gem. Math Feblicka; es entfällt sohin die Bahl. Pro sind vorgemerkt die Herren Gem. Mäthe Roske, Bangoin, Franenberger, Vice-Bürgermeister Dr. Grübl, Dr. Nechansky, Seiler und Lang. Ich bitte dieselben, einen Generalredner zu wählen. (Nach einer Pause:) Zum Generalredner pro ist Herr Vice-Bürgermeister Dr. Grübl gewählt.

Vice-Vürgermeister Dr. Grübt: Bor allem, meine Herren, fann ich nicht umhin, mein Bedauern darüber auszusprechen, dass über die Musikausstellung eine so herbe Kritik ausgesprochen wurde. (Ruf links: Aber mit Recht!) Aber ich bitte mich nur reden zu lassen, die Herren waren ja auch in der Lage, offen und rückhaltloß zu sprechen. Ich gestehe ganz offen, dass die Übelstände, welche bei der Musikausstellung vorgekommen sein sollen und über welche heute hier gesprochen wurde, mir dis zur Stunde völlig unbekannt waren. (Ause links: Uh!) Ich habe die Ausstellung wiederholt besucht und ich nunfs sagen, mir hat die Reichhaltigkeit, die Vielseitigkeit dieser Ausstellung außerordentlich imponiert und ich fann Ihnen nur sagen, dass ich von hervorragendster Seite gehört habe, dass diese Ausstellung die zetzt unerreicht dassen, dass nichts an die Reichhaltigkeit, an die Vielseitigkeit, an das großartige Material, das man sonst nie zu sehen bekam, heranreicht.

Es mag sein, dass in Bezug auf die Regie oder in Bezug auf die einzelnen Vorkommnisse irgend etwas auch getadelt werden kann, aber, meine Herren, Sie werden kein größeres Unternehmen auf der Welt sinden, wo nicht Erscheinungen vorkommen, die nicht vollkommen in der Ordnung sind. Ob das im vorliegenden Falle geschehen ist, weiß ich nicht, aber ich sinde es nicht sehr patriotisch, wenn man ein so großartiges Unternehmen, welches soviel Leben in Wien hervorgerusen hat, welches sich überall ein so großartiges Renommée verschafft hat, in einer so herben Weise tadelt und wenn der Tadel wegen etwas verhältnismäßig so Geringsügigen ausgesprochen wird . . . . (Lebhaster Widerspruch und Unruhe links. Gem.-Nath Gregorig: Der ganze Fleischmarkt war unten! Gem.-Nath Silberer: Ich lasse mir von niemandem Mangel an Vatriotismus vorwersen! — Anhaltende Unruhe.)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte um Rube! Vice-Bürgermeister Dr. Grübt (fortfahrend): Das über die Musikausstellung. Ich glaube, dass es überhaupt besser wesen wäre, den Gegenstand nicht zu berühren; denn der steht mit dem heutigen Gegenstande in gar keiner Berbindung.

Bas nun den in Berhandlung stehenden Gegenstand betrifft, so haben zwei Rebner besonders gegen benjelben gesprochen.

Herr Gem.-Rath Steiner fagt, was nützt bem armen Teufel eine solche Ausstellung, wenn er nicht in der Lage ift, die ausgestellten Gegenftände zu kaufen.

Ein Mittel, um alle Armen reich zu machen, ist eine solche Ausstellung in der That nicht. Dasjenige aber, was Herr Gem. Nath Gregorig angeführt hat, war gerade Material für die Annahme des Antrages. Wenn er sagt, eine solche Ausstellung solle den Zweck haben, die Bolksernährung zu vervollkommnen, einen Fortschritt auf diesem Gebiete herbeizuführen, so antworte ich ihm mit dem Programme der Ausstellung. Da heißt es:

"Es soll die Ausstellung den Zweck haben, den breiten Bolfsichichten zu dienen, es sollen alle Fleischgattungen, Gemuse, Molfereis und Backproducte, sowie die verschiedenen Arten der Salzung und Bötelung zur Ausstellung gelangen."

Ein besonderer Zweig der Ausstellung bezieht sich auf die Art und Beise, wie den leider sehr häufig vorkommenden Falichungen entgegengetreten werden tann, und es foll in diefer Richtung Abhilfe geschaffen werden. Gin Zweig bezieht sich auf die Armeeversoranna. Es sollen alle bestehenden Ginrichtungen ausgestellt und Bergleiche der Ginrichtungen bei den verschiedenen Anstalten stattfinden. (Rufe links: Die Photographie des Baruch wird ausgestellt !) Run, beim Herrn Gregorig vollzieht fich aber folgende merkwürdige Erscheinung. Er fagt, er ift für die Ausftellung im allgemeinen, fie bringen Leben, Berkehr, Berdienft hervor, aber leider verdienen immer folche Leute, denen er den Berdienst nicht gönnt. (Gem. Rath Gregorig: Immer nicht, das habe ich nicht gejagt, das ift verdreht!) Möglicherweise verdienen nun bei der Ausstellung, die projectiert wird, solche Leute, benen er es gönnt. Er weiß das noch gar nicht. (Gem.-Rath Gregorig: Ich kenne sie schon!)

Aber es könnte auch Lente geben, denen er es nicht vergönnt und deswegen ift er gegen die Ausstellung. Der Standpunkt ist der reine Nihilismus. (Gem. Rath Gregorig: Oho!) Es soll nichts geschehen, damit gar niemand etwas verdient (Gem. Rath Gregorig: Das ist auch nicht wahr!), denn vielleicht ist der jenige, der etwas verdient, kein solcher, dem es gegönnt wird. Sehen Sie, meine Herren, in Fortsetzung dieser Theorie kommt man ja dazu, dass es in Wien bei uns so still und öde wird, und dass jeder nur klagt darüber, dass kein Verdienst besteht.

Dadurch, dass, wenn etwas projectiert wird, wenn sich Mitburger sinden, die opserwillig sind und geneigt wären, ein großes Programm durchzusühren, man dann im vorhinein solche Absichten unterschiebt und solche Borwürse macht, dass man sagt, da werden wieder gewisse Coterien verdienen, es wird wieder nur Schwindel blühen, es werden wieder Verfälschungen vorsommen, dadurch verkliert jeder von vornherein die Lust und das Unternehmen wird von vornherein discreditiert. (Unterbrechungen links. — Ause links: Das ist von der "Neuen Freien Presse" abgeschrieben. — Gem.

Vice-Würgermeister Dr. Richter: Herr Gem. Rath Gregorig, ich ersuche Sie, ben Herrn Redner nicht fortwährend zu unterbrechen, und richte biese Bitte zum lettenmale an Sie; (Gem. Rath Gregorig: Ich fürchte mich nicht!)

Vice-Bürgermeister Dr. Grübt (fortfahrend): Wenn man vor gar nichts Respect hat, so sollte man, glaube ich, vor Männern ber Wissenschaft Respect haben, welche sich an ber Sache betheiligen.

Es heißt hier im Programm (liest): "Die besten Namen der heimischen Wissenschaft betheiligen sich an den sachlichen Arbeiten; Hofrath Dr. Ludwig, ehedem Nector der Wiener Universität (Nuse links: Reinen auslassen!), an der Spitze, Hofrath Dr. Bogel, die Prosessoren Dr. Meißl, Dr. Krafft, Dr. Kößler, Dr. Baher, Dr. Csotor, Dr. Anton Löw, Dr. Scholz (Nuse links: Aha!), Dr. Heger, Dr. Folles (Gem.-Nath

Gregorig: Der Folles ist auch ein Connationaler!), Max Wirth."

Mun, meine herren, können Sie von diesen herren erwarten, dass fie in anderer Beise bei der Durchführung der Ausstellung vorgehen, als in solcher Beise, die den Interessen der Öffentlichkeit, den Interessen des Volkes dient, in einer anderen Beise als so, dass die Ausstellung wirklich den breitesten Schichten der Bevölkerung zum Vortheile gereicht, dass die größtmöglichsten Vortheile für die Bevölkerung erzielt werden? Meine Herren! Man sollte doch irgendeine Autorität anerkennen, aber alles heruntermachen, alles in der Beise bekritteln und alles im vorhinein in Frage stellen und verdächtigen, das, meine Herren, führt zu jener unberechtigten Unzufriedenheit, die daraus entsteht, dass jedes Unternehmen bei uns von vornherein unmöglich gemacht und jede Belebung des Berkehres verhindert wird. (Widerspruch links.) Nun, meine Herren, die heutige Debatte wird das zeigen; denn ich sage Ihnen offen, wenn ich Mitglied des Comités ware, so würde ich mich durch die heutige Debatte nicht sehr angeregt fühlen, noch weiter in bieser Sache mitzuwirken, wenn von Seite ber Gemeindevertretung von vornherein eine solche Kritif geübt wird. (Widerspruch links.) Ja, meine Herren, wir konnen bas nur in ber Beise gutmachen, bafs wir mit großer Majorität für den Referenten-Antrag stimmen und badurch zum Ausdrucke bringen, dass wir dem Unternehmen unser volles Bertrauen, unfere volle Sympathie entgegenbringen, und dass wir, was an uns liegt, thun wollen, um das Unternehmen gu unterstützen und zu fordern, und darum bitte ich Sie, die Referenten-Anträge anzunehmen.

Gem .- Nath Jedlicka: Meine Herren: Ich mufs Ihnen offen gestehen, dass die Außerungen des Herrn Bice-Bürgermeisters Dr. Grübl mich im vorhinein überzeugt haben, dass alles das, was wir gehört haben, nicht richtig ift. Denn, meine Herren, Herr Bice-Burgermeifter Dr. Grübl hat fich erlaubt, die Augerung eines gewiss in diesem Kache erfahrenen Mannes, unscres Collegen Silberer, gu bezweifeln. Meine Berren! Gem.-Rath Silberer ist gewiss erfahren, und wenn er uns hier etwas sagt, so wird er dafür einstehen. Wenn man nun das, mas man in unserer Gegenwart gesagt hat, nicht zugibt und entstellt, so glauben wir auch dem ganzen Berichte nicht, weil auch diefer entstellt sein wird. Mir kommt eine Nahrungsmittel-Ausstellung so vor wie ein Delicateffen-Schaufenfter und ein hungernder Lehrbube draußen. (Sehr gut! links.) Er fieht die munderbaren Sachen, es gelüftet ihn darnach, er findet aber in der Tasche höchstens einen Kreuzer, für den er sich nur ein altbackenes Laiberl kaufen kann. Bas nütt ihm die ganze Auslage des Delicatessenhändlers, wenn er fein Geld in der Tasche hat? Sie erweckt in ihm nur Ungus friedenheit und Neid. Er deukt fich, hier wird ausgestellt, ich werde gefrozzelt, ich werde gereizt und ich muss Hunger leiden. Aft bas recht? Bin ich nicht geradeso ein Mensch, wie jeder andere, soll ich mir nicht geradeso faufen können, wie andere, habe ich nicht dasselbe Recht, so gut zu leben, wie andere? Damit erzeugt man nur bofes Blut.

Was will man überhaupt in dieser Ausstellung ausstellen? In der Theater-Ausstellung hat man nur Gegenstände zu sehonst, welche dem Theaterwesen angehören, also Theatralisches, Literarisches, Musikalien, alte Instrumente, Costüme 2c. Was war aber dort? In der Mitte war das Schöne, aber ringsherum war, wie der Herr College Gregorig ganz richtig bemerkt hat, ein Tandelmarkt; Schnaps, Kämme, Seise und alles derartige hat man

dort bekommen. Ist das eine Theater-Ausstellung? Das heißt die Lente zum Narren halten! Auf den Placaten schreibt man: "Hereinsspaziert in die Theater-Ausstellung!" Wenn man aber in die Ausstellung hineinkommt und diesen Holler sieht, so kennt man sich nicht aus, wo man ist, man sagt: Der Wiener macht eine Komödie, draußen ist ein großes Bild und in der Bude ist nichts.

Wenn Sie uns dort Wein und Butter und Mehl ausstellen, so wird vielleicht auch gezeigt werden, auf welche Art das gefälscht wird; dann ist es wohl belehrend, aber ich möchte die Herren bitten, mir zu sagen, wie Sie das austellen wollen, dass es jeder merkt, wie das Gefälschte aussieht. Gerade Ihre Partei war es, die es nicht einmal gestattet hat, dass ein Gesetz angenommen werde, dass derjenige, der Kunstwein verkauft, daraufschreiben muß: "Hier wird Kunstwein ausgeschenkt." Bürden Sie einem solchen Gesetz zugestimmt haben, so brauchten wir keine Lebensmittel-Ausstellung. Benn jemand irgendwo lesen wird schen Aunstwein Ausstellung", so wird er lieber nicht hineingehen, er wird lieber sauren Bein trinken und geht nicht zum Juden in die Bude hinein.

Der Wein ist gemengt mit Spiritus, das Mehl gemengt mit Gips, die Butter mit Inslicht und allem möglichen Denkbaren und Undenkbaren. Wenn das auch einer dort sieht und liest — das hat alles einen anderen Titel. Da heißt es: "Mehl von der Pefter Dampfmühle" oder "von der Wiener Dampfmühle". Da geht er ganz getrost hinein. Die Juden sind so gescheit und nehmen sogar christliche Mädel zu Verfäuserinnen; der Jude, der das Mehl verschleißt, ninnnt ein christliches Mädel als Ladnerin, damit niemand erschriekt, wenn er gleich die Nase sieht (Heiterkeit links); man geht hinein und trinkt ein Gläschen Holler und ninnnt das Gips im Mehl. Wit der Butter ist es dasselbe. Was wollen Sie damit machen? Sie werden den Leuten zeigen, dass man Echtes bekommt, wenn man recht viel Gelb hat, wenn man bei der Kuh wartet, dis sie Milch gibt, oder in der Mühle wartet, bis das Mehl herauskommt. Sonst bekommt man es aber nicht.

Werden vielleicht in der Ausstellung auch die Recepte aussgestellt, die man von Pest bekommt, wo es heißt, dass man um 50 fr. einen Hektoliter Wein erzeugen kann, kommen die dort auch vor, und wenn sie vorkommen, wenn vielleicht die ganze Commission sagt, dies muß an den Pranger gestellt werden, und die Lente müssen darauf aufmerksam gemacht werden, dass sie das nicht kausen, das ist gesundheitsschäblich — so nützt das alles nichts. Den Lumpen, der solche Sachen macht, sollen sie aufshängen — das wird nügen. (Lebhaste Heiterkeit.)

Es sind eigenthümliche Institutionen hier in Wien. Nehmen wir das Lagerhaus. Was war denn im vorigen Jahre für eine Hetz' hier? Wir haben nicht einmal zustande bringen können, das die Herren sich entschlössen hätten, darauf zu sehen, dass dort kein Kunstwein eingesegt werden darf. Man hat gesagt: Wir haben einen großen Apparat von Sanitätspersonal und das bringen wir zustande. Was nützt mir die Ausstellung, wenn sie im städtischen Lagerhause vielleicht die Hälfte Kunstwein haben? (Beifall sinks.) Die Sache muß direct an der Wurzel angepackt werden. Das nützt nicht. (Gem.-Rath Weit mann: Wenn sie die Pantschreiselbst nuachen!) Meinetwegen können Sie Mazzes ausstellen, Knoblanch und Zwiebeln und die Leute sollen das essen, soust wird er wild. Wenn Sie es ernst damit meinen, dem Bolte betresse der Rahrungsmittel entgegenzukommen, damit es nicht

begeneriert und fräftig bleibt, vergeben Sie nicht die Berkehrsanlagen in großen Partien an Millionäre, sondern an die kleinen Leute, damit sie direct das Geld bekommen und nicht geschunden werden. Wenn ein Fuhrmann für eine Fuhr mit zwei Rossen und einem Wagen von Währing nach Heiligenstadt — wo er nicht früher abladen darf — 1 fl. 5 kr. bekommt, so nückt die Lebensmittel-Ausstellung nichts, er kann sich kein Gulhas kausen, nicht einmal den Haferhändler zahlen.

Eine solche Ausstellung ift in meinen Augen nichts anderes, nachdem sie positive Resultate nicht fördert, nachdem sie nicht einmal den Zuzug der Fremden nach Wien fördert, als nur eine Gelegenheit, damit sich einige Herren ein bifschen etwas für's Knopfloch verdienen. Wenn man eine Ausstellung arrangiert, wo die Leute aus der Fremde in der Ausstellung etwas Gediegenes und Rügliches sehen wurden, dann wurden fie auf der Fahrt nach Hause erzählen: das muß man factisch sagen, in Wien sieht man etwas, man kann ba lernen. Wenn es aber nur ein Spafs ift wie die Theater-Ausstellung, wo innen etwas echt und außen ein Tandelmarkt mar, dann schimpft jeder wie ein Rohrspatz, dass man ihn da hineingenarrt hat. Ich würde empfehlen, dass man mit diesen 2000 fl. (Rufe links: 7000!) lieber eine Suppen- und Thee-Anstalt gründen soll, damit die Leute Thee und Suppe friegen, und damit Sie nicht die gange Welt mit ber Ausstellung in Aufregung bringen, von der jeder gedämpft und mit einer Rneipp'schen Cur begoffen nach Sause geht. Ich glaube, es ware das allereinfachste, wenn man biese Ausstellung macht: bafs man fieht, ob die Leute, die arbeiten, das bekommen, mas ihnen gebürt; dass man achtgibt, bass nicht Zwischenhandler den Nugen von oben und unten nehmen; dass dem Arbeiter= und Gewerbe= ftande ber Nuten birect zugeführt wird. Benn Gie ben Zwischenhandel wegputen helfen, dann wird das Bolt feine Ausstellung brauchen, es wird Gelb in der Tasche haben und zum Selcher gehen und fich seine Burft faufen.

Wir brauchen keine Ausstellung und Belehrung. Das Volk braucht Brot und Fleisch; geben Sie ihm das, dann ist es mit den Theater-Ausstellungen aus. (Bravo! links.)

Referent: Ja, meine Herren, diese Debatte hat solche Dimensionen angenommen, das Sie es mir Dank wissen werden, wenn ich möglichst wenig mehr sage. Alles mögliche wurde schon gesagt, und es bleibt mir daher nichts mehr übrig. Ich möchte Ihnen nur, weil gesagt wurde, das Comité sei schwer zustande gekommen, einige Namen von Bersonen bekanntgeben, die sich daran betheiligen. Gesördert wird die Ausstellung u. a. von Sr. königl. Hoheit Herzog Albrecht v. Württemberg, Sr. königl. Hoheit Karl Alexander Großherzog von Sachsen-Beimar-Eisenach, Herzog Ernst Günther von Schleswig-Hollstein, Sr. königl. Hoheit Brinz Ludwig von Bayern. Im Chrenpräsidium sind Se. Excellenz Marquis v. Bacquehem, Excellenz Jusius Graf Falkenhahn, Landmarschall Freiherr v. Gudenus und das Präsidium sührt Se. Durchsandt Alfred Fürst Brede.

Noch möchte ich dem einen Nedner etwas bemerken, der von der Masser Ausspeisung gesprochen und sie mit der in unseren Versorgungshäusern verglichen hat. Abgesehen davon, dass er die Ausspeisung in unseren Versorgungshäusern herabsetzte, was auch nicht richtig ist, möchte ich betonen, dass diese Ausspeisung nicht so veschaffen ist, wie die in den Versorgungshäusern. Hier sind Fourgons, in welchen gekocht wird, wo für 1000 Personen, besiehungsweise Soldaten eine Nahrung verabreicht werden kann.

Der Transport geschieht in Filgkisten und die Herren können sich bieselben ansehen, wenn es interessiert. Das ist also nicht zu versgleichen.

Der Zweck ist eben, um im Kriegsfalle eine große Angahl Berwundeter momentan speisen zu können. Derlei Einrichtungen werben ausgestellt. Im übrigen bitte ich Sie um die Annahme ber Antrage, es ware schabe, barüber noch weiter zu sprechen.

Gem .- Rath Seiler (zur Berichtigung): Ich bin durch die Wahl der Generalredner nicht mehr zum Worte gefommen, aber ich hätte mir gebacht, dass der Berr Bice-Bürgermeifter Dr. Grübl Die Sache ftarker vertreten werde, als er sie vertreten hat. Die Herren Collegen Gregorig und Silberer haben das Comité der Mufit- und Theater-Ausstellung mit Vorwürfen überhäuft. Nun wird mir gewiss jeder rechtgeben, wenn ich richtigstelle, dass die Herren Collegen Silberer und Gregorig nur das Theater-Comité gemeint haben, denn an der Spite des Ausstellungs= Comités find Berfonlichfeiten geftanden, denen die Stadt Bien ewigen Dank schuldet (Beifall rechts), und welche mit beftem Wiffen und Gemiffen für die Sache eingetreten find. Wenn fie nicht fo gelungen ift, so ift das an eine andere Adresse zu richten, aber man darf nicht alles in einen Topf werfen. (Gem.-Rath Zedlicta: Hättens keine Juden hineingenommen, fo ware das nicht geschen! - Heiterkeit links.)

Weiters habe ich Herrn Collegen Steiner zu berichtigen, ber gesagt hat, in der Central-Markthalle werde um 3 Uhr früh von Selchern das stinkende Fleisch, welches 3 bis 4 Wochen alt ist, zusammengekauft und Wurst daraus erzeugt. Das ist einsach unwahr. (Gem.-Nath Gregorig: Herr Weißhappel hat es mir selbst gesagt!) Ich bitte, ich bin noch nicht fertig, Sie können mich dann widerlegen. Unser Selchergewerbe und unser Wurstzeug hat eine Berühmtheit in der ganzen Welt erlangt.

Unser Markt-Commissariat, insbesondere in der Central-Markhalle ist auf das beste organisiert; ich gehe jeden Tag hin, denn ich studiere die Approvisionierungsfrage, und ich kann behaupten, dass ich mich nicht irre, wenn ich sage, dass im Borjahre mindestens 15.000 bis 20.000 kg Fleisch, welches nicht drei Bochen, sondern kaum zehn Tage alt war, vertilgt worden ist! Es ist nicht gut, meine Herren, wenn unser Gewerbe, insbesondere aber auch dieses Gewerbe, das durch unser schlechten Approvisionierungsverhältnisse ohnehin in Misscredit gebracht wurde, auch noch von hier aus in Misscredit gebracht wird! (Zustimmung rechts.) Unsere Fleischauer und insbesondere unsere Selcher genießen einen Weltzruf, sie verwenden nur gutes Fleisch und werden auch genau constroliert! (Beisall rechts.)

Gem.-Kath Silberer (zu einer persönlichen Bemerkung): Sehr geehrte Herren! Es hat der geschätzte Herr Vice-Bürgers meister Dr. Grübl, welcher über die Theater-Ausstellung gessprochen hat, zugegeben, dass er die Verhältnisse derselben gar nicht persönlich, sondern nur von Hörensagen kenne, es aber doch nicht nur für nothwendig besunden, für die Vorlage einzutreten, was ich ja auch gethan habe, sondern auch Dinge zu widerlegen, die von Herren behauptet wurden, welche die Verhältnisse kennen. Damit würde ich nun nicht rechten, aber eines muss ich zurückweisen; er hat bei einer Gelegenheit es für nöthig besunden, zu behaupten, dass eine solche Kritik, wie sie von uns an der Theater-Ausstellung geübt wurde, Mangel an Patriotismus beweise.

Dem gegenüber mufs ich eines bemerken. Es wurde jede Rritik für die Zukunft und den Bersuch, Übelstände abzustellen, unmöglich

machen, wenn das Mangel an Patriotismus ift. (Beifall links.) Ich halte es für das Umgekehrte, ich halte es für eine patriotische That, ohne Nücksicht auf die Personen die Wahrheit zu sagen, damit solche Übelstände ein nächstesmal nicht vorkommen (Beifall links), und was den Borwurf des Mangels an Patriotismus betrifft, so erlaube ich mir dem geehrten Herrn Bice-Bürgermeister Dr. Grübl sür meine Person nur Folgendes zu sagen. Ich rechne es mir zur Ehre an, zu denjenigen Bürgern dieser Stadt zu gehören, welche den Borwurf des Mangels an Patriotismus sür eine directe persönliche Beleidigung halten. (Beisall links), und wenn das von ihm hier nicht zurückgenommen wird, werde ich meine Schritte außerhalb des Saales zu thun wissen. (Lebhaster Beisall und Händeksatschen links.)

Gem.-Rath Steiner (zur Berichtigung): Nachdem ich ohne vom Herrn Vorsitzenden aufgerusen zu sein, das Wort ergreisen wollte, so gestatte der Herr Vorsitzende, dass ich jetzt selbst berichtige. Es war gar nicht nothwendig, dass Gem.-Rath Seiler mich darauf ausmerkam machte, weil die ganze Auseinandersetzung Seilers nichts anderes bezweckt, als der liberalen Presse gefällig zu sein. Ich sabe selbst die Erklärung abgeben wollen, dass ich, wie ich es sagte, einen Theil der Selcher meinte, wie es auch im stenographischen Protokoll ersichtlich sein muß. (Widerspruch.) Ich meine diesenigen Selcher, von denen die letzteren Processe gezeigt haben, dass sie gewissenlos genug sind, aus nacktem Egoismus mit dem Leben ihrer Mitmenschen zu spielen. Herr Collega Se iler, wenn Sie der liberalen Presse gefallen wollen, ditte es zu thun, aber auf diese Weise nicht. (Beisall links. — Widerspruch rechts.)

Gem.-Rath Gregorig (zur Berichtigung): Ich berichtige den gechrten Herrn Collegen Silberer. Er hat gesagt, meine Außerung sei dahin gegangen, das der Berbrauch an Cognac der Masstab für die Cultur eines Volkes ist, und dass Cognac ein Getränk ist, das in Frankreich allgemein getrunken wird. Diesbezüglich berichtige ich, dass Cognac Weingeist ist und echter Weingeist so wenig existiert, dass es vielleicht in der ganzen Welt keine 50 Einer gibt, und alles, was als Cognac verkauft wird, ganz gewöhnlicher ordinärer Spiritus, Fusel ist. Das ist ein Betrug; nehmen Sie den Cognac, woher Sie wollen.

Weiters stelle ich richtig, dass ich gesagt habe, der Verbrauch an Schnaps ist ein Massstab für die Cultur und nicht der Versbrauch an Cognac, obwohl ich zugeben umis, dass diezenigen seineren Kreise, die Cognac trinken, heißen sie wie immer, ebensfalls in der Cultur sinken.

Ich muss mich nun dem Herrn Vice-Bürgermeister gegenübersstellen. Er hat gesagt, dass es durch unser Borgehen, alle Unternehmungen zu befritteln, in Wien still und öde wird. Das ist nicht richtig. Still und öde wird es, weil viele Besucher, die früher hersgekommen sind, nicht mehr herkommen wollen, nachdem ihnen gewisse Leute nicht angenehm sind, die sich überall vordrängen. (Ruse links: Die Juden!)

Ich verweise nur auf das Naimund-Theater von Sonntag. Da waren drei Biertel der Besucher keine Wiener, sondern es waren Zugereiste. Als in der Scene ein Gebet verrichtet werden sollte, haben diese dreiviertel Theile Juden zu lachen angesangen. (Pfui-Nufe links und lebhafte Unruhe.)

Vice-Zürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Ich muss ben Hern Redner bitten, sich in dem Rahmen einer Berichtigung zu halten. (Aufe links: Es gehört dazu!)... Ich bitte um Ruhe!

Gem.-Rath Gregorig (fortfahrend): Der geehrte Herr Referent hat uns die Herren genannt, die bei der Ausstellung das Patronat übernommen haben und hat damit beweisen wollen, dass alles gut ift. Ich mache barauf aufmerksam, bas die Patrone ber letten Ausstellung Allerhöchste Bersonen waren und man mir vindiciert hat, ich habe die Allerhöchsten Personen beleidigen wollen, baburch, bass ich die Ausstellung einen Tandelmarkt nannte. Die hohen Patronangen haben aber nicht verhindern fonnen, dass die größten Schweinereien vorgekommen find. Diefe Berren muffen eben den Deckmantel dafür hergeben und find gang unschuldig, fic werden dazu gepresst, sie wissen nicht, was vorgeht. Gerade vor einigen Tagen find herren gepreist worden. Wenn fie mufsten, wie es bort zugeht, hatten fie ihre Namen gewifs nicht hergegeben. Gewährsmann für mich in dieser Angelegenheit ist ein Kachmann — zufällig ein Jude — der hat mir mitgetheilt, wie es darin ausschaut, und beswegen kann ich bagegen auftreten.

Was die Versorgungshäuser andelangt, bezüglich deren mich der Heferent belehren wollte, so war er, glaube ich, selbst dabei, als ich etwas gesunden habe, was mit der Volksernährung entschieden im Widerspruche war. Es sind Dinge vorgesommen, die ich nur, um nicht böses Blut in Wien zu machen, nicht erwähnen werde. Dem geehrten Herrn, welcher mich berichtigte, muß ich auch berichtigen. Er hat gesagt, es wird viel schlechtes Fleisch vertilgt. Ja, es wird vernichtet, aber von den armen Leuten wird es vertilgt. (Heiterkeit und sehr gut! links.) Und den Beweis sür die Richtigkeit der Behauptung, dass es einzelne Selcher gibt, die das schlechte Fleisch in der Markthalse kaufen, ist solgender:

Da ift mir ein eminentester Fachmann, der ehemalige Gem.» Rath Beishappel bekannt, und der sagte mir, das schlechte, versdorbene Fleisch kommt hinaus an die Peripherie und wird dort zu appetitlichen Krakauern, Franksurtern, und wie die Bürste heißen, verarbeitet. Folglich ist dies richtig.

Gem.-Rath Tagleicht (zur Berichtigung): Es hat Herr Gem.-Rath Steiner in seiner Ache einen an mir verübten Übersall derart dargestellt, als ware das nur eine kleine Auseinandersetung gewesen. Bie die Herren wissen — es liegt das Stenogramm seiner Rede vor mir — hat auch Herr Steiner gesagt, dass in einem Artikel, welcher vorigen Samstag erschienen ist, diese Affaire mit Hinweglassung eines Umstandes gebracht worden ist, welcher angeblich darin bestehen soll, das damals Herr Steiner gesagt haben soll, das ich den Artikel, wie aus dem stenographischen Protokolle hervorgeht, hat er nochmals "Artikel" gesagt, aber wie ich annehme, wollte Herr Steiner "Antrag" sagen, den ich hier eingebracht habe, von Herrn Alebinder erhalten habe.

Demgegenüber berichtige ich, dafs ich sofort, wie Herr Steiner biese Angerung gethan hat, ihm ins Gesicht gelacht und ihm gesantwortet habe: Sie sind ein Narr. Damit hat sich Herr Steiner bei dieser Affaire zufriedengegeben.

Wenn weiters Herr Steiner sagt, das ich von Herrn Klebinder einen Artikel oder einen Antrag, den ich hier eins gebracht habe, bekommen habe, so erkläre ich hiemit mit meinem Ehrenworte, dass das unwahr und erlogen ist.

Ich erkläre, das ich von Herrn Klebinder keinen Artikel und keinen Antrag erhalten habe, sondern dass das Original zu diesem Antrage von meiner Hand geschrieben ist, und das ich sosort in der nächsten Viertelstunde dem Herrn Steiner es zu zeigen bereit bin, wenn er mich in meiner Wohnung gleich besucht. Dies zur thatsächlichen Berichtigung ber vom herrn Steiner vorgebrachten boshaften Entstellungen.

Gem.-Rath Wärtl (zur Berichtigung): Es wurde unter anderem gesagt, dass diese Seite gegen alles Leben in Wien ist, dass sie kein Leben hereinkommen lassen will. Ich berichtige thatssächlich: Ich und, ich glaube, auch meine Gesinnungsgenossen sind nicht gegen die Ausstellung, aber gegen die Subvention. Das sind Steuergelber, und diese wollen wir besser verwendet wissen.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubt (zur Berichtigung): Ich muss zunächst Folgendes berichtigen: Ich habe nicht gesagt, dass mir die Berhältnisse der Theater-Ausstellung unbekannt waren, sondern ich habe nur gesagt: die Übelstände, die hier angeführt worden sind, sind mir dis zur Stunde unbekannt gewesen.

Der genaue Wortlaut deffen, was ich gegenüber herrn Gem. Rath Silberer gefagt habe, ift mir nicht genau bekannt, das ftenographische Protofoll wird ja barüber entscheiben. Ich glaube aber nicht gejagt zu haben, dass es ein Mangel an Patriotismus ift. (Belächter links.) Ich kann mich nicht genau erinnern, bin mir aber bewusst, dass ich gesagt habe: ich finde es nicht sehr patriotisch, wegen geringfügiger Übelftande ein ganges großes Unternehmen fo ftreng zu fritifieren. Daran kann ich mich erinnern. (Rufe links: Das ist ja dasselbe!) Da muss ich aber schon bitten. Darin tann unmöglich eine Beleidigung gefunden werden. Der Tenor meiner Rede war ber, ju fagen, bafs, wenn man ein großes Unternehmen in der Beise ftreng fritifiert, damit das Buftandefommen eines großen Unternehmens in Butunft erschwert wird. Ich nehme keinen Anftand, zu erklären, dass ich nicht die Absicht gehabt habe, irgend jemanden, speciell den Berrn Gem. = Rath Silberer zu beleidigen. Dieje Absicht habe ich nicht gehabt, aber ich kann nicht umbin, die Bemerkung zu machen, dass ich wünschen wurde, dass im gleichen Mage, in dem der Berr Gem. Rath Silberer empfindlich ift für seine Berson, er auch ruckfichtsvoll sein möge gegenüber anderen Bersonen.

Gem.-Kath Steiner (zur Berichtigung): Ich erlaube mir, zuerst an den Borsitzenden die Bitte zu richten, ob er geneigt ift, den Ausdruck, welchen Herr Gem.-Rath Tagleicht gebraucht hat, zu rügen, sonst rüge ich ihn gleich selbst. (Heiterkeit.)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ift doch in dieser Beise nicht möglich, eine Berhandlung zu führen; ich weiß nicht, was der Herner meint, er hat sich ziemlich undeutlich ausgedrückt. Worauf bezieht sich die Bemerkung des Herrn Redners?

Gem. Bath Steiner (fortsahrend): Er hat in seiner Berichtigung mir zugemuthet, dass das, was ich gesagt habe, erlogen ist, er sagte wiederholt: "Entstellung" und "wenn Steiner ein Narr ist". Jeht werbe ich Ihnen die Wahrheit vorsühren.

Vice-Bürgermeifter Dr. Richter (unterbrechend): Ich bitte, Sie haben das Wort nur zur Berichtigung. Ich bitte fich nur im Rahmen der thatsächlichen Berichtigung zu halten.

Gem.-Rath Steiner (fortsahrend): Dann berichtige ich Herrn Gem.-Rath Tagleicht thatsächlich, bass, als wir hinausgegangen sind, im rothen Saale ich ihm sagte: "Den Artikel haben Sie vom Klebinder." Er sagte: "No, was wollen Sie, ist er nicht ganz gut?" (Gelächter links.) Finden Sie es mit der Würde eines Gemeinderathes der Stadt Wien vereinbarlich, wenn Privatgespräche, die draußen geführt werden, in entstellter Weise, erlogen, wiedergegeben werden?

Erlogen find die Berichte, die Sie dem "Tagblatt" gesendet haben. Im übrigen haben Sie mich gereizt. Jetzt bitte ich, zur

Kenntnis zu nehmen, wer die Wahrheit spricht. Ich constatiere eben nur, dass mir das ein Jude gesagt hat. (Gem.-Rath Stehlik macht Zwischenruse.)

Pice-Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. Rath Stehlik, ich bitte, fich doch zu mäßigen.

Gem.-Rath Frauenberger (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich berichtige, dass ich in der Liste der seinerzeit verurtheilten Selcher nicht einen Namen gefunden habe, welcher unserer Partei angehört. Ich weiß nicht, welcher Partei diese Herren angehören. (Muse links: Nun also!) Wahrscheinlich Ihrer Partei! (Dho-Ause links.) Ich, meine Herren, ich berichtige also, dass die verurtheilten Selcher unserer Partei nicht angehören und wenn sie nicht Ihrer Partei angehören, dann sind es wahrscheinlich Juden gewesen. Soviel ich aber gelesen habe, waren es auch keine Juden, sondern es dürsten wahrscheinlich Antisemiten gewesen sein. (Lebhafter Widerspruch links.)

Gem.-Kath Tagleicht (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich wundere mich darüber, dass ein Mann als Gemeinderath hier in öffentlicher Sitzung Unwahrheit auf Unwahrheit häuft. Herr Gem.-Rath Steiner hat positiv jetzt zweimal hintereinander die Unwahrheit gesprochen. Ich bin bereit, sofort mit dem Herrn Gem.-Nathe Steiner in meine Wohnung zu fahren und ihm zu zeigen, dass er eine Unwahrheit gesprochen hat.

Ich beweise übrigens mit Folgendem noch einmal seine Unwahrheit. Damals, als dieser Überfall auf mich stattgesunden hat, war ja der Artikel noch gar nicht in der Zeitung erschienen; der Artikel ist ja bekanntlich erst am Sonntag erschienen. Es ist also als positiv unwahr erwiesen, da der Überfall zuerst geschah und der Zeitungsartikel erst später erschienen ist.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Meine Herren! Ich muss an Sie alle appellieren. In einer verhältnismäßig höchst geringfügigen, für die Gemeinde gewiss nicht bedeutenden Ansgelegenheit haben wir die Zeit bis 1/48 Uhr zugebracht. Wichtige, die Gemeinde sehr interessierende Angelegenheiten müssen deshalb zurückgestellt werden, und ich bitte Sie daher, endlich mit den Berichtigungen ein Ende zu machen und sich im Nahmen der Berichtigungen zu halten.

Gem. Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Die Scene, die sich jetzt abspielt, gereicht dem Gemeinderathe wirklich nicht zur Ehre. (Ruse: So ist es!) Ich erkläre hier, wenn derkei Dinge sich weiter ereignen, so wird vielleicht nicht allein durch die Schuld der einen oder der anderen Seite, sondern durch allgemeine Schuld der Gemeinderath in der Achtung seiner Mitbürger tief sinken. (Ruse: Er ist es schon!) Ich ersuche den Herrn Borsitzenden, den Herrn Gem. Math Frauenberger, welcher in Pausch und Bogen eine Anzahl verurtheilter Geschäftsleute unserer Partei zus weist, zur Ordnung zu rusen, da ich ein solches Borgehen sür unbedingt geschäftsordnungswidrig, für eine Beleidigung halte, und weil ich daher glaube, dass der Herr Borsitzende in dieser Beziehung jede Partei, die seine wie die unsere, zu schützen berusen ist. Ich bitte daher, den Gem. Rath Frauenberger zur Ordnung zu rusen.

Bezüglich des letzten Herrn Redners bemerke ich, er sagte jetzt, dass damals ein Überfall insceniert worden ist. Ich weiß nur, dass der seiner Partei angehörige Gem.-Rath Fuchs ihm gesagt hat: "Sie, wenn Sie jetzt auf den Markt hinauskommen, so dürsten Sie ordentliche Schläge bekommen!" Bon einem Übersfalle n. dgl. war gar keine Rede — das hat sich so gemüthlich

abgespielt, wie nur irgend etwas. Dann hat der A und der B etwas gesprochen. Der Herr Gem.-Rath Fuch wird das zu bestätigen in der Lage sein, und ich erkläre zugleich, dass es unehrenhaft ist, dass er unmittelbar nach einer gemüthlichen Plauscherei zum Klebinder in die "Tagblatt""Redaction gegangen ist und dort die Sache geradeso dargestellt hat (Gem.-Rath Gemann: So verlogen!), dass er angab, dass er überfallen worden ist. — Das ist nicht ehrenhaft — das erkläre ich hier, und ein solches Borgehen muß von beiden Parteien in gleicher Beise verurtheilt werden.

(Gem. Rath Dr. Ge gmann verzichtet auf bas Wort.)

Gem.-Rath Steiner (zur Berichtigung): Ich schließe mich ben Aussührungen bes Herrn Dr. Lueger an; ich wollte dasselbe sagen und nur noch constatieren, dass ich, Herr Gem. Math Tagleicht und Dr. Lueger zusammen, in Gesellschaft, im gemüthlichen Plausch bis zum Burgtheater gegangen sind. Der Übersall besteht nur in der Phantasie des Herrn Gem. Nathes Tagleicht.

Gem.-Kath Serold (zur Geschäftsordnung): Die Debatte hat nun geschlagene zwei Stunden gedauert. (Lebhafte Unruhe.) Da es sich um ein Unternehmen handen, das neues Leben und frische Bewegung in unsere Wienerstadt bringen soll, beautrage ich mit Rücksicht auf die Wichtigkeit dieser Angelegenheit namentliche Abstimmung. (Bravo!)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Es liegen hier vier Unträge bes Referenten vor, darunter zwei, welche eine Gelbebewilligung beinhalten; zu welchem Punkte wird namentliche Abstimmung verlangt? (Gem.-Rath Herold: Zu Punkt 2 und 3.)

Gem.-Kath Tagleicht (zur Geschäftsordnung): Ich ersuche ben Herrn Borsitzenden (Stürmische Unruhe und Ruse: Ruhig!), ben Herrn Gem.-Rath Dr. Lueger auch zur Ordnung zu rusen. (Lärm links.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Es ist bezüglich der Anträge 2 und 3 des Neferenten namentliche Abstimmung beantragt. Ich bitte die Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Ich bringe nun zur Abstimmung Bunkt 1 ber Reserenten-Unträge. Ich bitte jene Herren, welche damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Wenn die Versammlung zustimmt, so bringe ich Punkt 2 und 3 unter einem zur Abstimmung. (Zustimmung.) Es wird namentslich abgestimmt, und ich bitte jene Herren, welche im Sinne der Reserven. Anträge stimmen, mit "Ja" zu stimmen.

Gem.-Rath Dr. Eneger: Ich bitte, die Antrage nochmals zu verlefen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Buntte 2 und 3 lauten (liest):

- "2. Zu diesem Behufe sei ein Betrag zur Bestreitung der damit verbundenen Auslagen in der Höhe von eirea 2000 fl. zu bewilligen.
- 3. Weiters sei zur Förberung des Ausstellungsunternehmens, insbesondere aber zur Dotierung von Preisen für die Specials concurrenzen eine Subvention von 5000 fl. =10.000 Kronen zu bewilligen."

Die Herren, die für diese Antrage sind, wollen mit "Ja", die Herren, welche sie ablehnen, mit "Nein" stimmen.

(Über Nameneaufruf feitens bes Herrn Schriftführers Dr. Zimmermann ftimmen mit Ja bie Gem. Rathe: Abam,

Altenberg, Bachofen v. Echt, Bentnit, Dr. v. Billing, Brauneiß, Dr. Daum, Dehm, Djörup, Dolainsky, Edlhofer, Erndt, Frauenberger, Dr. Friedjung, Frosch, Fuchs, Gaugusch, Geitler, Dr. Gegmann, Geper, Gfrorner, Gierster, Glasauer, v. Bog, Ritt. v. Gold. ichmidt, Graf, Bice-Bürgermeister Dr. Grübl, Josef Grünbed, Sebaftian Brunbed, Dr. Hadenberg, Baffurther, Berold, Berrdegen, Dr. Huber, Raifer, Rafpar, Kirchmager, Dr. Klotberg, Roch, Rraetschmer, Lang, Lechner, Dr. Lueger, Lutich, Mareich, Matthies, Matenaner, Mayer, Meißl, Dr. Mittler, Josef Müller, Karl Johann Müller, Dr. Nechansty, Ritt. v. Neumann, Roste, Dr. Brodich, Bice-Bürgermeifter Dr. Richter, Röhrl, Rosenstingl, Sauer: born, Schenzel, Schieferl, Schlechter, Schlögl, Schneiberhan, Schoderbod, Dr. Scholz, Schrenath, Schuh, Seibler, Siegert, Silberer, Stehlik, Dr. Stenzl, Dr. Stern, Strobach, Tagleicht, Tanbler, Tomola, Dr. Uhl, Bangoin, Dr. Bogler, Baegner, Bessely, Fgnaz Bimberger, Binter, Binter, Bunfc, Burm, Dr. Zimmermann, Zweig.

Mit Nein ftimmen die Gem.-Rathe: Bartl, Beder, Dobes, Gregorig, Hawranet, Jedlicka, Dr. Rader, Raufcher, Schneeweiß, Steiner, Tischler, Trambauer, Beitmann.)

Das Ergebnis der Abstimmung ist Folgendes: 91 Ja, 13 Nein.

Die Buntte 2 und 3 ber Referenten-Antrage find ange-

Nun kommt noch die Abstimmung über Bunkt 4:

"Das Gesammterfordernis im Betrage von 7000 fl. sei im Budget pro 1894 sicherzustellen."

Ich bitte jene Herren, welche dafür stimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Beschlufs: 1. Betheiligung der Gemeinde Wien an der im Jahre 1894 stattfindenden internationalen Ausstellung für Bolksernährung zc. unter Beschränkung auf das zur genannten Ausstellung in Beziehung zu bringende städtische Ausstellungsmateriale;

- 2. zu diesem Behufe sei ein Betrag zur Bestreitung der damit verbundenen Aussagen in der Höhe von eirea 2000 fl. zu bewilligen;
- 3. weiters sei zur Förderung des Ausstellungsunternehmens, insbesondere aber zur Dotierung von Preisen für die Specialconcurrenzen eine Subvention von 5000 fl. = 10.000 Kronen zu bewilligen;
- 4. das Gesammtersordernis im Betrage von 7000 fl. sei im Budget pro 1894 sicherzustellen.

Gem.-Rath Samranek: Was ift mit dem Ordnungsrufe für Hern Frauenberger?

Gem.-Rath Dr. Friedjung (zur Geschäftsordnung): Meine Herren: Ich bedauere sehr, eine Angelegenheit zur Sprache bringen zu muffen, welche, wie ich glaube, uns allen am Herzen liegt. Wie ich heute gehört habe, haben vier Herren im Saale personsliche Beleidigungen der schwersten Art ausgesprochen.

Der erste war Herr Collega Silberer, welcher vom Herrn Bice-Bürgermeister Dr. Grübl gesagt hat, er habe eine Frechheit gesagt. Dann hat Herr College Tagleicht zu Herrn Gem.-Rath

Steiner gefagt, er habe gelogen; hierauf hat herr Gem. Rath Steiner herrn Gem. Math Tagleicht erwidert, er habe gelogen, und bann hat herr Gem.-Rath Dr. Lueger vom herrn Bem.-Rathe Frauenberger gefagt, es fei unehrenhaft, mas er gesagt habe. (Ruse: Nein, das ist ein Frrthum!) Ich bitte, oder vom Herrn Gem.-Rathe Tagleicht, das weiß ich nicht, aber das ift gleichgiltig, denn ich spreche nicht vom Standpunkte einer Berfönlichkeit oder Partei, sondern ich spreche im Interesse bes parlas mentarischen Anftandes. Diese vier Außerungen, welche gefallen find, find so schwere Beleidigungen, bafs fie, wenn fie gegen mich gefallen wären, mir das Blut in Wallung bringen wurden! (Gelächter links.) Ich glaube also, jeder von Ihnen, meine Herren, wird mitfühlen, dass es unmöglich ift, dass ein solcher Ton gedulbet werde, und ich stelle demnach an den Herrn Präsidenten, welcher feine einzige diefer Außerungen gerügt hat, die Anfrage, ob er diesen Ton im Gemeinderathe einreißen laffen will, oder ob er bie parlamentarischen Mittel gegen Außerungen anwenden will, welche in jeder parlamentarischen Versammlung als durchaus unzulässig erscheinen.

Gem.-Nath Tagleicht (zur Geschäftsordnung): Ich möchte ben Herrn Borsitzenden erinnern, dass ich vorhin zur Geschäftsordnung das Wort ergriffen und ihn gebeten habe, er möchte den Herrn Gem.-Rath Dr. Lueger, welcher von Unehrenhaftigkeit gesprochen hat, den Ordnungsruf ertheilen. Ich wiederhole hiemit diese Bitte.

Gem.-Rath Franenberger (zur Geschäftsordnung): Ich bin ganz erstannt gewesen über das, was Herr Gem.- Rath Dr. Friedjung gesagt hat; er hat behauptet, Herr Gem.- Rath Dr. Lueger hätte gegen mich den Ausdruck "unehrenhaft" gebraucht. Ich mus sagen, das dieser Ausdruck, wenn er gesallen ist, mich gewiss nicht angegangen ist. Ich habe ihn auch nicht aus der Rede des Herrn Dr. Lueger entnommen, fordere aber Herrn Dr. Lueger auf, richtigzustellen, wen er gemeint hat. Sollte er mich gemeint haben, so weiß ich, was ich zu thun habe.

Gem.-Rath Sawranek (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Es hat sich Herr Gem.-Rath Dr. Fried jung aufgeworsen, für die vier Herren eine Philippica loszulassen und uns parlamentarischen Anstand lehren zu wollen.

Ich muss ihn erinnern auf das, was er vor ein paar Monaten mit der Hundspeitsche gemeint hat. Hat das auch zum parlamentarischen Austand gehört? Also ich bitte, immer vorerst vor seiner Thür zu kehren und anderen nichts in die Schuhe zu schieben.

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Ich bin zur Ordnung gerufen worden !

Gem.-Rath Samranek: Das hat fich auch gehört! (Seiter- feit links.)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich fann nur erklären, dass ich die vom Herrn Gem. Rathe Dr. Fried jung erwähnte Außerung, welche Herr Gem. Rath Silberer gethan haben soll, nicht gehört habe, ebenso hat Herr Vice-Bürgermeister Dr. Grübl, den ich gefragt habe, erklärt, dass er auch nicht imstande war, sie zu vernehmen. Wenn die Äußerung gefallen ist, so ist es unzweiselhaft, dass dieselbe eine persönliche Beleidigung des betreffenden Herrn Gemeinderathes beinhaltet. Das ist kein Zweisel. Ich kann aber, da ich selbst den Ausdruck nicht gehört habe, es nicht auf mich nehmen, auf irgendeine Andeutung hin den Ordnungsruf ergehen zu lassen. Es thut mir sehr leid; ich glaube übrigens, dass Herr Gem. Nath Silberer keinen Austand nehmen wird, wenn er

sich hinreißen ließ, einen folden Ausbruck zu gebrauchen, benselben zu revocieren.

Was die übrigen Ausdrücke, welche hier zum Gegenstande einer Interpellation gemacht wurden, betreffen, so möchte ich mir folgende Bemerkungen erlauben: Es ist im allgemeinen die Behandlungsweise unserer Geschäfte eigentlich in der letzten Zeit auf ein Niveau gesunken — Sie verzeihen den Ausdruck — dass jeder ernst Denkende ein Gefühl der Beschämung nicht unterdrücken kann. (Sehr richtig! rechts.)

Ich bitte mir diefe Bemerkung zu erlauben. Es möge jeder einzelne, den die Schuld trifft, sich das vor Bewissen halten . . . (Gem.=Rath Sawranet: Auch der Borfigende!) Ich bitte mich nicht zu unterbrechen. Sich bemühe mich jederzeit, möglichst objectiv das Amt zu verwalten, zu dem Sie mich gewählt haben. Ich glaube, dass derzeit solche Unterbrechungen ganz und gar nicht am Plate find. Es ift gewiss nicht zu leugnen, dass die fortwährenden Unterbrechungen die Discurfe, die geführt werden, und die Burufe dem Redner das Gefühl einer geordneten Debatte vollständig ersticken muffen, und an Ihnen felbst liegt es, in dieser Richtung Wandel zu schaffen, wenn Sie den Vorsitzenden in seinen Bemühungen, Ordnung zu halten, fräftigft unterftüten. Wenn er Ihrer ficher ift - er allein als einzelner ift gegenüber der großen Mehrheit machtlos und liegt es in der Bersammlung felbst, das Mittel zur Abhilfe zu schaffen — dann wird ber Vorsitzende, wer er immer sei, es nicht fehlen laffen, seines Amtes zu walten. Ich bitte aber, dafür zu sorgen, dass diese Unsitte, welche leider eingeriffen ift, endlich einmal ein Ende finde und dann werden die Verhandlungen bes Gemeinderathes wieder jene Burbe erlangen, welche Gemeinde und Mitburger mit Recht von uns verlangen fonnen. (Beifall.)

Gem.-Rath Dr. Lneger (zur Geschäftsordnung): Ich erkläre nur ganz kurz, dass sich Gem.-Nath Franen berger aus dem stenographischen Protokolle überzeugen kann, dass ich ihm gegensüber das Wort "unehrenhaft" nicht gebraucht habe.

Gem.-Rath Silberer (zur Geschäftsordnung): Ich habe nur, nachdem an mich appelliert worden ist, die Bemerkung zu machen, dass mir nie ein Wort entschlüpft, für das ich nicht einstehe, auch wenn es nicht gerechtfertigt wäre.

Ich habe zu erklären, dass ich das gerügte Wort gebraucht habe, aber in der Erregung darüber, dass man mir Mangel an Patriotismus in beleid: ender Weise vorgeworfen hat.

Nachdem Herr Dr. Grübl diesen Vorwurf zurückgezogen und erklärt hat, dass er nicht im mindesten die Absicht gehabt habe, mich zu beleidigen oder zu verletzen, so ziehe ich meinerseits ben Ausdruck mit Bedauern zurück.

Ich kann aber nicht umhin zu constatieren, dass es parlamentarisch ein Novum ist, dass jemand einen Ordnungsruf en masse beantragt, wie es hier geschehen.

Ich glaube, man würde vergebens in den Protokollen des Gemeinderathes oder sonstigen parlamentarischen Körperschaften nachschlagen, um so etwas zu sinden. Das ist eine meiner Ansicht nach unberechtigte Kritik an der Amtssührung des Vorsigenden. Von hier aus wird immer gepredigt, wir sollen die Amtssührung des Vorsigenden respectieren; diesen Respect sinde ich in diesem Antrage nicht. Außerdem kommt noch eines dazu. Wenn der Vorsigende ein oder das andere Wort nicht hören oder vielleicht ungerügt lassen würde, das er über Antrag des Verletzten rügen würde und wenn die Herren, die ein solches verletzendes Wort persönlich

verlett, sich nicht ruhren, wie ein Unbernfener dazu kommt, verstehe ich nicht. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen links.)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Der Zwischenfall erscheint burch bie letzt vernommene Erklärung erledigt.

14. Wir haben auf ber Tagesordnung die Wahl der Budgets Commission, ferner jene von sechs Mitgliedern ins Schiedsgericht für Lagerhaus. Streitigkeiten und eines Mitgliedes in den Bezirkssschulrath; wir werden diese Wahl jetzt vornehmen, und richte ich an Sie das Ersuchen, unter Einem alle drei Stimmzettel über Namensaufruf abgeben zu wollen. Ich bitte, mit dem Namensaufrufe zu beginnen. (Über Namensaufruf seitens des Schriftsührers Dr. Zimmersmann ann geben die Gemeinderäthe die Stimmzettel ab.)

Ich bitte, meine Herren, die Plate einzunchmen. Ich bitte gum Referate den Herrn Gem.-Rath Ritt. v. Neumann.

15. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann: Mr. 5. Es handelt fich um das Project für die Abanderung der Stauanlagen der Wienflus-Regulierung. Die geehrten herren erinnern sich, dass der Gemeinderath ein Project über die Wienfluss-Regulierung genehmigt hat, in welchem die Stauanlagen in Beidlingau einen Theil des Projectes gebildet haben. In diesem vom Gemeinderathe genehmigten Projecte find die Stauanlagen von Weidlingan bis zum Auhof disponiert, und zwar sämmtliche Reservoirs auf der rechten Seite des Wienflususgers. Bur Berftellung dieser Reservoirs ist es nun nothwendig gewesen, die entsprechenden Grunderwerbungen einzuleiten. Diese Grunderwerbungen zerfallen in drei Partien, Grunderwerbungen im Auhofgebiete, das sind Gründe, welche dem Hofarar gehören, für welche Grundstücke entsprechende Abmachungen getroffen wurden, Grunde langs des Mauerbaches, rücksichtlich deren ebenfalls die Forderungen der Besitzer als acceptabel bezeichnet werden muffen, und schließlich Acquirierungen längs des Wienflusses. Hier muste nun nach dem Projecte mit der Wiener Baugefellschaft, welche Grundftucke im großen Ausmage befitt, verhandelt werden, um das erfte Staubaffin mit dem Borbaffin anzulegen. Das Terrain, welches zu acquirieren war, misst eine Fläche von 110.000 m2, die Baugesellschaft stellte aber die Forderung, nicht nur . . .

Vice-Vürgermeister Dr. Aichter (unterbrechend): Ich bitte, meine Herren, ich muss unterbrechen; ich muss bie Herren bitten, bie Plätze einzunehmen, es muss bie Auszählung vorgenommen werden. (Nach erfolgter Auszählung:) Die Versammlung ist beschlussfähig, ich bitte fortzusahren.

Referent (fortsahrend): Die Bangesellschaft stellte die Forderung, dass das ganze Grundstück im Ausmaße von 144.000 m² erkauft werde und als Preis wurde der Betrag von 4·25 fl. per Quadratmeter angegeben, also gewiss ein Preis, welcher als ein ganz außergewöhnlich hoher bezeichnet werden muss. Außer diesem Grunde wäre es aber noch nothwendig gewesen, die Gründe der Kauerschen zu acquirieren, welche voraussichtlich ebenfalls zu einem so hohen Preise geboten worden wären.

Ich erinnere nun daran, dass im Budget für die Wienfluss-Regulierung für Grundeinlösungen nur ein Betrag von 300.000 fl. eingesetzt ist, und dass die Gründe der Baugesellschaft bereits die Summe von 600.000 fl. erfordert haben würden. Es hat daher das Stadtbauamt sich veranlasst gesehen, von diesem Projecte, nach welchem das erste Borbassin mit dem Staubassin auf den Gründen der Baugesellschaft zu errichten wäre, abzusehen und auf ein früheres Project zurückzugreisen, welches die Anlage eines Reservoirs am Mauerbache beabsichtigte. Es wird nunnehr

vom Bauante beantragt, es sei dieses erste Staubassin nach dem Mauerbach zu verlegen. Hier wurde auch diesbezüglich ein entsprechend günftiger Kauf durchgeführt.

Ich bemerke, dass Grundkäufe hente noch die Verkehrs-Commission durchführt, weil das Übereinkommen mit der Gemeinde Wien noch nicht geschlossen ist. Es wurden am Manerbach 50.000 m² Grund zu 1 fl. per Quadratmeter erworben, also um 50.000 fl. wurde der Grund für eine Reservoiranlage erlangt, welche eben einen Ersat für das erste Standassin bildet, welches zuerst am rechten User des Wienflusses projectiert war. Diese abgeänderte Anlage ist daher in ökonomischer Beziehung jedenfalls vorzuziehen.

Aber auch in technischer Beziehung haben sich Vortheile erzeben. Es wird durch die Anlage des Staubassins an der Mauerbacher Seite der Stauspiegel gegen Weidlingau um 2 m gesenkt. Es ist daher auch dei Überslutungen die Gesahr, dass die Gebiete gegen Weidlingau überschwemmt werden, verringert. Also sinanzielle und technische Rücksichten empfehlen das Project; es hat daher der Stadtrath solgenden Antrag gestellt, den ich Ihnen zur Annahme empfehle.

- "1. Das vom Stadtbauamte vrfaste Abanderungsproject für die Bassinanlage der Wienflussnegulierung in Beidlingau-Hadersdorf, wonach das am rechten Bienflussuser projectierte erste Staubassin an den Mauerbach verlegt wird, sei zu genehmigen.
- 2. Das Project sei sobann der Commission für Verkehrsanlagen in Wien mit dem Ersuchen zu übermitteln, demselben die Bustimmung zu ertheilen und die Einleitung des wasserrechtlichen Verfahrens zu veranlassen, für welches sich die Gemeinde Wien ihre weitere Außerung vorbehält."

Gem.-Kath Gregorig: Ich stelle an Sie alle, geehrte Herren, die Frage, ob Sie imstande sind, aus dieser Borlage, wie sie hier liegt, aus diesem Zettel, den wir früher bekommen haben, und aus dem Plane hierüber aus Überzeugung zu entscheiden, ob der Bortrag des Herrn Referenten richtig ist oder nicht. Ich bin es nicht imstande, und ich glaube, von Ihnen wird es vielleicht auch niemand sein.

Ich habe — der geehrte Herr Referent möge mich entschuldigen, es geht nicht gegen ihn personlich - allen Glauben an die Referenten verloren. Sie haben uns wiederholt Unrichtig= keiten gesagt - gelinde ausgedrückt. Wir sollen nun in diefer Minute entscheiden, ob das Project richtig und nütslich ist, ob alles, was das Stadtbauamt hier fagt, auch mahr ift. Ich gehe noch weiter und fage: wenn die andere Seite des Hauses von bem Projecte unterrichtet ware und ihr Gutachten darüber abgegeben hätte, so würde ich damit beruhigt sein; die Herren haben doch dasselbe Interesse daran, und es handelt sich hier um keine Barteiangelegenheit; die Berren hatten es geprüft und es für gut befunden. Aber wenn Sie von uns verlangen, dass wir ohne Informationen über so wichtige Angelegenheiten abstimmen, dass wir zu diesem Projecte nur Ja und Amen sagen, so kann man das nicht thun, dagegen muss ich mich verwahren; ich kann weber pro noch contra stimmen.

Das muss einmal ausgesprochen werden, dass der Gemeinderath in so wichtigen Angelegenheiten ordentlich informiert werden soll, dass ihm die Berichte und alles dazu gehörige gedruckt vorsliegen sollen, damit sich jeder einzelne ein Urtheil bilden kann. Wir sind mit unserem Gewissen verantwortlich, wenn bei dieser Einwöldung der Wien ein Unglück geschieht, und unsere Nachskommen werden uns allen fluchen. Ich bin der Ansicht, dass die

Einwölbung der Wien an und für sich ein Unglück ist; wenn da einmal ein Bruch erfolgt, dann haben Sie am Stephansplatze die Überschwemmung, abgesehen von den Millionen an Capital, Bauten und sonstigem Besitz, die dann verloren gehen werden. Ich verweise nur auf den Dammbruch, der in England stattgefunden hat; da wurden schwere Eisenbauten stundenweit fortgetragen. Wenn also draußen einmal ein Damm reißt oder irgendeine Wölbung bricht, so sind Sie für alles, was geschieht, verantwortlich. Wenn es sich also einzelne Herren in den Kopf setzen, das das geschehen muss, so sehe ich nicht ein, warum wir die Verantwortung tragen sollen. Ich din nicht informiert, ich verwahre mich dagegen, je für dieses Project gestimmt zu haben.

Referent: Meine Herren! Der geehrte Herr Borsprecher hat die Sache so bargestellt, als ob eigentlich etwas besonderes Neues projectiert werden foll, also als ob dies eine Unlage fei, Die wirklich zuerst des Studiums bedarf, damit man sich darüber flar werde, ob dieselbe zu genehmigen sei. Es handelt sich aber hier um Folgendes: Die Anlage von Staubaffins - feche Staubaffins und ein Borbaffin — ift vom Gemeinderathe bereits früher genehmigt. Das Project ist also in dieser Richtung vollfommen fanctioniert. Benn Bebenten berechtigt waren, fo hatten fie bamals vorgebracht werden muffen. Das Project ift zur Ausführung in dieser von mir angegebenen Beise bestimmt. Nun schritt bas Stadtbauamt zur weiteren Action und findet, bafe ber Grund, auf welchem das erfte Staubaffin errichtet werden foll, wie es ber Gemeinderath genehmigt hat, zu theuer sei, und bass man ber Baugesellschaft diesen Gewinn — ich barf es ja so nennen in dieser Höhe nicht gewähren kann. Im ökonomischen Interesse plant nun das Stadtbauamt, das Staubaffin an einem anderen Orte zu errichten, wo es auch guläffig ift. Diefes Stanbaffin, welches auf der Beidlingauer Seite am rechten Wienufer projectiert und eines diefer fechs, beziehungsweise fieben Baffins ift, wird an den Mauerbach verlegt.

Nun mufs ich die geehrten herren erinnern, und sie haben gewiss auch selbst die Erfahrung, dass auch der Mauerbach bebeutende Hochwassersluten mit sich führt. Man kann als Berhältnis 1:5 nehmen, der Wienfluss vier Theile, der Mauerbach einen Theil. Es ist nun flar, dass es gang zulässig ift, ein solches Staubaffin, welches dazu dient, im Falle von hochwäffern dies selben zu magazinieren, in Mauerbach zu disponieren und dass es ebenso zulässig ist, sämmtliche Stanbassins an den Wienflufs zu verlegen. Diese Reservoire haben die Aufgabe, ein gemiffes Quantum, 1,600.000 m3, zu magazinieren, wenn bas Gerinne nicht eine vollkommene Abfuhr geftatten wurde. Es ift nun gang aleichailtig, ob ich das Theilreservoir an diese Stelle oder anders wohin verlege, verlege deshalb, weil der Grund billiger ift. 3ch hätte geglaubt, dass die Herren dem Stadtbauamte ein Lob aussprechen werden, ba wir vor einer so horrenden Auslage bewahrt find. Wir hatten an die Baugesellschaft 600.000 fl. zahlen muffen und an die Rauer'schen Erben 50.000 ober 100.000 fl. Nun erreichen wir benselben Zweck mit einer Auslage von eirea 50.000 fl Das ist boch fehr löblich und ein Bedenken kann dagegen nicht obwalten. Ich hätte vielleicht ausführlicher referieren follen, aber ich habe nicht geglaubt, dass Sie mir fo lange zuhören werden. Der Referent war gedrängt zur möglichsten Rurze, da er befürchten musste, dass die Versammlung binnen wenigen Minuten beschlussunfähig wird.

Gem.-Rath Dr. Scholz: Ich erkläre, dass ich über dieses Project und diesen Borschlag mir volltommen klar bin. Jene Herren, welche sich überhaupt die Mühe genommen haben, die Sache zu versolgen — ich appelliere an die älteren Herren Gemeinderäthe — wissen ganz genau, dass das, was heute vorgelegt wird, nichts anderes ist als der erste Plan, der darauf hinaussieng, die Gewässer zu theilen, um nicht die ganze Masse in ein Reservoir zu bringen. Das ist das eine. Das zweite ist, dass die Baugesellschaft das Terrain, von dem sie wusste, dass wir es brauchen, kaufte und die Gemeinde übers Ohr hauen will. Dem biegt nun die Gemeinde ein Paroli. Damit bin ich vollkommen einverstanden; ich werde für die Borschläge des Referenten stimmen.

Gem.-Kalh Jedlicka: Ich erbitte mir vom Herrn Referenten nur die Beantwortung einer Frage. Wie der Herr Baudirector mir erklärt hat, ist davon abgegangen worden, daß das Reservoir an der Wien gemacht wird. Es ist an einen Seitenbach verlegt. Wird, wenn der Seitenbach abgesperrt wird, die Vorrichtung auch ihren Zweck ersüllen und im Falle eines Wolkenbruches die Menge Wasser, die durch die Wien geht, aufgehalten werden?

Referent: Ich habe ja ausgeführt, bajs die Wassermassen, die wir zu bewältigen haben, combiniert sind aus den Wassermassen, die im Wienfluss entspringen und aus jenen vom Mauerbache. Der Mauerbach ist ja, man kann sagen, zeitweise ein Fluss, der bedeutende Wassermassen sührt, etwa ein Fünftel der Wassermassen im Vergleiche zum Wienfluss. Wenn Hochwasser eintritt, so ist es zweckmäßig, dass auch am Mauerbach ein Reservoir ist, welches einen Theil auffängt. Die Quantität, welche in diesem Reservoir aufgesangen werden soll, ist 250.000 m³, die gesammte Magazinierung aber 1,600.000 m³; also circa ein Sechstel soll am Mauerbach magaziniert werden. Das ist ein gutes Verhältnis der Ergiebigkeit des Baches zur Anlage des Reservoirs.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, wünschen Herr Gemeinderath weiter ju fprechen?

Gem.-Rath Jedlicka: Nein, ich banke. (Gem.-Rath Matthies verzichtet auf das Bort.)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ist niemand mehr zum Worte vorgemerkt, die Debatte ist geschlossen, der Herr Referent hat das Schlusswort.

Referent: Ich habe nichts weiter zu bemerken.

Gem.-Rath Gregorig: Ich bitte, ich habe um das Wort gebeten.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Da muss ich sehr bitten! Es war sehr viel Zeit, sich zu melben; ich bin nicht verpflichtet, obwohl ich immer achtgebe, die Herren Redner zu notieren.

Ich bringe nun den Antrag des Herrn Referenten zur Abstimmung. (Unruhe links.)

Gem.-Rath Gregorig: 3ch bitte um bas Wort.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte sehr, die Debatte ist geschlossen, ich kann da nicht helsen. (Erneuerte Unruhe links.)

Gem.-Rath Gregorig: Sch habe mich längst gemelbet. (Gem.-Rath Beitmann: Er hat fich rechtzeitig gemelbet!)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. Math Beitsmann, Sie haben nicht das Wort. Nach der Geschäftsordnung hat der Schriftsührer die Verpflichtung, jene Herren, die sprechen wollen, mir zu melden. Wenn das geschieht, wird jeder ordnungsmäßig aufgerufen. Nun ist mir niemand mehr gemeldet worden

und ich habe erklärt, die Debatte sei geschlossen. Ich bedauere, wenn auf diese Beise ein Herr Gemeinderath um das Wort tommt.

Gem.-Rath Gregorig: Ich bin Ihnen halt im Wege, barum ift es geschehen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte jene Herren, welche mit dem Antrage des Referenten einverstanden sind, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Beschluss: 1. Das vom Stadtbauamte versaste Abänderungsproject für die Bassinanlage der Wienfluss-Regulierung in Weidlingau-Hadersdorf, wonach das am rechten Wiensstellussiere projectierte erste Stanbassin an den Mauerbach verlegt wird, sei zu genehmigen;

2. Das Project sei sobann ber Commission für Verkehrsanlagen in Wien mit dem Ersuchen zu übermitteln, bemselben die Zustimmung zu ertheisen und die Einseitung des wasserrechtlichen Versahrens zu versanlassen, für welches sich die Gemeinde Wien ihre weitere Außerung vorbehält.

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Das geht nicht an, dass, wenn sich ein Mitglied des Gemeinderathes ordnungsmäßig beim Schriftsührer meldet und der Schriftsührer dies dem Vorsigenden nicht bekanntgibt, deswegen dann dieses Mitglied des Gemeinderathes das Wort verliert, das ist absolut unzulässig. Wenn ein Gemeinderath sich beim Schriftsührer meldet, muss ihm das Wort ertheilt werden, und wenn ein Frrthum vorsgefallen ist, ist es doch viel besser, man gesteht den Frrthum ein und gibt dem Nedner das Wort.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bon einem Jerthume ist gar keine Rebe, der ist vollkommen ausgeschlossen, weil mir eine Meldung gar nicht zugekommen ist, und ich muss sehr bitten, diese Constatierung gelten zu lassen. Mir ist keine Meldung zusgekommen. Ich habe mich auf die betreffende Stelle der Geschäftssordnung bereits berusen und kann nichts dafür, wenn die Herren sich so spät zum Worte entschließen, dass die Debatte früher geschlossen wird. (Große Unruhe links. — Gem.-Nath Jedlicka ruft dazwischen.)

Ich bitte boch ben Anstand zu wahren. (Gem. Nath Fedlicka: Ich wahre ihn, aber Sie müssen es auch thun!) Herr Gem. Rath Fedlicka, ich bulbe solche Bemerkungen sernerhin nicht. (Gem. Nath Fedlicka: Machen Sie, was Sie wollen!) Ich erkläre Sie von bieser Sitzung und den nächsten zwei Sitzungen ausgeschlossen. (Beifall rechts. — Gem. Nath Fedlicka ruft: Ich danke. — Gem. Nath Steblicka ruft: Ich danke. — Gem. Nath Steblick und Ruhe.

(Gem.: Nath Stehlik ruft nochmals: Das geht zu weit! Gemeinheit! — Weitere Bemerkungen sind bei der großen Unruhe unverständlich.) Ich rufe den herrn Gem.: Nath Stehlik zur Ordnung und werde auch dafür Sorge tragen, dass er für diese Ausdrücke Rechenschaft gibt.

Gem.-Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Ich habe mich sosort zum Worte gemeldet, nicht erst am Schlusse, sondern früher, und so laut gerusen, dass es auch der Herr Vorsitzende gehört haben kann. Es ist aber etwas anderes, was mich zum Sprechen zwingt. Wenn der Vorgang, wie ihn der Herr Vorsitzende jetzt einzuhalten beliebt, in Zukunft statissinden sollte, dann ist es den Schriftsührern möglich, im Vereine mit dem Vorsitzenden jedem Unliedsamen das Maul zu stopfen, und dagegen protestiere

ich! (Rufe links: Fa wohl!) Dadurch wird die Redefreiheit beeinsträchtigt und gegen diesen Vorgang lege ich Protest ein.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, so fteht die Sache nicht. (Ruse links: Genau so!) Die Rebefreiheit wird nicht eingeschränkt, aber est muß eine gewisse Ordnung aufrecht bleiben, und ich muß sehr bitten, wenn sich die Herren rechtzeitig melden, so werden sie auch immer verzeichnet und dem Borsitzenden gemelbet; aber in diesem Falle hat der Herr Redner entschieden unrecht.

Gem.-Rath Beitmann: Ich gebe hier ber Wahrheit nur die Ehre und habe sofort erklärt, das Herr Gem.-Nath Gregorig sich rechtzeitig zum Worte gemelbet hat. Ich constatiere, dass sogar vom Herrn Schriftsührer Zimmermann eine zuwinkende Berständigung stattgesunden hat, und nachträglich sagte er, er weiß nichts davon. Für eine derartige Geschäftsführung danke ich bestens. Das ist ein Gewaltact.

Schriftschrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (zur Gesichäftsordnung): Herr Gem.-Rath Gregorig hat in dieser Ansgesegenheit einmal gesprochen. Da wurde ich aufmerksam gemacht, dass er sich gemeldet hat und ich habe zugestimmt: "Za; er ist bereits gemeldet!" Bon einer Meldung zum zweitenmale zum Worte bei diesem Gegenstande ist mir absolut nichts bekannt. Wenn der Herr Gem.-Rath Gregorig das nicht gesehen hat, so hätte er die Güte haben können, sich zu mir zu bemühen, sein Platz ist nicht weit von hier. Es wäre überhaupt besser, wenn die Herren Redner zum Schriftsührer kämen und ihm sagen würden, ob sie pro oder contra sprechen wollen.

Gem.- Nath Kawranek (zur Geschäftsordnung): Ich erkläre, dass Herr Gem.- Rath Gregorig sich beim Schriftsührer zum zweitenmale gemelbet hat, und dass der Schriftsührer mit der Hand angedeutet hat, als ob er es verstanden habe. (Schriftsührer Gem.- Nath Dr. Zimmermann: Das ist ein Arrthum!)

Gem.-Rath Dr. Nechansky (zur Geschäftsordnung): Die heutige Sigung ist wirklich schon mit einem Fluche belegt. Es ist unverzeihlich, dass wir mit solchen Dummheiten die Zeit vertrödeln und Angelegenheiten, auf die die Bürger warten, nicht erledigen. (Unruhe links; Ruse: Das Wort "Dummheit" rügen!) Es wird herumgestritten, ob sich jemand zum Worte gemeldet hat oder nicht. (Neuerliche Unruhe und Zwischenruse links.) Es ist kein Unglück, wenn einer seine Nede nicht hält. (Lärm links.) Ob Sie donnern oder nicht, ich getraue mich Ihnen die Wahrheit ins Gesicht zu sagen. (Fortdauernde Unruhe und neuerliche Zwischenruse; Gem.Rath Frauenberger rust: Überhaupt so eine Rede!)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, Herr Gem.s

Gem.-Kath Dr. Aechausky (fortsahrend): Es ist der Unsug eingerissen, bas die Herren einsach die Hand erheben, worauf dann der Schriftsührer die Namen notiert. Dabei ist es aber leicht möglich, das der Schriftsührer übersieht, ob der Redner pro oder contra sich gemeldet hat. Würden die einzelnen Gemeinderäthe sich zum Schriftsührer begeben, dann würden solche Dinge nicht geschehen. (Große, andauernde Unruhe; Ruse links: Mundtodt machen!) Ich ditte, es geschehen seine Betrügereien, die Schriftssührer sind ehrliche Männer, das sie Betrügereien begehen, dulben wir nicht . . . . (Gem.-Rath Frauen berger ruft: Gem.-Rath Gregorig soll morgen im Landtage Scandal machen! — Unsuhe und Lärm links; Ruse: Der größte Scandalmacher sind Sie!)

Gem.-Rath Gregorig (an ben Prasibententisch tretend): Gem.-Rath Frauenberger hat gesagt: Gem.-Rath Gregorig soll morgen im Landtage Scandal machen. Ich betrachte das als eine personliche Beleidigung.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Mur Ruhe; in Ruhe lassen sich alle Dinge ersedigen . . . Herr Gem. Math Frauensberger hat eine unberechtigte Außerung gethan. (Gem. Nath Frauen berger: Ich habe nur meine Meinung gesagt. — Unruhe links.) Ich bitte um Ruhe . . . . Dem Herrn Gem. Nathe Frauenberger muss ich das auf das entschiedenste verweisen; Sie haben auch die Unsitte des Hineinrusens . . . (Gem. Nath Frauenberger: Es war nur meine Meinung! . . .) Es ist unzulässig und ich verweise Ihnen das. Ich bitte Herrn Gem. Rath Schlechter zum Referate.

**Referent Gem.-Aath Schlechter:** Ich habe die Ehre, über die St.-R.-Z. 8899 zu referieren. Das Stück befindet sich auf der gedruckten Tagesordnung . . . (Unruhe im ganzen Saale. Gem.- Rath Strobach schriftig]: Was wollen S' benn erledigen?)

Vice - Mürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. - Rath Strobach, ich bitte sich doch zu mäßigen; wenn Sie das Wort wünschen, so bitte ich Sie, sich darum zu melben. (Ruse: Wirsind nicht mehr beschlussfähig; es sind feine 46 mehr anwesend.) Ich bitte die Herren Schriftsührer, zu zählen. (Veschieht.) Die Beschlussfähigkeit ist leider nicht mehr vorhanden, ich muss daher die Sitzung schließen.

(Schlufs der öffentlichen Sitzung um 8 Uhr abends.)

# Stadtrath.

### Bericht

über die Stadtraths : Sigung vom 5. Jänner 1894.

Borsitzende: 1. Bice-Bürgermeister Dr. Richter. 2. Bice-Bürgermeister Dr. Grübl.

Anwesende: Dr. v. Billing, Noste, v. Göt, Rückauf, Dr. Hackenberg, Shlechter, Schneiberhan, Dr. Suber, Rreindl, Dr. Stengl, Dr. Lederer, Bangoin, Matthies. Dr. Bogler, Meißl, Bigelsberger,

v. Neumann,

Müller,

Entschuldigt: St.-R. Dr. Lueger, Magenaner. Schriftführer: Magistrats-Concipist Pfeiffer.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl eröffnet die Sigung. Die St.=R. Dr. Lueger und Magenauer entschulbigen ihr Ausbleiben von ber Sitzung. (Bur Renntnis.)

Wurm.

(9422.) St.-A. Schlechter referiert über das Offertverhands lungs-Ergebnis für die Lieferung der Gifens und Maschinenbestandstheile für die Wasserleitungsabzweigungen in die Häuser der zehn alten Bezirke pro 1894 und beantragt, das Offert des S. Kelser (24.3 Fercent Nachlass) zu genehmigen.

St. Müller beantragt, das Offert des S. Heinrich (22.25 Bercent Nachlass) zu genehmigen.

Der Antrag bes St. Muller wird angenommen. (9408, 9440, 9450.) Derselbe referiert über Abschreibungen, beziehungsweise die Reducierung von Bassermehrverbrauchsgebüren aus dem III., IX. und X. Bezirke und beantragt, die diesbezüglich von den magistratischen Bezirksämtern gestellten Anträge zu genehmigen. (Angenommen.)

(7974.) **St.-A. Schneiderhan** referiert über das Offert des Anton Wasserburger auf Ankauf des Gemeindegasthauses in Neustift a. W. und beantragt, das Offert desselben auf Ankauf des Gemeindegasthauses Or.-Nr. 25 in Neustift a. W., jedoch exclusive der Wiese Cat.-Parc. 436 per 231 □ und exclusive des Theiles der Neulität, auf dem sich der in allgemeiner Benützung besindliche Schöpfsbrunnen kesindet, jedoch inclusive der radicierten Wirtshausgerechtigkeit und exclusive der Gemeinde gehörigen Einrichtungsgegenstände, um den Betrag von 14.500 fl. unter den im Protosole vom 5. Jänner 1894 angegebenen weiteren Modalitäten anzunehmen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

der Imperial-Continental-Gas-Affociation gegen ein Erkenntnis des Magistrates puncto unterlassener Anzeige anlässlich der Aufgrabung der Fahrbahn und des Trottoirs I., Goldschmiedgasse 2, und besantragt in Erwägung, dass die vorgeschriebene Anzeige gleichzeitig mit der Ausreißung des Pflasters nach der Außerung des Stadtbauamtes thatsächlich erfolgen konnte und die englische Gasgesellschaft durch Erstatten der Anzeige außer Obligo gekommen wäre, wenn auch die Erledigung der Anzeige nicht mehr erfolgt wäre, dann, dass die am 22. August 1893 erfolgte verspätete Auzeige überdies unrichtig war, die Abweisung des Recurses. (Angenommen.)

(9448, 9434, 9449.) St.-A. Vangoin referiert über die Unseinbringlichkeit von Beerdigungskoften nach elf Parteien aus dem IV. Bezirke per 43 fl. 75 fr., nach 32 Parteien aus dem XIII. Bezirke per 115 fl. 75 fr. und nach elf Parteien aus dem XV. Bezirke per 39 fl. 75 fr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(7913.) **St.-A. Aitt. v. Aenmann** referiert über die Erstichtung von Bolfsbädern in den Bezirken XIV bis XVIII und beantragt:

- 1. Es fei principiell die Errichtung von ftädtischen Bolfsbädern gu beschließen:
  - a) auf ber Bauftelle im XV. Bezirke, Tannengaffe 12,
  - b) auf einem zu bestimmenden Plate im XVI. Bezirke,
  - c) auf einem Theile ber Sadl v. Nofenstein'schen Stiftungsgründe im XVII. Bezirke,
- d) auf einem Theile des Wasserleitungsreservoir-Grundes am Bahringer Gürtel.
- 2. Mit dem Bau der Bolksbader im XVI. und XVII. Bezirke ist im Jahre 1894 zu beginnen und sind die diesbezüglichen Projecte des Stadtbauamtes rechtzeitig zur Genehmigung vorzulegen.

Der Bau ber weiteren Bolfsbader wird einem späteren Zeitpunkte vorbehalten.

3. Der Magiftrat wird beauftragt, den Bezirksausschuss des XVI. Bezirkes darüber einzuvernehmen, ob die städtische Realität Lerchenfelderstraße 63 sich mit Rüdflicht auf ihre Lage zur Errichtung eines Bolksbudes empfehle, eventuell bei gegentheiliger Außerung des Bezirksausschusses einen Borschlag für den Ankauf eines entsprechenden Bauplages zu stellen.

St. R. Rudauf beantragt, dass ber Gemeindegrund in der Goldschlagstraße im XIV. Bezirkt für die Errichtung eines Bolksbades in Aussicht zu nehmen sei.

St. Dr. Ha denberg beantragt ad 1 a), dass das Bolfsbad im XV. Bezirke auf städtischem Grunde, Zwölfergasse 27, errichtet werbe, wobei eine entsprechende Arrondierung bes Baugrundes in Ausssicht zu nehmen sei.

Der Antrag des St.-R. Rüdauf wird abgelehnt, der Antrag des St.-R. Dr. Hadenberg angenommen.

Der Referenten-Antrag 1 b) und 3 angenommen; desgleichen Referenten-Antrag 1 c).

Ad 1 d) beantragt St.-N. Müsser: Es sei principiell die Errichtung eines Bolksbades im XVIII. Bezirke auszusprechen. Es sei jedoch die Auswahl des Plates in der Weise zu treffen, dass derselbe mehr im Centrum des Bezirkes liege und hierüber der Bezirks-ausschuss einzubernehmen.

Der Antrag des St.= R. Müller wird angenommen, desgleichen der Referenten-Antrag sub 2. (An den Gemeinderath.)

(Bice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt ben Borfits.)

(13/1894.) Derfelbe referiert bezüglich ber Baulinienbestimmung für die Berlängerung ber Seibengaffe im VII. Bezirke und beantragt:

1. Für die Fortsetzung der Seidengasse im VII. Bezirke von Hermanngasse bis zur Neubaugasse werden die Baulinien E L I einerseits und AKH andererseits bei einer Straßenbreite von 15 m bestimmt. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

Bunkt 2 wird jurudgezogen.

(9410.) Derfelbe referiert über bie Borstellung bes Samuel Steiner gegen die Parcellierungsbewilligung für die Realitäten V., Siebenbrunnengasse 55 und 57, und beantragt, der Borstellung Folge zu geben und den Stadtraths-Beschluss vom 23. December 1893, 3. 9022, M.-3. 146840, dahin abzuändern, dass bei Punkt 3 der lette Passus, nund dass die Berhandlungen wegen Schadloshaltung sosort einzuleiten, beziehungsweise fortzuseten sind", sowie der Punkt 4: "dass die zur Erwerbung des in die Siebenbrunnengasse fallenden Grundstreisens die anstoßende Baustelle Nr. 1 mit dem Bauverbote zu belegen ist", als gegenstandslos wegzubleiben haben. (Angenommen.)

(12/1894.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Johann und der Marie M ärk i um Grundabs und Zuschreibung Einl. 3. 1016 und 1309 in Rudolfsheim, XIX. Bezirk, und beantragt, die Bewilligung zu ertheilen, dass von den Cat. Parc. 373, 374 und 1128 inneliegend in der Grundb. Sinl. 3. 1016 Rudolfsheim, XIV. Bezirk, die mit B  $\frac{a}{\text{roth}}$  C B und  $\frac{a}{\text{roth}}$  C G  $\frac{b}{\text{roth}}$  und  $\frac{b}{\text{roth}}$  G H  $\frac{c}{\text{roth}}$  umschriebenen Flächen vorgelegten Planes abgetrennt und den in der Grundb. Sinl. 3. 1309 Rudolfsheim, XIV. Bezirk, liegenden Cat. Parc. 368, 367 und 1129 zugeschrieben werden. (Angenommen.)

(9176.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Rauer um Bewilligung zur Abtheilung der Realitäten Einl. 3. 296 und 299 Ober St. Beit, Cat. Barc. 377/66, respective 377/69, und beantragt die Genehmigung der angesuchten Unterabtheilung auf vier der thatssächlich erfolgten Berbauung entsprechenden Baustellen nach den rothen Linien ac, be und f d des vorgelegten Planes. (Angenommen)

(9380.) Derselbe reseriert in Betreff ber Aussassung der Borsgärten im untersten Theile der Dornbacher Hauptstraße im XVII. Beszirke, und beantragt, 1. die ministeriell bestimmten Berbauungslinien HG und DC des vorgelegten Situationsplanes A bei einer Straßenbreite

von 36.35 m seien als Baulinien beizubehalten, 2. die hiebei bestimmten Borgarten von je 9.48 m Breite seien aufzulaffen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

St.-A. Schlechter referiert in Betreff der Berordnungen des k. k. Handelsministeriums vom 7. September 1892, R.-G.-Bl. Rr. 175 und 15. März 1893, R.-G.-Bl. Ar. 37, wegen der aich=ämtlichen Beglaubigung der Wassermesser und beantragt, es sei gegen die genannten Berordnungen, und zwar hauptsächlich gegen die aus dem Jahre 1892 im Sinne der Äußerungen des Magistratsrathes Philipp bei der Berathung im Gremium der Magistratsräthe eine Borstellung zu richten, in welcher auszusühren ist, das diese Bersordnungen aus technischen Gründen undurchsühren seine, wobei auch auf die äußerst ungünstigen Rückwirfungen derselben auf die Finanzen der Gemeinde und auf die bedeutenden Schwierigkeiten der Manipulation hingewiesen werden könnte. (Angenommen.)

(8536.) Derfelbe referiert über die Sicherstellung der Lieferung von Waffermeffern für die alten und neuen Bezirke Wiens und beantragt, die Sicherstellung der Lieferung von 2600 Stud 13 mm Waffermeffern (Trodenläufer) auf Grund der vorgelegten entsprechend abgeanderten Borfchrift, nach welcher der zu bestellende Contrabent nebst der Einschaltung und Inftandhaltung der Waffermeffer auch die Berfetzung der Schutgarnituren ju übernehmen hat, und zwar in analoger Beise wie bas im Magistratsreferate vom 22. October 1892, 3. 58995, bezüglich ber letten Anschaffung von 1000 Stud Baffermeffern beantragt und mit dem Stadtraths-Beschluffe vom 28. October 1892, 3. 6642, genehmigt wurde, vorläufig ohne Rudfichtnahme auf die Ministerial-Berordnungen bezüglich der staatlichen Aichung der Wasser= meffer mit dem Roftenerforderniffe von 62.400 fl., wofür im Budget pro 1894 gur Rubrif XXVI 6 b ein Betrag für 1500 Stud per 45.000 fl. praliminiert ift, zu genehmigen und für den unbedeckten Betrag im Budget pro 1894 vorzusorgen. Die Sicherstellung hat im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung zu geschehen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(49/1894.) St.-A. Wurm referiert über den Erlass des hohen f. k. Finanzministeriums vom 29. December 1893, Z. 46745, in Betreff der Räumung des ehemaligen Linienamtsgebäudes Mariahilf seitens des k. k. Arars und Übergabe desselben an die Gemeinde und beantragt die Kenntuisnahme.

(9277.) Dersche referiert in Angelegenheit des Berkaufes der Baustellen Ib und III Jacquingasse, III. Bezirk, und beantragt, den Rücktritt der Firma Fellner & Hellmer von dem Berkaussegeschäfte zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(9348.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Mathes Dolain & fi wegen Erweiterung ber Steueramtslocalitäten bes magistratischen Bezirksamtes für ben X. Bezirk und beantragt:

- 1. Das im bauamtlichen Plane und Kostenanschlage ersichtliche Project in Betreff der Erweiterung der Steueramtslocalitäten des magistratischen Bezirksamtes für den X. Bezirk mit den veranschlagten Kosten per 1766 st. 22 kr., welche auf die Präliminar-Rubriken IV 2 und XII b des Budgets pro 1894 verwiesen werden, wird genehmigt;
- 2. bem Wiener Boltsbilbungsvereine wird als Ersatz für die mit Gemeinderaths-Beschluss vom 16. März 1888, 3. 1717, auf Widerruf überlassene, nunmehr für städtische Zwecke benöthigten Localiztäten top. 15 und 16 des Gemeindehauses Favoriten das an das Marktamtslocale austoßende Hofzimmer in dem auf städtische Kosten im Sinne des Protokolles vom 30. October 1893, 3. 140289, gesschaffenen Zustande (betreffend die Gasleitung, eine hölzerne Abschlussewand, einen Füllosen, Weißigen und Färbeln) unter den gleichen

Modalitäten, jedoch mit dem Beifügen überlaffen, dass die unentgeltliche Mitbenützung der bestehenden Central-Luftheizung in der Zeit,
wo dieselbe für die städtischen Ümter im Betriebe steht, bis auf Widerruf gestattet wird; es darf jedoch kein Recht hieraus auf die Beheizung überhaupt oder auf die Beheizung außer dem regelmäßigen Heizungsbetriebe abgeleitet werden. Für das überlassene Locale ist die Stenerbeseiung auf die Dauer der Widmung in Anspruch zu nehmen;

3. die bisherigen Localitäten des Bolfsbildungsvereines mit Ausenahme des Hofcabinetes haben als Hauselorgerwohnung, das Hofcabinet als Auszahlraum und zum Aufenthalte des Bezirksaufschers zu dienen. (Angenommen.)

(8973.) Derselbe referiert über den Erlass der k. k. Statthalterei vom 29. October 1893, 3. 45536, in Betreff der Modalitäten einer eventuellen Auflassung des Militär Bettenmagazins Schändes im VIII. Bezirke, Josefstädterstraße, und beantragt, der k. k. Statthalterei bekanntzugeben, dass die Gemeinde Wien bedauert, auf die im obigen Erlasse enthaltenen Propositionen nicht eingehen zu können, spreche jedoch ihre Bereitwilligkeit aus, weitere Berhandlungen wegen Erswerbung der militärsärarischen Realität Einl. 3. 287 im VIII. Bezirke (k. u. k. militärsgeographisches Institut lit. B, ehemaliges MilitärsBetwaltung bestenmagazin) dann zu pflegen, wenn sich die MilitärsBerwaltung bestimmt sinden sollte, ihr Begehren auf den Kauspreis allein einzusschränken, daher von einem allsälligen Ersathan vollständig abzusehen.

(8196.) **St.-A. Matthies** referiert über den Ankauf der dem Johann Bartruff gehörigen Realität Einl. 3. 1639, III., Thomassgasse 5, und beantragt den Ankauf der Realität behufs Bildung eines freien Plates um den Betrag von 16.500 fl. unter den vom Magistrate beautragten Modalitäten.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)
(9441.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Johann Gradinger um Baubewilligung für einen Schupfen, IX., Bachersgasse 10, und beantragt die Bestätigung des hinanszugebenden Bausconsenses gegen Ausstellung des im Protokolle vom 23. December 1893 erwähnten intabulationsfähigen Demolierungsreverses.

(Angenommen.)

(9381.) **Derselbe** referiert über den Verkauf des von Dachschparaturen herrührenden alten Materiales im VI. Bezirfe und besantragt, 150 kg Eisenblech im städtischen Hause VI., Rahlgasse 1, 150 kg Eisenblech, 25 kg Zinkblech und 10 kg Kupfer im Schulshause VI., Theodaldgasse 4, 150 kg Eisenblech, 30 kg Zinkblech im Bolizeigesangenhause VI., Theodaldgasse 2, und 200 kg Eisenblech im Schulhause VI., Stumpergasse, dem Eisenhändler Jakob Drab um den offerierten Preis von 13 fl. 50 kr. für 100 kg Zinkblech, 2 fl. 10 kr. für 100 kg Eisenblech und 48 kr. für 1 kg altes Kupfer und unter den im Offerte enthaltenen Bedingungen zu verstausen.

(9391.) Derfelbe referiert über Mehrkosten für die Reparatur ber Fahrsprige der freiwilligen Feuerwehr in Ober-St. Beit und besantragt die nachträgliche Genehmigung des Mehrersordernisses per 76 fl. 26 fr. (Angenommen.)

(8961.) St.-A. Müller referiert über die Auflassung des Fahrs weges Cat.-Barc. 933/7, Einl.-3. 568 in Dornbach, anlässlich Bauslinienbestimmung für die Realität Einl.-3. 28 in Dornbach, verslängerte Augasse, und beantragt die seinerzeitige Auflassung dieses Beges. Bei der Ertheilung des Bauconsenses wäre auf die Durchführung der projectierten, über diesen Grund führenden Straße nach Gersthof Rücksicht zu nehmen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(7005.) St.-A. Dr. Sackenberg reseriert über die Einmahnung der Wiener Tramway-Gesellschaft wegen der seit 1891 rückständigen Absgabe (nach Artikel IV des Vertrages vom 4. Mai 1887) und beantragt, den Magistrat zu ermächtigen, in Hinsicht auf den seitens der Wiener Tramway nach Artikel IV des Vertrages vom 4. Mai 1887 fälligen sür die seit 1891 erbaute Strecke jedoch noch aushaftenden Straßenzins per 14.906 st. 28 kr. bei der diesbezüglich zu erlassenden Einsmahnung die gesetlichen Spercentigen Verzugszinsen vorzuschreiben.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8872.) **Derselbe** referiert über den Recurs des Michael Hoffinger, Großfuhrmann, gegen die Aufrechnung eines Materials lagerplatzinses und beantragt, den dem Genannten mit Magistratss Erledigung vom 28. März 1892, Z. 34883, vorgeschriebenen Materials lagerplatzins per 133 fl. 50 fr. in Abschreibung zu bringen. Die Rückvergütung des zur M.-Z. 1027/1892 einbezahlten Platzinses per 29 fl. 40 fr. an Obigen hätte gleichfalls platzugreifen.

(Angenommen.)

(Schluss der Sigung.)

# Bezirksausschüsse.

(Ausschreibung ber Ergänzungswahlen von acht Bezirtsausschüffen ans bem 1., 2. und 3. Wahltörper bes VI. Bezirtes Mariahilf.)

Behufs Durchführung ber auf Grund bes § 36, Absatz 2, bes Gemeinbestatutes für Wien vorzunehmenden Ergänzungswahlen für den Bezirksausschuss des VI. Bezirkes Mariahilf wird Folgendes bekanntgemacht:

Diese Wahlen werben nach ben für die Wahl der Mitglieder des Gemeinderathes geltenden Bestimmungen und auf Grund der richtiggestellten Gemeinderaths-Wählerlisten vorgenommen.

Für die Wahl werden amtliche Stimmzettel ausgegeben und ist jeder andere nicht behördlich ausgegebene Stimmzettel ungiltig.

Die Stimmzettel find in allen Rubriken vollständig auszufüllen und auf denselben so viele Candidaten namhaft zu machen, als auf den betreffenden Wahlkörper entfallen.

Die Herren Wähler werden eingesaden, sich an unten ansgesetzten Tagen und Orten mit ihren Legitimationsurkunden persönslich einzufinden.

Für verloren gegangene ober unbrauchbar gewordene Legitis mationsurfunden, respective Stimmzettel werden jedem Bahlsberechtigten über persönliches Berlangen im Steuers und Bahlscataster, I., neues Rathhaus, Hochparterre, und am Bahltage selbst durch den Vorsigenden der BahlsCommission Duplicate ausgefolgt, wenn die Foentität des Bählers zweisellos sichergestellt ist.

Die Abgabe ber Stimmzettel beginnt an jedem Wahltage um 8 Uhr morgens und wird um 4 Uhr nachmittags beendet, daher auf Wähler, welche nach Schlufs der Stimmenabgabe erscheinen, keine Kücksicht genommen werden kann. Genau um 4 Uhr nachmittags werden die Thüren des Wahllocales geschlossen und können von da an nur mehr diesenigen, welche sich zu dieser Zeit im Wahllocale befinden, ihre Stimmen abgeben.

Nach Schlufs der Stimmenabgabe wird die Eröffnung der Stimmzettel und die Stimmenzählung in Gegenwart der fich etwo einfindenden Bähler vorgenommen.

Als gewählt find diejenigen anzusehen, welche die absolute Mehrheit der abgegebenen giltigen Stimmen erhalten haben.

haben mehr Personen, als zu wählen waren, die absolute Mehrheit erhalten, so find biejenigen als gewählt anzusehen, auf welche die größte Stimmenanzahl entfallen ift.

Konnte ein Ergebnis burch die erfte Abstimmung nicht erzielt werden, so ist rücksichtlich der noch zu Wählenden zu der engeren Wahl zu schreiten.

Das Recht, fich an ber engeren Wahl zu betheiligen, ift burch die Betheiligung an ber ersten Wahlhandlung nicht bedingt.

Bei der engeren Bahl find die Bahler an die Abgabe behördlich ausgefertigter Stimmzettel nicht gebunden.

Sie haben sich auf jene Personen zu beschränken, die bei der ersten Wahl nach denjenigen, welche die absolute Mehrheit erstangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten. Bei Stimmens gleichheit wird durch das Los entschieden, wer in die engere Wahl einbezogen werden soll.

Die Bahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die doppelte von der Rahl der noch zu wählenden Mitglieder.

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungiltig zu betrachten.

Als gemählt bei der engeren Wahl sind diejenigen anzusehen, welche die meisten der abgegebenen giltigen Stimmen erhalten haben. Ergibt sich bei der engeren Wahl Stimmengleichheit, so entscheidet das Los.

Einwendungen gegen die stattgefundenen Wahlen sind innerhalb der acht auf den Wahltag folgenden Tage bei dem Stadtrathe der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien einzubringen.

#### Die Wahlen finden an folgenden Tagen ftatt:

Für den 3. Wahlförper: am 23. Fänner 1894, die eventuelle engere Wahl am 25. Fänner 1894.

Für den 2. Wahlförper: am 26. Jänner 1894, die eventuelle engere Wahl am 29. Fänner 1894.

Für den 1. Wahlförper: am 30. Fänner 1894, die eventuelle engere Wahl am 1. Februar 1894.

Ort und Bahl der vorzunehmenden Wahlen.

Die Herren Wähler aus dem	0	rt der 28 ahlen	Anzahl der vorzunehmenden Wahlen
3.	I. Section A—L	Gemeinbehaus, VI. Bezirk, Amerlingstraße 6, Sibungssaal im Parterre	6 Ergänzungs= wahlen mit der Functions=
Wahlförper	II. Section M—Z	Amtshaus, VI. Bezirk, Amerlingstraße 11, Saal im 2. Stocke	dauer bis zum Fahre 1897
<b>2.</b> Wahlförper		Gemeinbehaus, VI. Bezirf, Amerlingstraße 6, Sitzungsfaal im Parterre	1 Ergänzungs- wahl mit der Functions= daner bis zum Jahre 1897
<b>1.</b> Wahlförper		Gemeindehaus, VI. Bezirf, Amerlingstraße 6, Sitzungssaal im Parterre	1 Erzänzungs= wahl mit der Functions= dauer bis zum Jahre 1897

# Allgemeine Hadyrichten.

### Nachweis der Stenereingänge im IV. Quartal 1893

bei den städt. Steueramts-Abtheilungen der Bezirksämter für die 19 Bezirke.

Landesfürstliche Steuern						7,385.535	fl.	03	fr.
Landesumlagen						1,583.089	"	40	"
Städtische Umlagen						4,377.573	"	$91^{1}/_{2}$	"
Gewölbwach=Beiträge .						15.560	11	09	11
Handelskammer=Beiträge						30,462	11	$17^{1}/_{2}$	11
Gewerbeschul Beiträge .						28.848	"	17	"
		(	ອ̃‼	1111	na	13,421.068	fl.	78	fr.

Davon nad Gattungen:

Grundstener sammt Zuschlägen 35.8	315 fl.	$001/_{2}$	fr.
Hauszinsstener sammt Zuschlägen 7,730.9	976 "	$65\frac{1}{2}$	"
Erwerbstener sammt Zuschlägen 1,136.5	554 "	97	,,
Ginkommenftener fannnt Bufchlagen 4,440.7	795 "	64	,,
Strafbeträge 11.1	49 "	$631/_{2}$	"
	24 "	$001/_{2}$	,,
Bergugszinsen für die Commune 9.7	15 "	65	"
Executionstoften für ben Staat 3	346 "	89	"
Executionsgebüren für bie Commune . 28.4	90 "	33	"
Summa . 13,421.0	68 fl.	78	fr.

Sinzahlung im I. u. III. Quartale 1893 . 37,400.552 fl. 711/2 fr. Sinzahlung im I. dis IV. Quartale 1893 50,821.621 " 491/2 "

Die Totalsumme bes Empfanges im

I. bis IV. Quatale 1893 per . . . . . . 50,821 621 fl.  $49^{1/2}$  fr. ergibt gegenüber jener des Borjahres per . 48,239.075 ,  $86^{1/2}$  , eine Zunahme um . . . . . . . . . . . . . . . . 2,582,545 , . 63

\*

# Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirke Andolfsheim vormals Sparcaffa ber Gemeinde Sechshaus.

#### Gebarungs-Answeis pro December 1893.

	Caffa		Intereffent Capitals Einlager	=	Hypothe Darlehe		Effecten Vorschüf		Rimeff	eu	Eigene Wert= effecter	
	fl.	fr.	fí.	Ťr.	fl.	fr.	fl.	fr.	fí.	fr.	ĵî.	fr
Stand am 30. No= vember 1893	49.239	29	11,329.126	31	8,305.865	57	50.866	_	8.586	57	3,585· <b>2</b> 33	60
Bu I : im Dec. 1893	847.923	53	<b>357.2</b> 35	31	77.013	93	3.275	╛	3.066	97		_
Eumma .	897.162	82	11,686.361	62	8,382 879	50	54.141	-	11.653	54	_	L
Ab I : im Dec. 1893	821.870	08	664.673	99	104.273	50	5.142		3.449	75	_	_
Stand am 31. De= cember 1893	75.292	74	11,021.687	63	8,278-606		48.999	-	8.203	79	3,585-233	60
hiezu cap. Zinjen Stand mit 31. D		_		_	Vilanz	wei	rt mit 31.	I	ec. 189	3	3,567.082	85

#### Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirte Andolfsheim.

December 1893.

Gingelegt 357.235 fl. 31 fr. von 1731 Parteien (auf Sparcassa-Bucheln).

Rüdgezahlt 664.673 fl. 99 fr. an 1946 Parteien.

Sin n b v o m 31, December 1893:   Same 1930 Sami   1,124,257 y, 41 tx   1,124,257 y, 41 tx   1,124,257 y, 41 tx   1,124,258 y, 44   2.57,250 y, 25,250 y,	zimisotini oti i. i. otingogiapis ano otijas	······································
The tafliche Fleichamart.  3. v tafliche Fleichamart.  3. v tafliche Fleichamart.  3. v der von von 7. bis 13. Januer 1894.  1. Neichfeichamar.  3. v der dich en Fleichamar.  3. v der di	Gesammteinsagen auf 19.350 Conti	Kälber
Ter tägliche Fleichmart.  3n der Größmartthalfe eingelangte Fleischer in die Ausgehöhmer in den Fleichgenbrungen:  a) Für den täglichen Fleischer in 2013. Fahrer 1894.  1. Verlächen Ausgehöhmer in den Fleichgenbrungen:  a) Für den täglichen Fleischer in 2013. 13. Sähner 1894.  301.554 kg. aus Seieren fram in 1808. aus Verdenmart 1809. aus Verd	Annrovisionieruna.	Bei abermals stärkeren Zufuhren als in der Borwoche war
3 n ber Greömartihafle eingelangte Fleische waren vom 7. die 31. Feitschengen:  a) Für den töglichen Fleischmart.  3) Für den töglichen Fleischmart.  4) Feitschen Fleischmart.  4) Feitsc	3,7,	ber Geschäftsverkehr am Fleischmarkte die ganze Woche hindurch
Waren vom 7, die 33, Jünner 1894.   1.   Reichfendungen:   a) Jür den täglichen Pleich martt.   Rindfiech Verschaften Pleich martt.   Rindfiech Verschaften Pleich martt.   Rindfiech . 301.554 kg	• , , ,	
Riethfreidung		Fleischwaren unvertauft.
A	<u> </u>	
a) Für den täglich en Pfelich martt. Nindfleich . 301.564 kg (20000 nas Niede-Okrechd — 181.942; and Okrechderechd — 6738; and Widten — 3843; and Seichenrad — ; and Widten — 3843; and Seichenrad — ; and Seichen — 6428 kg) — 823, and Seichenrad — ; and Nindfleich — 4428 kg) — 823, and Seichenrad — ; and Nindfleich — 1843; and Nindfleich — 4428 kg) — 823, and Seichenrad — ; and Nindfleich — 1843; and Nindfleich — 1844; and Nindfleich		ner Ra, besser bezahlt wurden, einen Preisruckgang, der beim Rind-
## 1.72.85; and Bohner — 1.73.65; and Bohner		fleische 2 bis 4 fr., bei den übrigen Fleischwaren aber 4 bis fo
Part	Rindfleisch 301.554 kg (Davon aus Rieder-Ofterreich — 181.942;	
## Substitute 2011; and Screetin — 381; and Screetin — 381; and Screetin — 381; and Schilland — 4498 kg.    Canna and Micher - Herrich — 382; and Water — 1449; and Schilland — 6; and ber Oldrein — 1849; and Water — 1849; and Water — 1849; and Water — 1841; and Water — 1841; and Water — 1843; and Water — 1844; and Water — 1845; and Water — 1845		* *
348; and Seitermart — ; and Sied		Pferdemarkt vom 12. Jänner 1894.
Preis : für Gebrauchspferde		Zum Berkaufe wurden gebracht: 424 Pferde.
Ralbfictist	— 330; aus Salzurg — 284; aus Bos-	Breis: für Gebrauchspferde 80-420 fl. per Stud.
Satophetig		" Schlachtpferde 10—55 " " " "
Schaffteisch	ans Ober-Österreich — 345; aus Mähren	Der Markt war sehr lebhaft.
Schafffeisch		* *
Schweinsteist	- m,	Schlachtviehmarkt vom 15. Känner 1894.
Schweinsteisch	Ober-Osterreich — —; aus Galizien —	
**Schweinsteigh**		·
Sofi aus Mühren	Schweinfleisch . 49.566 " (Davon aus Nieder-Ofterreich - 28.200;	
11.552; and Ungarn — 6396; and der Butowina — 1517; and Creation — is and Seticement — kg)   20.000 and Miches-Sperrish — 218; and Soft-Sperrish — 22.000 and Miches — 51; and Soft-Sperrish — 22.000 and Miches — 51; and Soft-Sperrish — 230; and Soft-Sperrish — 22.000 and Miches — 51; and Soft-Sperrish — 230; and Soft-Sperrish — 22; and Mägren — 5; and Soft-Sperrish — 23; and Sperrish — 23; and Sperrish — 23; and Sperrish — 23; and Sperrish — 2413 and Sperrish — 23; and Sperrish — 2413 and Sperrish —		
Adiber . 1549 Still (	11.552; aus Ungarn — 6996; aus der	
Rüber		
Décr-Offerciés — 99; aus Währen — 513; aus Bühmen — 8; aus Galzien — 1131; aus Ungarn — 45; aus der Bulowina — 62; aus Galziur — 323; aus Hugarn — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 223; aus Währen — —; aus Galziur — 18; aus der Bulowina — —; aus Ungarn — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 223; aus Vähren — —; aus Galzien — — 203; aus Galzien — —; aus Galzien — 18; aus der Bulowina — —; aus Ungarn — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 147; aus Ober-Offerciés — 22; aus Vähren — 9; aus Galzien — 203; aus Ungarn — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 22; aus Vähren — 9; aus Galzien — —; aus Ciebenbürgen — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 23; aus ber Bulowina — 44; aus Croatien — —; aus Ciebenbürgen — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 23; aus ber Bulowina — 44; aus Croatien — —; aus Ciebenbürgen — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 23; aus ber Bulowina — 44; aus Croatien — —; aus Ciebenbürgen — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — 23; aus ber Bulowina — — —; aus Galzien — —; aus Ungarn — 1; aus Tirol — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — —; aus Galzien — —; aus Ungarn — 1; aus Tirol — — Ex) (Oavon aus Rieber-Offerciés — — —; aus Galzien — —;	P	
Schafe	Ober=Österreich — 29 ; aus Mähren — 51;	n "
Schafe		
Cason aus Nieber-Herreich — 239; aus Der-Operreich — 239; aus Ober-Operreich — 2; aus Mähren — ; aus Cafigien — 18; aus der Butowina — ; aus Cafigien — 18; aus der Butowina — ; aus Cafigien — 281, aus der Butowina — ; aus Cafigien — 282, aus Mähren — 3; aus der Butowina — 44; aus Creatien — 5, aus Cafigien — 292, aus Mähren — 9; aus Cafigien — 292, aus Mähren — 8t.)  Rämmer . 7	— 62; aus Salzburg — —; aus Tirol —	
aus Ober-Öfterreich		
Schweine 2413 " (Davon ans Rieder-Herreich — 147; aus Ober-Herreich — 22 ans Währen — 9; ans Galizien — 2203; ans Ungarn — St.)  Rämmer	aus Ober-Österreich — 2; aus Mähren	
**Schweine		a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:
Sober-Operreich — 2; aus Adhren — 9; aus Galizien — 2203; aus Ungarn — 8; aus Galizien — 2203; aus Ungarn — 8; aus Groatien — —; aus Siebenbürgen — St.)  Land Baldwina — 44; aus Croatien — — ; aus Siebenbürgen — St.)  Land Barreich — —; aus Siebenbürgen — St.)  Land Ungarn — 1; aus Tirol — St.)  Hindfleisch — 137	<del>u</del>	Ungar. Schlachtthiere von 51 bis 67½ fl.
ans der Butowina — 44; aus Croatien ——; aus Siebenbürgen —— St.) Pämmer		(ortrom - 69
Fämmer		Ctaria Cara anteriana 59 651 ben heim Saubel pereinbarten
Dber-Österreich ——; aus Eirol —— st.) auß Ungarn — 1; aus Eirol —— st.) b) Für den Approvisionierungsverein. Rindsteisch — 16.247 kg Rälber —— 140 Stüd Kalbsteisch —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——		(extrem . , — , — , ) gen Marte 36 bis 46 %), welchen der Berläufer dem
aus Ungarn — 1; aus Tirol —— St.) b) Für den Approvisionierungsverein. Rindfleisch . 16.247 kg   Kälber 140 Stüd Kalbfleisch		a) für den Gewichisderium in
b) Für den Approvisionierungsverein. Rindssteisch . 16.247 kg Kälber 140 Stück Külber		Meidenieh — — (b) für die minoerwertigen Stoffe, wie: Saut, Horn,
Rinbsseisch . 16.247 kg Kälber 140 Stück Kühe	b) Für den Approvisionierungsverein.	Stiere
Schweinfleisch . 18 " Schweine 33 " Schweine 33 " Schweinfleisch	Rindfleisch 16.247 kg Rälber 140 Stud	Rühe , , , inhalt ac., zugesteht.
Schweinsteisch . 940 " Lämmer 95 "  2. Preisdewegung:  Nindsteisch { Siedsteisch von 20 bis 64 tr. per Kg. }  Rindsteisch { Mostbraten u. Nieden " 32 " 72 " " " "  extrem		
2. Preisdewegung:  Nindfleisch Seiedfleisch von 20 bis 64 fr. per Kg.  Noftbraten u. Nieden " 32 " 72 " " "  extrem " 30 " 65 " " "  Ralbsseisch " 30 " 65 " " "  Beinlvieh " — " — " — "  Reiden	7 11 17	
Rindfleisch       Siedfleisch       von 20 bis 64 fr. per Kg.       Stiere		1
Rindfleisch       Rühe       21       31         extrem       32       72       "       Büffel       23       25         Kalbsfleisch       30       65       "       Beinlvieh       "       "       "	,	
extrem	PITTIOTIPHIA I	
Kalbsfleisch	•	
Exactive 98 16 Majnanich -		
		Beidevieh " — " — "
6*		6*

#### c) Preis per Stüd:

Beinlvieh . . . . von 24 bis 72 fl.

Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unverfauft blieben:

Ochsen . . . . 232 Stück Beinlvieh . . . . 98 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 49 Stück Schlachtsthiere weniger aufgetrieben. Die Kauflust war infolge des großen Auftriebes ziemlich flau, daher die Preise von mittlerer und minsterer Bare 1 bis 2 fl. per 100 kg eingebüßt haben, während Primaware zu den Preisen der Borwoche gehandelt wurde.

#### \* \*

#### Bierpreise im Monate December 1893.

#### En gros.

Abzug, Wiener I		10 bis	$11^{1/2}$	fl. 8.75 bis fl. 9.60
" böhmisches, oberösterr. II		9 "	100	, 8.50 , , 8.75
Lager, Wiener		12 "	$13^{0}$	,, 13.— ,, ,, 14.—
Märzen, Wiener (Export)		13 "	$14\frac{1}{2}^{0}$	<i>"</i> 14.— <i>" "</i> 15.—
Böhmisches nach Bilsner Art		11 "	$12^{0}$	<i>"</i> 15.— <i>" "</i> 16.50
Pilsner		11 "	$12^{0}$	<i>"</i> 17.— <i>" "</i> 17.80
Bayrisches (importiert)		"	_	" —,—  "  " —,—
(Diefe Preise verstehen fich franco	Zust	ellung,	incl. Be	rzehrungssteuer, netto
Cassa, ohn	e jed	en Sco	nto.)	

#### En détail.

Abzug											12	bis	14	fr.	per	Liter	über die Gaffe,
"					•						12	"	16	,,	"	,,	im Locale,
			•														über die Gaffe,
																	im Locale,
Böhm																	
Bayri	thes	(11	nþo	rti	ert)	٠	٠	•	٠	٠	_	"	_	"	"	"	

#### Flaschenbier=Breife.

Abzug	in	Flaschen	311	$1/_{2}$	Liter					þer	Liter	11	bis	14	řr.
		"													
Pilsner	; "	"	,,	,,	,,					"	,,	24	,,	30	,,

# Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 13. Jänner 1894.

#### a) Getreide.

Weizen	(\$	٦u	ali	tät	<b>B</b> g	en	idj	t	per	1	h	l	76		81	k	(g)	bon	17	fl.	55	ŧr.	bis	8	Ħ.	35	fr.
Roggen	(				,,				,,	,,	,,		70-	—'	75	,,	, )	"	6	,,	15	,,	,,	6	,,	50	,,
Gerfte																		,,	-6	,,		,,	,,	10	,,	25	,,
Wais																		,,	5	,,	30	,,	,,	6	"	_	,,
Hafer	•	•	•	•	•	•	٠	•		•	•	•	•	•	•			,,	6	,,	90	,,	,,	7	,,	25	,,

#### b) Mahlproducte.

Grieß														von	13 ft.		fr.	bis	14	ſl.	50	fr.
Beizenmehl Roggenmehl	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	"	5 "	75 25	"	"	14	"	50 25	"
Weizenfleie														,,	4 "	15	,,	,,	4	,,	35	"
Noggentleie	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	"	4 "	75	"	"	4	Ħ.	80	"

### Städtisches Lagerhaus.

Bom 4. bis 11. Sanner 1894.

Die burchschnittliche Tagesbewegung bezifferte sich auf 10.016 Meter-Centner.

Lager	stand vom 11. :	Jänner 1894:	392.982	Meter=Centi	ier, und zwar:
59.066	Meter=Centuer	Weizen,		Meter=Centn	
125.398	"	Gerfte,	48.996	,,	Hafer,
4.866	,,	Mais,	11.820	,,	Ölfaaten,
24.463	,,	Mehl n. Rleie,	4.121	,,	Wein.
74	,,	Buder,	881	Hektoliter à	100% Spiritus.
Der	Affecuranzwert	biefer Maren			

### Militär-Angelegenheiten.

(Berzeichnisse ber zur Sauptstellung des Jahres 1894 bernfenen, in Wien heimatberechtigten Behrpflichtigen. — Losung.)

Nach ben Bestimmungen bes § 30 ber Wehrvorschriften, I. Theil, werden bie von amtswegen ergänzten und berichtigten Berzeichnisse ber zur diesjährigen Hauptstellung berusenen Einsheimischen aller drei Altersclassen am 20., 21., 22., 23., 24., 25., 26. und 27. Jänner 1894 im Conscriptionsamte des Magistrates, I. Bezirk, Nathhausstraße Nr. 12, zu ebener Erde links, zur freien Einsicht aussliegen.

Dies wird mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntnis gebracht, das jedermann, welcher

a) eine Austassung oder unrichtige Eintragung wahrnimmt, oder

b) gegen Ansuchen um die Bewilligung zur Stellung außerhalb des zuständigen Stellungsbezirfes oder um eine Begünstigung in der Erfüllung der Dienstpflicht Einwendung erheben will, aufgefordert ist, die Anzeige (Einsprache) im Conscriptionsamte zu erstatten.

Im Falle der Einbringung einer derartigen Anzeige ist jedoch deren Begründung nachzuweisen.

Die Losung wird am 29., 30. und 31. Jänner 1894 im neuen Rathhause (Bolfshalle) von 9 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags stattfinden. Hiebei wird mit dem gezogenen Buchstaben Y begonnen und in der nachstehenden Ordnung vorgegangen werden:

Eag	Zeit	Buchstabe
Montag	9 bis 11 Uhr	Y. Z. A. B. C.
den 29. Jänner 1894	11 bis 2 Uhr	D. E.
	0 652 11 1760	F. G. H
Dienstag den 30. Jänner 1894	9 bis 11 Uhr	I. J.
ben 30. Juniet 1034	11 bis 2 Uhr	M. N.
Mittwoch	9 bis 11 Uhr	0. P. Q. R. S.
den 31. Fänner 1894	11 bis 2 Uhr	Sch. St. T. U. V. W. X.

Da die Zustellung besonderer schriftlicher Borladungen zur Losung an die hiezu Berpflichteten nicht stattfindet, so werden die diessfalls berusenen, in dem Jahre 1873 geborenen Behrpflichtigen oder deren Bertreter aufgesordert, an den oben angesetzten Tagen zur bezeichneten Stunde vor der Losungs-Commission zu erscheinen, und wird in deren Abwesenheit eine von dem Leiter der Losung hiezu bestimmte Person den Losungszettel ziehen.

In Betreff ber Zeit und bes Ortes ber Hauptstellung (Affentierung) wird später eine Kundmachung erlassen werben.

#### (Sturmrollen der in Wien heimatberechtigten Landsturmpflichtigen.)

Nach den Bestimmungen des § 8 der Verordnung des Ministeriums für Landesvertheidigung vom 20. December 1889 (R. B. Bl. Nr. 193) wird die Sturmrolle der in Wien heimatberechtigten, im Jahre 1875 geborenen Landfturmpflichtigen vom 22. bis inclusive 29. Jänner 1894 im Conscriptionsamte bes Magistrates, I. Bezirk, Rathhausstraße Nr. 12, zu ebener Erde links, zur allgemeinen Ginsicht aufliegen.

Dies wird mit bem Bemerken gur Kenntnis gebracht, bafs jeder, welcher eine Auslaffung ober unrichtige Gintragung wahr nimmt, oder eine Berichtigung in der zur Einsicht aufliegenden Sturmrolle, namentlich hinsichtlich bes Domiciles, Standes und Berufes, anzeigen fann, aufgefordert ift, hierüber die Anzeige. im Conscriptionsamte während ber Amtsstunden zu erstatten.

# Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftenummern ber Actenftude im Bandepartement des Magiftrates für den I. bis IX. Bezirf. — Für den X. bis XIX. Bezirf bedeuten die eingeklammerten Zahlen die Geschäftsunmmern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

#### Gesuche um Baubewilligungen murden überreicht;

vom 11. bis 15. Sänner 1894:

#### Für Bubauten:

II. Begirt: Buban, Brigittenauerlande 22, von Anton Brunner,

v. Bezirf: Inoai, Brigittenauerlande 22, bon Anton Brunner, Brigittenauerlande, Bauführer A. Brunner (199).
V. Bezirf: Magazin, Arbeitergasse 37, von Philipp Stieß, Spengersgasse 35, Bauführer E. Sch ätz (205).
IX. Bezirf: Zuban, Porzellangasse 25, von Johanna Brener, Rothensthurmstraße 19, Bauführer H. Ohrner (150).

#### Für Aldaptierungen:

I. Begirf: Borfegaffe 9, von heinrich Rrall, Bauführer M. Sch u= mach er (211).

III. Begirt: Erbbergftrage 65, von Rofina Bürcher, Bauführer ? (201).

V. Bezirk: Arbeitergasse 37, von Philipp Stieß, Spengergasse 35, Bauführer E. Schätz (205).
VI. Bezirk: Windmühlgasse 22, von Gehlings Erben, Baussührer Franz Neumann, Baumeister (161).
VII. Bezirk: Zieglergasse 29, von Wilhelm Graf, Bauführer B. Kraschek (151).

XI. Begirf: Simmering, Hauptstraße 107, Confcr.-Rr. 52 und 53, Ginl.-3. 42, von der Firma Ab. Fg. Mautner & Sohn, III., Hauptstraße 163, Bauführer Ingenieur Karl Stigler, Baumeister, Wien, VII. Bezirk (314).

XVI. Bezirk: Neuserchenfeld, Koppstraße 23, von A. Taussig, XIV., Warttgasse 15, Bausührer Otto Ettmahr (1107).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

II. Bezirk: Hofeinbedung, Taborftraße 22, von Anton Zimmermann, Rothen-Sterngaffe 21, Bauführer St. Sanufch (198). III. Bezirk: Schanbube, Rübengaffe, von Karl Schumann und Karl

Hart in in State Hart in in State St

von Karl Gey, ebenda, Bauführer Anton Kurg, Bau-meister, Simmering (91).

Düngergrube, Simmering, Dorfgasse 41, von Bictor v. Mautner, Wien, III., Hauptstraße 163, Baufibrer Karl Stiegler, Ingenieur und Baumeister, Wien, VII. Bezirk (313).

XV. Bezirt: Aufführung einer Scheidemauer im Reffethaus, Fünfhaus, Gürtelfpiegel, von A. Schumann, Girens-Inhaber, Bauführer Comund Schwarzer, Baumeifter, XIV., Schmelzgaffe 2 (665).

#### Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

V. Bezirt: Mattleinsdorferstraße, Grundb. = Ginl. 283, von Julius

Frankl & Affred Sachs, Operuring 5 (167). Mayleinsdorferstraße, Grundb.-Einl. 769, 771, 773, 1749 und 1750, von Dr. Josef, Dr. Emil, Robert und Julius

Friedlander, Bipplingerfraße 43 (168).
VII. Bezirf: Breitegasse 17, Kirchberggasse 18, von Emanuel und Sduard Schweizers. Bennogasse 28, von Karl Höranderer, Seibengasse 44

XVI. Bezirk: Ottaking, Cat.-Parc. 2930 und 2436, Gint.-3. 2498, Ede ber Ruffner und Gabienzgasse, von Josef und Marie Erner (881).

Ottakring, Gabienzgasse 32 und 37, von Josef und Marie Erner (1009).

Ottakring, Gablenggaffe 33 und 35, von Josef Menichit

XIX. Begirt: Dber-Dobling, Rengaffe Dr.- Rr. 10, Grundb.- Ginl. 3. 31, von Frang und Leopoldine Berger (812).

#### Gewerbeanmeldungen vom 8. Jänner 1894.

Sicret Beinrich - Erzeugung von Schnhwichse, Leberfalbe und Tinte -

Strett Peintuly — Ezgugung von Sungieinzie, debefan allefterfte. 38.

XVII., Hernals, Krongasse 20.

Mayer Gisela — Schundsebern-Erzeugung — VII., Mariahilferste. 38.

Balter Ferdinand — Erzeugung von Spieswaren, sofern dieselben nicht unter ein handwerksmäßiges Gewerbe fallen — VII., Halbgasse 30.

Greggrifch Katharina — Stadtschfinuhrgewerbe — IV., Hauptstraße 52.

Baltner Hermann — Victualienhandel — XIV., Sechshaus, Haupts ftraße 25.

Novak Ratharina — Bictualienhandlerin — XIV., Sechshaus, Raudjfangfehrergaffe 21.

Pollak Samuel — Weinagentie — IV., Kolschitzkygaffe 2.

Grazer Fohann — Berfchleiß von Wein in handelsüblich verschlossenen Flaschen und Gebünden — XIII., Benzing, Boststraße 66. Schweizer Marie — Übernahme von Wäsche und Kleibern zum Farben

und Butgen — VII., Burggasse 42.

Sauzi Franz — Berichleiß von Zeug- und Messerschmiedwaren — IV., Sauptftraße 71.

Fuchs Johann — Ziergärtnergewerbe — XI., Dritte Haibegasse 281. Atzler Julie — Zuckerwaren-Berschleiß — III., Rennweg 18.

### Gewerbeanmeldungen vom 9. Jänner 1894.

hirschhorn Salomon Morig - Agentie mit Borfeeffecten - I., hohenftaufengaffe 6.

Heil Fakob — Antiquitätenhandel — I, Spiegelgasse 23. Fehlner Karl — Anstreicher — VI., Mariahilserstraße 53.

Bachaus Marie — Anstreichergewerbe — VIII., Laudongasse 51.

Vathaus Marie — Anstrechgengewerbe — VIII., Laudongasse 51. Holten Benzel — Bäcker — XIV., Rubolfsheim, Schulgasse 51. Selhofer Karl — Bäckermeister — XV., Fünfhaus, Schönbrunnerstr. 40. Levissohn Clara — Bauholzhanbel — IX., Spittelauerlände 1. Micco Giuseppe — Betonarbeiter — XVIII., Währing, Gürtelstraße 4. Challupner Abolf — Bildhauer — VIII., Lecchenfelberstraße 160. Richter Johann — Brantweinschaft — XIV., Audolfsheim, Meddlingerg. 8.

Maregglo Cacilie -- Rleinverschleiß von Brennholz, Kohlen und Coats -II., Lichtenauergaffe 4. Sellmer Josef - Reinverschleiß von Brennholz, Rohlen und Coats -

II., Othmargaffe 10. Binder Fosef - Sandel mit Brennmaterial - II., Nordbahn, I.,

Mölferfteig 5.

Zwierzina Emil — Handel mit Kohlen, Coaks und Brennholz — II., Nordbahn, Lagerplat 425, II., Am Tabor 15.
Fincsusz Regine — Reinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks —

II., Novaragaffe 13. Holly Anna ---Rleinverschleiß von Brennholz, Rohlen und Coats -

II., Auf der Haide 7.

humann Maric — Rleinverschleiß von Brennholz, Rohlen und Coats — II., Staubingergaffe 4.

Binkler Karoline — Fabritsmäßige Erzengung von Buchtabellen, Aufschriften und Schisbern aus Metall und anderen Materialien —  $\dot{ extbf{X}} extbf{V}$ ., Fünfhaus, Michaelergaffe 17. Trentler Ernft — Buchhandel — I., Berrengaffe 3.

Riehl Raroline - Canditen- und Buderbaderwaren-Berichleiß - VI., Bumpendorferftraße 116.

Odelga Josef — Fabrication von dirurgischen Instrumenten, Bandagen, Apparaten und Utensitien für Chirurgie und Krankenpsiege — VI., Schnelzg. 18. Fleischmann Sanuel — Commissions Berickleiß von Seidenwaren, Bändern, Spiten, Sammt und Aufputzartikeln — II., Schreigasse 14. Sorger Franz — Commissionswaren Berschleiß — II., Große Mohrens

Mocfari Wilhelm — Commissionswarenhandel — VI., Dambodgaffe 6. Sufenett Francisca, geb. Schwarz - Damenkleibermacherin Windmühlgaffe 49.

Müffinann Marie — Damenkleibermacherin — II., Praterstraße 43. Singer Siegmund — Überthan-Druckerei — VI., Bürgerspitalgasse 26. Ferron Jaroslav Franz — Herausgabe der periodischen Druckschiften, Wiener Volkssänger", Centralorgan für Bolkssänger — XVIII., Währing, Rirchengaffe 12.

Justins E. -- Sandel mit Gifenwaren und Beftandtheilen aus Solz für Möbel und Sausgerathichaften - VI., Mariahilferftraße 105.

Annmer Alois — Effig. Verschleiß — XVII., Hernals, Kirchengasse 29. Dorner Josef — Essig. Verschleiß — XVII., Hernals, Kirchengasse 29. Bachaus Marie — Farbwaren-Verschleiß — VIII., Landongasse 51. Fogatsch Rubolf — Fleischhauer — XII., Unter-Weibling, Jahngasse 16. Soufup Karl — Fleischseich — III., Gölnergasse 19.

```
Lustig Ludwig — Fleisch-Berichleiß — II., Krumbaungasse 7. Huster Christien — Fleischseldergewerbe — II., Karmelitergasse 4. Stoß Leopold — Futteralmacher — V., Diehlgasse 48.
         Schober Ratharina — Gaftwirtsgewerbe — XIV., Rudolfsheim,
 Schulgaffe 9
         Hohenbiller Alois — Gastwirt — VIII., Feldgasse 13.
Hohenbauer Elise — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Andolfsheim,
 Marktgaffe 6.
         Badyrady Emil, Badyrady Edmund — Gemischtwarenhandel — II.
 Schöllerhof.
         Frankl Philipp Gustav Heinrich Gottlieb — Gemischtwarenhandel —
 II., Rueppgasse 9. Kowatuch Alfred — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Seilerstätte 2.
         Spitzer Ludwig — Gemischtwarenhandel — I., Lichtensteg 1.
Fehmann Alois — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing,
 Marttgaffe 35.
         Kienbod Franz — Gemischtwarenhandel — XVIII., Währing, Haupt-
 ftraße 10.
         Buchner Leopold - Gemischtwaren-Berschleiß - XVII., Bernals. Stift-
 gaffe 110.
         Mojos Friedrich - Gemischtwaren-Berschleiß - XVIII., Währing,
Johannesgaffe 38.
        Rlapfdy Josef - Gemischtwaren-Berschleiß - XV., Fünfhans, Belg-
 gaffe Confer .= Rr. 699.
        Bornstein Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Schreigasse 19. Aroboth Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Haupt-
 ftrage 164.
         Gräser Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Dornbach, Haupt-
 ftrage 38.
        hufnagel Benzel - Gemischtwaren-Berschleiß - XII., Unter-Meidling,
 Schulgaffe 26.
         Altendorf Michael — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Berggasse 30.
         Dietmeyer Johann — Gemijchtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenfelber-
straße 130.
       Müller Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Anerspergstraße 5. Pöllt Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Hosefsgasse 1. Pfeiser Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Bennogasse 10. Schäfer Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Josefstäbterstr. 4. Riegl Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Josefstäbterstraße 37. Sieß Karl, Guttmann Engen — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Websach
        Wieser Magdalena — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Stumperg. 18.
Bolonhi Charlotte — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Gumpendorser-
ftraße 78.
        Blinnel Josef — Gemijchtwaren-Berichleiß — III., Bechardgasse 11. Kruschity Hermine — Gemischtwaren-Berichleiß — XIV., Rudolfsheim,
Sauptftrage 59.
         Bopper Eduard — Getreidehandler — IX., Grunethorgaffe 17.
         Chrenfeld Siegmund — Getreideagent — II., Borfe für landwirtschaft-
liche Producte - II., Praterftraße 7.
         Steiner Alexander — Getreideagentie — II., Börse für landwirtschaft-
liche Producte - II., Rleine Mohrengaffe 5.
        Ruma Dupun Paul, Alvarando Dupun Friedrich — Goldfrätzmühle —
VI., Windmühlgaffe 33.
        Kopf Johann — Großfuhrmann — IX., Außgasse 3.
Hiß Josef — Handelsagentic — VI., Marchettigasse 1.
Sorger Franz — Handelsagent in Leber — II., Große Mohrengasse 29.
Gloza Franz — Hansern mit Brot und Butter — II., Kleine Schiff-
        Sobotka Josef — Herrenkleidermachergewerbe — XVII., Gichwandnerg 22. Srueh Michael — Herrenkleidermacher — II., Rleine Mohrengasse 7. Reumaher Karl — Holzbilbhauer — XIV., Audolfsheim, Sechshauser-
        Rlein Dominik - Raffeeschank - VIII., Lerchenfelberstraße 64.
        Rrogner Barbara - Raffeefchant - VI., Magdalenenftraße 86.
        Adolf Marie — Berschleiß von Raffee und Feigentaffee — V., Garten=
        Jicha Johann — Rleibermachergewerbe — XVIII., Bahring, Antoni=
gaffe 46.
        Buftinger Josef — Reinfuhrwert — XII., Ganbenzborf, Hauptfir. 78. Joppid Eduard — Reinfuhrgewerbe — II., Nordbahn, III., Haupt-
ftraße 90.
        Romaret Josef Franz — Meinfuhrmann Lic.=Nr. 717 — II., Nordwest=
bahnhof, II., Kordwestbahnhofstraße 67.
Seiff Gustav — Kranken- und Leichenvereins-Agentiegewerbe — XVII.,
Hernals, Beronitagaffe 32.
        Schwihalek Johann — Kürschner — VIII., Lerchenfelberstraße 50.
Danneberg Max — Kürschner — II., Große Schiffgasse 24.
Buchberger Karoline — Marktvictualienhandel — I., Markthalle, Stadions
gaffe, XII., Beinrichsgaffe 15.
        henfeld Johanna, geb. Schreiber - Mastenleihanstalt - I., Rothen-
thurmftrage 16.
         Schatz Amalie — Maskenleihanstalt — IX., Alferbachstraße 6.
Schweninger Karoline — Privatlehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Aleibermacher — V., Margarethenstraße 8.
Gerstner Franz Josef — Mechaniker — II., Praterstraße 39.
Tuma Franz — Messerschmiedgewerbe — I., Annagasse 11.
```

```
Thurn Adolf, Graf — Milchhandel — III., Reisnerstraße 25.
 Thurn Adolf, Graf — Mildplandel — II., Reisnerstraße 25.
Grill Gabriese — Mildy-Berichseiß — I., Effinggasse 4.
Reiß Francisca — Mildy-Berichseiß — II., Praterstraße 47.
Baum Jak — Möbel-Berichseiß — XII., Gaubenzdorf, Hauptstraße 28.
Litchauer Ferdinand Wilhelm — Musiker — VI., Millergasse 29.
Lamouche Louis Hyppolit — Naturblumenhandel — I., Dorotheergasse 7.
Rath Siegmund, Rath Eduard, Rath Moriz — Berschleiß von Mürnsberger, Galanteries und Glaswaren — VI., Millergasse 44.
Bunderer Anton — Pächter des radic. Schankgewerbes — IX., Nussborferstraße 24.
 dorferftraße 24.
            rstraße 24.
Levin David — Pelzwaren-Berschleiß — II., Negerlegasse 2.
Gebhart Marie — Psaidserin — III., Mohdgasse 24.
Moser Amalie — Psaidserin — VIII., Lerchenfelderstraße 134.
Schwinner Marie — Psaidserin — VIII., Alserstraße 19.
Glaser Nathan Daniel — Psaidser — IX., Alserbachstraße 10 a.
Koch Helene, geb. Popper — Berschleiß von gebrauchten Postwertzeichen
I., Schultergaffe 2
            Homann Richard — Rajene und Frisene — VI., Liniengasse 46.
Ruma Dupuh Paul, Alvarado Dupuh Friedrich — Samenbeize — VI.,
 Windmühlgaffe 33.
Mufil Naimund — Schuhmacher — III., Klimschgasse 30.
Jetteles Bruno, recte Flohr — Berschseiß von Sciserwaren — II.,
Untere Augartenstraße 23.
            Schindler Amalia — Selchwaren-Berschleiß — V., Arbeitergaffe 10.
            Horel Rebefa - Seldwaren-Berfchleiß - II., Rleine Bfarrgaffe 11.
Glang Cloonore, geb. Buffner — Spirituofenhandel in handelBublich ver-
ichlossenen Gefägen — VI., Windmuhlgaffe 7.
            Winternit Ludwig, Winternit Baul - Spirituofen-Erzeugung - II.,
Ballensteinstraße 35.
Riedl Leopold — Tischler — XVII., Rirchengasse 6.
            Beiringer Bertha, geb. Frohlich - Tuchreften-Berfchleiß - I., Seiten-
ftettengaffe 3.
            Braumüller Abolf R. v., Braumüller Rudolf R. v. — Berlagsbuchhandel
VIII., Bickenburggasse 13.

VIII., Bickenburggasse 13.

Seibl Leopold — Victualien-Verschleiß in der Privat-Handelsschuse des Kirpanodzija — VI., Mariahisserprivaße 107.

Kick Juliana — Victualienhandel — III., Stammgasse 9.

Pluschka Antonia — Victualienhandel — XVIII., Markplatz, Kirchengasser, XVIII., Währing, Schulsosse 24.

Verschlesser Weise Derecker.
           Bauer Marie Dorothea - Bictualienhandlung - XVII., Bernals, Otta=
          Haft Amalic — Victualien-Berichleiß — XVIII., Bahring, Johannes-
28.
fringerstraße 16.
           Sornif Mathilde — Bäscheputzerei — VI., Stumpergasse 3.
Cechner Katharina — Bäscheputzerei — II., Strefsseurgasse 5.
Bogs Josef — Bagenschlosser — VI., Cumpendorferstraße 136.
Mojessohn Amickel Markel — Bareneinkauf für fremde Rechnung —
II., Frangensbrückenstraße 22.
            Bersdorfer Anton — Beinschant — XIV., Ullmannstraße 67.
           Klein Michael — Bein- und Spirituosen-Berschleiß in handelsüblich ver-
enen Gefäßen mit Ausschluss jedes Ausschankes — I., Fleischmarkt 10.
schiffernan Gefäßen mit Ausschluß jebes Ausschantes - I., Fleifi Schiffermaber Florian - Wirt - IX., Univerfitätsftrage 4.
           Tiefel Anton - Zimmermeister - II., Kronpring Andolfstraße 204.
         Gewerbeanmeldungen vom 10. Jänner 1894.
```

Rleinert Ratharina - Anstreichergewerbe - VII., Lerchenfelberftrage 23. Rleinert Katharina Anftreicher= und Malerrequifiten=Berfchleiß VII., Lerchenfelberftraße 23.

Frank Fohann — Säckergewerbe — XVI., Neulerchenfeld, Brunneng. 43. Fialla Katharina — Brantweinschank — XIV., Andolfsheim, Morizg. 7. Abler Ziwje (Sibonie) — Brantwein-Berichteiß — III., Partgaffe 16. Kuffner Moriz Ebl. v., Kuffner Wilhelin, Kuffner Karl — Bierbranerei

— XVI., Ottakring, Hauptfraße 71, XIX., Ober-Döbling, Rengasse 24.
Rejedsh Bratissan, Rejedsh Edmund — chemische Farben- und Lack-Erzeugung — XVI., Langegasse 63/65.
Desterreicher Katharina — Privat-Clavierschuse — III., Barichgasse 6 a.
Bec Emil — Herausgabe der Druckschrift "Die Residenz" — V., Kettenbrüdengaffe 23.

Bötg Maximilian — Herausgabe ber periodifden Druckfchrift "Götg's Börsen- und Handelscorrespondenz" — XVIII., Währing, Schulgasse 32.
Bauer Katharina — Flaschenbier-Berschleiß — XIII., Penzing, Pfaben-

hauergaffe 6.

Krautstengl Franz Johann jun. — Fleischselcher — V., Margarethenftraße 60.

Futschik Julius - Fleisch-Berschleiß - I., Zeblithalle, V., Margarethenplat 4. Kuse Amalie — Fleisch= und Selchwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring,

Schulgaffe 3. hasenzagl Franz — Feigenkaffrehandel — XVI., Reulerchenfeld, haberl-28.

Kote David — Fijchtäuflergewerbe — I., Zeblithalle, III., Hetgasse 6. Sladet Theodor — Fleisch-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Hüttel-

Reif Friedrich — Futteralmacher — VII., Schottenfelbgaffe 95.

Linienamt.

Wurlitzergaffe 19. Bolf Jgnaz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Hauslabgaffe 18. Beher Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Zieglergasse 43. Badischatka Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstr. 55. Heim Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Mariahisferstr. 100. Kowotny Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Hauptstraße 166.

Pinsa Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Renserchenselb, Grundsteingaffe 21. Raftner Johann - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Roulerchenfelb, Sauptftrafe 7. Brobst Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Bürgerplat 4. Kupsa Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Neubaugasse 62. Kubat Richard — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Hauptftrage 65. Barthmann Raroline - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Hauptstraße 57. Taschster Matthias — Gemischtwaren-Verschleiß — XIII., Penzing, Sauptgaffe' 66. Bauer heinrich Abam — Gemischtwaren-Berichleiß — XVI., Reu-lerchenfelb, Brunnengaffe 64. Rappoltsberger Glifabeth — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Renlerchenfeld, Burggaffe 34. Bogel Felix Heinrich — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Goldschaftraße 36.
Marx Stephan — Geschirrhandel — XVI., Ottakring, Hauptstraße 112.
Löwy Milan — Gold- und Silberarbeiter — VII., Zollergasse 14.
Groß Bernhard — Gold-, Silber- und Juwelenarbeitergewerbe — I., Steiner Abolf — Graveur — XVI., Neulerchenfeld, Hasnerstraße 22. Wanz Friedrich Johann, Wanz Franz — Handel mit Gummiwaren, Berbandstoffen und Bandagen — I., Am Graben 29. Abler Charlotte — Hands und Küchengeräthe-Verichleiß — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunnerstraße 78. Arvay Maximilian — Handelsagent — XV., Flinfhaus, Schönbrunnerftrage 34. Leiffer Lambert - Herrenkleidermacher - I., Brannerftrage 4 Lieber Rudolf - "Holge und Rohlen-Berichleiß - XVI., Ottakring, Gablenzgaffe 10. Rirchner Frang - Solg- und Rohlen-Berichleiß - XIV., Rudolfsheim, Marktgasse 13.

Bartaf Therese — Holzbandel — X., Hasengasse A.V., Andonsystem, Bartaf Therese — Holzbandel — X., Hasengasse 38.

Hard Therese — Holzbandel — X., Hasengasse 38.

Hasens Bincenz — Kaffeeschank — XVIII., Währing, Gürtesstraße 27.

Rehmann Franz Laver — Kerzen-, Seisen- und Petroseum-Verschleiß — XVI., Ottakring, Handskart — Kohiskwähren Generaturg. — VII. Mögner Abalbert - Fabritsmäßige Kunftblumen-Erzeugung - VII., Renbangaffe 41. Sefele Heinrich Josef — Aupferschmied — XV., Fünfhaus, Herklotg. 23. Weeseri Alexander — Handelsagentie in Aurz- und Schnittwaren — VII., Breitegaffe 7. Leichenbesattungs-Unternehmung "Chevra Kabischa" — Leichenbestattungs-nehmung nach jübischen Ritus — XVIII., Währing, Wienerstraße 39. Kaiser Warie — Privatschule für Wandolinen- und Mandolaspiel — Unternehmung nach jubifchem Ritus I., Wipplingerftrage 6. Flichtmeper Anna - Marktwictnalienhandel - I., Sober Markt, I., Wachtelgaffe 2. Arebs Johann — Marktfierantie — X., Himbergerstraße 51. Klamecker Elisabeth — Marktvictualienhandel — XI., Simmering, Marktplatz Pribila Juliana — Marktvictualienhandel — XVI., Neulerchenfeld, Brunnengasse, Markt. Ferschner Josef — Metall-Werkzeugen= und Schlosserwaren=Verschleiß — VII., Reubangasse 35. Rönig Anton — Milch= und Gebadf-Berschleiß — V., Krongaffe 13. Greiner Raimund — Mild-Berichleiß — XVII., hernals, Leitermeherg. 22. Pillesmuller Johanna — Milche, Geback- und Canditen-Berfchleiß pruesmuler Fohanna — Wilche, Gevace und Canditen-Verschleiß — XVI., Ottakring, Friedmannsgasse 15.
Stok Jakob — Milchmeier — XVI., Ottakring, Langegasse 43.
Pekowissh Marie — Wilche und Gebäck-Verschleiß — X., Leibningasse 2.
Virnbaum Nosa — Modistengewerbe — V., Griesgasse 18.
Löwy Max, Binder Kathi — Möbelhandel — VII., Breitegasse 23.
Vannderlich Karl — Verschleiß von Musikinstrumenten und deren Besslandtheiten — III., Märzgasse 4.
Stuka Georg — Handel mit Obst und Grünwaren — XVIII., Kähring, Anngassse 46. Annagaffe 46. Schaffer Franz — Obst- und Sübfrüchtenhandel — XVI., Reulerchen- feld, Martt in der Thaliastraße.

brunnerstraße 14.

steiggasse 35.

Hofergasse 24.

Stano Eva — Obst und Grüntvaren-Berschseiß im Umberziehen — XVIII., Bahring, Gürtelstraße 8. hirnschrott Marie - Gebad- und Canditen-Berschleiß - XV., Schon-Haft 14. Saft Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Steingasse 11. Pfeisser 2011., Steingasse 11. Pfeisser 2011., Hands, Bergs Miavecz Ratharina - Obft- und Grunwarenhandel - XVI., Reulerchen- felb, Langegaffe 1. Mennert Karl — Papier=, Schreib-, Zeichen= und Malerrequisiten= und Aurzwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 56. Bittmann Agues — Papier= und Kurzwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Tolinger Antonie - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Miksch Antonie — Gemischtwaren=Berschleiß — XVI., Ottakring, Panifengaffe 18. Goldschmied Rosa — Pfaiblergewerbe — V., Reinprechtsborferstraße 54. Dichler Christine — Pfaiblerin — XV., Fünschaus, Wirfelgasse 2. Kalasche Franz — Pferdesteisch= und Schchwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Degengaffe 52. Magyar Jakob — Photographicgewerbe unter Anwendung von auto-matischen Apparaten — I., Kolowcatring 4. matischen Apparaten — I., Kolowratring 4.

Tobisch, wiederverehelichte Piet Karoline — Posamentierergewerbe — VII., Schottenfeldgasse 60.

Schönberg Josefine — Presshese-Erzeugung — III., Humarkt 23.

Bunderlich Karl — Saitendreherei — III., Märzgasse 4.

Seedauer Leopoldine — Selchwaren-Berschleiß — III., Hehnarkt 23.

Bantel Karl — Selchwaren-Berschleiß — V., Siedenbrunnengasse 23.

Bantel Matissa — Schuhmacher — XVII., Heunds, Alsbachstraße 19.

Gruber Bohumil — Schuhmacher — VII., Jollergasse 16.

Blescher Engelbert — Schuhmacher — XII., Nauchgasse 39.

Mennert Karl — Berschleiß won Schulhesten, Preissisten, Preiszetteln,
Beglückwünschungskarten, letztere insosen sie nicht als artistische Erzeugnisse angesehen werden sönnen, Anzeigen sie zu vermietende Wohnungen, Mechnungsblanketten, Stundeneintheilungen, Schreibhesten, Contocorrents, Bücher worschen Schreibhsschlichern, Modellier und Solovierbögen, Woziesbistern, Laubsägesvorlagen, Wunschlögen, Drucksorten sier Abvocaten, Notare n. dgl. — VII., vorlagen, Bunfchbogen, Druckforten für Abvocaten, Rotare u. bgl. - VII., Raiferstraße 56. Raferprage 36.

Refoda Paul — Schlosser — XVIII., Währing, Döblingerstraße 36.

Rebetz Wenzel — Spiritussen-Berschleiß — X., Duellengasse 99.

Auffner Moriz Ebl. v., Kussur Wilhelm, Kussur Karl — Spiritussund Presshese-Erzeugung — XVI., Ottakring, Hauptstraße 71.

Rzabet Wathilde — Steinbruckergewerbe — VII., Burggasse 71.

Buschardt Karoline — Tapetenhandel — I., Goldschmiedgasse 8.

Bechyne Anna \* Tischlergewerbe — XIV., Nudolfsheim, Schellingersaasse gaffe Chocholfa Ferdinand - Tifchlergewerbe - XVI., Ottakring, Gangel= banergaffe 10. Töny Josefine — Tröblergewerbe — VII., Neubaugaffe 86. Groß Beruhard — Berichleiß von neuen Uhren — I., Nabenplat 2. Mohr Karl — Bictualienhandel — XIII., Hüttelborf, Hauptstraße 59. Schindler Pauline — Bictualien=Berschleiß — XVI., Ottakring, Langegaffe 17. Lang Marie - Bictnalienhandel - XI., Raifer-Cbersborf 82. Medjutun Bengel - Bictualien-Berfchleiß - XVI., Reulerchenfeld, Berbftftraße 35. Lucie Anna — Bajcheputerin — VII., Myrthengasse 6. Schmid Josef — Bagenschmied — V., Matteinsborferstraße 53. Berchin Angust — Agentie in Beinen — I., Ablergasse 12. Höning Leopold jun. — Wildbrethandel — I., Zedlithalle, III., Hauptftraße 42. Tancza Ignaz Wilhelm — Ziegenmilch-Berfchleiß — XIII., Süttelborf, Hauptstraße 1. Gewerbeanmeldungen vom 11. Jänner 1894. Robinsohn Heinrich, Dr. — Abvocatie — I., Gonzagagasse 5. Riedel August Georg — Bäcker — IV., Schleifmühlgasse 16. Wild Franz — Bäcker — XVIII., Währing, Weinberggasse 10. Kowat Marie — Buchbindergewerbe — X., Himbergerstraße 53. Schwarh Max — Buchbinder — II., Praterstraße 25. Gaul Katharina — Dampsvermietung — XV., Fünshaus, verlängerte Zinsgasse 706. Jinkgasse 706.

Million Franz — Drechster — XV., Hünkhaus, Turnergasse 7.

Wilhelm Ednard, Wilhelm Heinrich — Oroguens, Materials, Chemikaliens und Fardwarenhandel — III., Linke Bahngasse 3.

Schödl Anton — Fleischhauer — IX., Mitllnergasse 16.

Kosteletzh Josef — Fleischselcher — IV., Hauptstraße 55.

Dürnberger Josef — Frieur — II., Marchselberstraße 15.

Byjdat Emanuel — Frieur — II., Marchselberstraße 17.

Beicht Juliana — Gastwirtin — X., Himbergerstraße 152.

Plohavits Johann — Gestigeshandel — II., Karmelitergasse 10.

Brinz Anton — Gemischwarens, Commissions Berichseiß — IX. Prinz Anton — Gemischwaren-, Commissions-Berschleiß Bähringerstraße 61. — IX.. Brosenbauer Florian — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Füusspaus, Schönbrunnerstraße 7.

Cias Aba — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Kosternenburgerstr. 23. Fränkel Breinbl — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Circusgasse 10.

Caschine Bei — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Triesterstraße,

...... Bronner Blume — Gemijchtwaren-Verschleiß — IX., Porzellangasse 64. Hack Friedrich — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Hauptstraße 68. Karall Maric — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Webergasse 11.

Röfig	Benzel — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Bintergasse 4. Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bähring, Antonis	Seit 20. GemRath Jedliefa, betreffend den Ausban der Tramway-
gaffe 94. Wegne Rabel	r Johann — Gemijchtwaren-Verschleiß — II., Schüttelstraße 21. Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Schottenfelbgasse 76.	ftrede Währing—Weinhaus nach Pöhleinsborf
Gatter	or Mudolf — Glafer — XIV., Rudolfsheim, Schünbrunnerftr. 56. owih Helene — Grünwarenhandel — XVII., Hernals, Palffyg. 20.	21. Vice-Bürgermeister Dr. Richter, betreffend die Erwirkung eines Landesgesetzes wegen Ginhebung der Basserbezugsgebüren (Fort-
Adler Menze	Emil — Handelsagent — IX., Berggaffe 8. r Alexander, Kobsch Fulius — Handelsagentie — I., Salzgries 25.	fetzung ber Debatte)
Steine	: Josef — Handelsagentie — I., Fleischmarkt. 1: Flidor — Handelsagent — II., Rembrandtstraße 22.	Juhalt: Mittheilungen des Borsitzenden:
Batschi	f Franz — Handelsagentie — V., Johannagasse 28. 3 Julie — Herrenmodeartifel-Kleinhandel — IX., Porzellang. 12.	1. Entschuldigung der Gem. Näthe Markl und Simon wegen Fernbleibens
ftraße 29.	ger Matthias — Holz- und Kohlen-Berschleiß — II., Rembrandt- Fosef — Hutmacher — IX., Bauernfeldplatz 4.	2. Spende des Herrn Josef Raufmann für Arme
Lectel !	Magdalena — Kaffeelchant — X., Columbusgasse 19. Gulie — Rleidermacherin — XVIII., Bähring, Gürtesstraße 93.	4. Erlass des k. k. nö. Statthalters, betreffend in der Gemeindes raths-Sigung vom 2. Jänner gemachte das k. k. Aichamt bes
Rohr ? Stippe	Franz — Aleidermacher — IV., Beyringergasse 38. 1 Therese — Rleidermacherin — VII., Schottenseldgasse 19.	treffende Angerungen
Slawi'	Benzel — Kleibermacher — V., Mittersteig 28. ch Hermine — Confectionskleibermacherin — XVIII., Währing,	fällen namentlich in Schulhaufern Detreffenden Normen . 133 6. Desgleichen jener des GemRathes Djörnp, betreffend die
Schulgasse 4 Rubern Kačirci	o. atid Ludovica — Damentleidermacherin — IV., Guishausitraße 3. Jatob — Herrentleidermacher — III., Blattgasse 11.	Handhabung des Gesetzes vom 26. December 1893, betreffs Regelung der Bangewerbe seitens der magistratischen Bezirts-
	(Das Beitere folgt.)	ämter
(Hamainhana)	Inhalt: Seite	Stellungnahme gegen die angeblich beabsichtigte Berwendung des Tabafregiecomplexes im IX. Bezirke für Spitalzwecke 133 8. Desgleichen jener desfelben Gemeinderathes, betreffend die
	hilder Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes . Hänner 1894.	Straßen= und Trottoirreinigung Wiens und die Trottoirfrage in den neuen Bezirfen
Juha	t:	9. Desgleichen jener des GemRathes Marefch, betreffend die Richtigsiellung der Bählerlisten des XVI. Bezirkes 134
1. Ent	ilungen des Borfitzenden: Schuldigung der GemRäthe Ziegelwanger, Seidler Dr. v. Billing wegen Fernbleibens	10. Desgleichen jener bes Gem Rathes Bimberger, betreffend bie Gleichstellung ber neuen Begirte mit den alten Begirten in
2. Ben	rlaubung des Gent-Rathes Scidler	Anjehung der Hochquellenwasser-Einleitung
4. Lega Cen	ut nad) Moriz Freiheren v. Königswarter für den tralverein zur Beföstigung armer Schulfinder	und die Beistellung von Schotter
5. Spe Arn	inde eines österreichischen Staatsangehörigen in London für te	12. Petition von Hausbesitzern des XIV. Bezirkes, betreffend die Ers- lassung eines Berbotes in Bezug auf die Errichtung von Fabriken
(Sd)	ulfinder	mit Schloten in dem von der Rudolfstraße, Hüteldorferstraße und Grenzgasse gelegenen Theile des XIII. Bezirkes (überreicht vom GemRathe Röhrl)
die 8. Ein	städtischen Sammlungen (Medaille)	Referate: 13 Gem.=Rath Dr. Stengl, betreffend bie Betheiligung ber Ge-
9. Bec	nde zum ersten Zöglingsconcerte des Conservatoriums 113 untwortung der Interpellation des GemNathes Schaftian	meinde Bien an der Ausstellung für Bolksernährung 20., die Subventionierung bieses Unternehmens und die Delegierung von
ftäd	linbed, betreffend seinen Antrag auf Errichtung weiterer eischer Pfandleihanstalten und die Frage des Fortbestandes Sechshauser Pfandleihanstalt	Gemeinderäthen in das Comité
Einlau		15. GemNath Ritt. v. Ne u un a u., betreffend das Project für die Abänderung der Bassinanlage der Wienssuffigs Regusierung in
Ein reid	leitung des Hochquellenwassers in die dortigen Hänser (überste wom GemRathe Jedlieka)	Beiblingan
11. Get	ellationen: nAath Djörnp, betreffend die Handhabung des Gefetzes 126. December 1893 betreffs Regelung der Baugewerbe	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 5. Jänner 1894 151 Bezirksausschüffe: Ausschreibung der Ergänzungswahlen von acht Bezirksausschüffen aus
feite	ns der magistratischen Bezirkämter	dem 1., 2. und 3. Wahlförper des VI. Bezirkes Mariahilf 153 Allgemeine Nachrichten:
Biin 13. Gei	germeisters	Rachweisung der Stenereingänge im IV. Quartale 1893 bei den frabtischen Stenerants-Abtheilungen der magistratischen Bezirfs-
veat für 14 De	ostigitigte Berwendung des Tabakregiecomplexes im IX. Bezirke Spitalzwecke	ämter für die 19 Bezirfe
Wie 15. Ger	ns und die Trottoirfrage in den neuen Bezirken 115 n.=Rath Hawranek, betreffend die Handhabung der die	Approvisionierung:  Täglicher Fleischmarkt vom 7. bis 13. Jänner 1894
Des hän	inficierung bei Diphtheriefällen — namentlich in Schul- sern — betreffenden Normen	Schlachtviehmarkt vom 15. Jänner 1894
16. Ger liste 17 Ger	nRath Maresch, betreffend die Richtigstellung der Wähler- n des XVI. Bezirkes	Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 13. Fänner 1894
neu	en Bezirke mit den alten Bezirken in Ansehung der Hoch=	Militär-Angelegenheiten: Rerzeichnis der zur Hanntstellung des Kabres 1894 bernfenen, in
jäul	lenwasser-Einleitung	Wien heimatberechtigten Wehrpflichtigen. — Lojung 156 Sturmrollen der in Wien heimatberechtigten Laudsturmpflichtigen 157
Anträg	otter	Baubewegung: Gesuche um Baubewilligungen vom 11. bis 15. Jänner 1894 157
	gaffe in Rudolfsheim durch die Bengaffe nach Neu-Penzing 116	Gewerbeanmelbungen